en refrescos CALIDAD!


# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXV - Nº. 6.487 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 28 DE JUNIO DE 1976 - 14 PAGINAS - $b. 2.00


con qué placer quita la sed.. Squirt

SALVIETTI HNOS. Embotelladores autorizados

GOL DE BOLIVAR.- Ovidio Mezza marca el segundo gol de Bolívar con remate bajo y cruzado que no pudo contener el arquero Soliz, como se observa en la foto de arriba. En la foto inferior, se puede apreciar la tranquila celebración de la conquista de los celestes con Mezza, Lugo y Oropeza que ni saltaron para celebrarlo. Los de Fígaro completan la escena.

# Bolívar ganó con facilidad

## Fígaro no fue rival de peligro

**Fígaro no fue rival de consideración para Bolívar, y cayó por 3 a 0, en un encuentro que desde el comienzo mostró una neta superioridad del equipo dueño de casa.**

**Fígaro no logró nunca llevar la iniciativa en el juego porque su medio campo fue dominado netamente por el del rival. Bolívar adelantó totalmente sus líneas y llevó constantes cargas sobre la zona rival desde el minuto inicial. Sin embargo la apertura del marcador sólo pudo llegar a los 16 minutos por intermedio de Lird, con un tiro violento desde fuera del área que batió totalmente al arquero Soliz. Recién entonces comenzó a trabajar con mayor tranquilidad el equipo dueño de casa, que ayer no contó con Aragonés en el medio campo. Eso no fue óbice para que el dominio del medio campo fuera casi total.**

**Fígaro pareció decidido a solamente defenderse sin intentar el contragolpe y la llegada ofensiva a la zona adversaria. A los 35 minutos Mezza logró el segundo tanto, y ahí quedó definido el encuentro.**

**Bolívar siguió dominando en la parte complementaria y pudo aumentar el marcador, pero sus delanteros tardaron en concretar, cosa que recién pudo ocurrir a los 31 minutos por mediación del mismo Mezza, que aprovechó una buena combinación con Morales para anotar el tercero.**

**Un partido de trámite monótono, porque hubo un sólo equipo en la cancha: Bolívar. El otro, Fígaro, se dedicó a defenderse sin ninguna intención ofensiva. Dentro de ese panorama no cabe objetar la victoria de los celestes, que fue amplia, pero habrá que seguir esperando una mayor dinámica en su rendimiento.**

**Fígaro parece ser uno de los equipos condenados a luchar por el descenso, porque de acuerdo a lo observado ayer su línea de juego no responde a las necesidades de la Primera "A".**

## Elogian en Argentina la victoria de Monzón

BUENOS AIRES, 27 (AP) - La prensa local saluda hoy la victoria que permitió anoche en Montecarlo al pugilista argentino Carlos Monzón unificar en su favor la corona mundial de los medianos, al derrotar por puntos al colombiano Rodrigo Valdés.

Monzón era titular de la categoría medianos según la Asociación Mundial de Boxeo, en tanto que Valdés lo era del Consejo Mundial.

Pero los diarios también apuntan a la deficiente preparación física de Monzón, quien anunció que el de ayer sería su último combate. Posteriormente, sin embargo, el campeón indicó que "pensaría" su decisión definitiva.

"Una tremenda derecha de contragolpe aplicada por Monzón en el décimocuarto round posibilitó sostener la gloriosa corona que con tanto orgullo, suspenso, entretelones, buenos negocios y publicidad sin par, se mantiene desde noviembre de 1970 sobre la cabeza del púgil argentino. Otro buen boxeador, el colombiano Rodrigo Valdés, no bajó nunca la guardia, estuvo a la altura de sus esperanzas y todavía, a pocos minutos de finalizada la pelea, seguía sin consuelo en su camarín reclamando sobre la injusticia del fallo", dice el enviado del diario "La Nación".

Luego añade: "No pelearon los mejores medianos del mundo, apenas si lo hicieron los mejores que ahora hay en el mundo. Todo indica que Monzón no está errado cuando habla de 'tirar de una vez las ropas del boxeo'. Ya fue mucho, demasiado, lo realizado, hoy, a los 34 años, y puede pagar muy caro su permanencia en el pedestal, porque siempre habrá otro Valdés".

"La Opinión" sostiene que Monzón "dilucidó con dificultad su última pelea" y "La Prensa" comenta que fue "un trabajoso éxito de Monzón frente al duro y hábil rival".

"Monzón mostró al mundo que es el supercampeón", dice "Clarín". "Otra vez Carlos Monzón hizo el milagro. La hazaña que por momentos pareció imposible. En el instante cumbre, el más comprometido, cuando parecía que ya no podría sostener el tren de pelea, cuando ese round se le escapaba de las manos, encuentra esa contra precisa, tremenda y termina con la esperanza de Valdés, que lo estaba alcanzando en el puntaje".

## Posiciones en Primera "A"

| EQUIPOS | Pj | Pg | Pe | Pp | Gf | Gc | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BOLIVAR | 8 | 6 | 2 | 0 | 13 | 3 | 14 |
| THE STRONGEST | 8 | 4 | 4 | 0 | 12 | 3 | 12 |
| 31 DE OCTUBRE | 9 | 4 | 3 | 2 | 11 | 7 | 11 |
| MCAL. SANTA CRUZ | 7 | 4 | 2 | 1 | 9 | 3 | 10 |
| OLYMPIC | 7 | 2 | 3 | 2 | 9 | 9 | 7 |
| MUNICIPAL | 7 | 3 | 1 | 3 | 12 | 12 | 7 |
| CHACO PETROLERO | 7 | 2 | 2 | 3 | 9 | 7 | 6 |
| FERROVIARIO | 7 | 1 | 3 | 3 | 8 | 13 | 5 |
| FIGARO | 7 | 0 | 1 | 6 | 4 | 17 | 1 |
| ALWAYS READY | 7 | 0 | 1 | 6 | 4 | 17 | 1 |

LA PROXIMA FECHA: Sábado 3 de julio: Ferroviario vs. Municipal; Chaco vs. Olympic.

Domingo 4 de julio: Mariscal Santa Cruz-Always Ready; The Strongest vs. Fígaro.

# Ferroviario y Chaco se contentaron con empate

...partido carente de ...ción y que ni siquiera al...ribetes de regular, Chaco ...lero y Ferroviario em...on, ayer sin apertura de ...ador, en el estadio "Luis ...ra" ante reducida cantidad de espectadores.

"Chaqueños" y "carrilanos" al parecer se contentaron con el empate durante todo el cotejo. Sin embargo fue el equipo de Pura Pura el que por momentos apuró las acciones ante un rival que actuó mejor en el segundo tiempo y con muchas posibilidades de abrir el marcador.

Las defensas de ambos conjuntos se plantaron bien impidiendo el accionar de las delanteras cuyos integrantes tuvieron que concretarse a rematar de distancia pero sin llegar a inquietar a los arqueros.

El cotejo fue bastante equilibrado por lo que los equipos hicieron en el campo de juego cabe señalar sin embargo que durante los primeros veinte minutos fue Ferroviario el que controló más las acciones y sus delanteros fallaron dos claras situaciones de gol.

Chaco, en base a jugadas veloces equilibró el cotejo encontrando fuerte resistencia en la extrema defensa de Ferroviario donde destacaron Saavedra y Abello.

Fue precisamente Abello, quién cuando su arquero Loza ya estaba vencido y mal ubicado, en recia jugada despejó un fuerte disparo de Portugal, cuando ya se daba por descontado el gol. Esa si se quiere fue la jugada más emocionante del cotejo que como espectáculo estuvo muy bajo.

El empate sin goles es justo y puede considerarse un castigo para los dos equipos que se contentaron con dividirse los puntos. El arbitraje de Gmemner Loayza, fue correcto y no tuvo mayores problemas.

EMPATE.- Cabecea Acosta frente al arco de Ferroviario en una situación de riesgo que no llegó a concretarse. Varias situaciones de gol fueron desperdiciadas por ambas delanteras en el estadio Patria.

### Chaco Petrolero.. 0
### Ferroviario..... 0

Estadio "Luis Lastra".

Arbitro: Gemner Loayza.

Por venta de 278 entradas se recaudaron $b. 5.225.

CHACO.- Jaracalla, E. Fernández, Tórrez, Vargas, Rodríguez, Escóbar, Acosta, Sempértegui, Añez, Portugal y R. Fernández. Alternaron: Machicado y Justiniano.

FERROVIARIO.- Loza, Dávila, Saavedra, Abello, España, Villalba, Leaño, Cancillieri, Aliaga, Maldonado y Llano. Alternaron Sanka y Vega.

## Valdés regresó ayer a su país

MONTECARLO, JUN. 27 (AFP).- El boxeador colombiano Rodrigo Valdés viajó hoy de aquí rumbo a su patria, vía Nueva York, con su espíritu y físico visiblemente maltratados por un destino cruel.

En cambio, el "monstruo" argentino del boxeo, Carlos Monzón, seguía viviendo horas felices en este principado junto a Susana Giménez y sus amigos tras su segunda coronación como rey único de los medianos.

# O. Petrolero empató con Guabirá ayer, dos a dos

SANTA CRUZ, 27 (ESPECIAL).- Guabirá y Oriente Petrolero empataron a dos goles por bando en la penúltima fecha del torneo "Integrado". Franco y Jurado, anotaron para Guabirá, mientras que Toninho y Sánchez, marcaron los goles para Oriente.

En el cotejo de primera hora, Ferroviario de esta ciudad goleó a Tránsito de Cochabamba por 4-1.

COCHABAMBA, 27 (GENTILEZA DE CALGATA DEPORTIVA).- Wilsterman y Ayacucho Festaco empataron a un gol por bando en partido jugado en el estadio "Félix Capriles". El tanto "aviador" fue conseguido a los 22' del primer tiempo por Limber Cabrera Rivero y a Vásquez a los 15' del segundo tiempo.

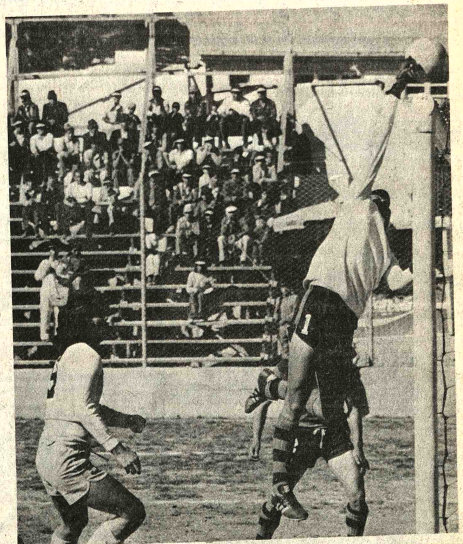
En el encuentro preliminar, Bata venció a Blooming de Santa Cruz por 2-0. Los goles fueron anotados por Coca 30' del primer tiempo y Garrido a los 12' de la etapa complementaria.

ORURO, 27 (ESPECIAL).- Miners Japo superó a ENAF por 1-0, con un gol de Zuasnabar a los 18' del primer tiempo.

Fue el único cotejo jugado en el estadio "Oruro Royal".

SUCRE, 27 (ESPECIAL).- Petroleros y Fancesa no pudieron vencerse y finalizaron el cotejo 0-0. Cerca de dos mil personas presenciaron este cotejo que arrojó como recaudación la suma de 17.705 pesos bolivianos.

La jornada corresponde al certamen oficial que controla la Asociación Departamental de esta ciudad.



DESVIA SOLIZ.- El arquero de Fígaro salta y desvía sobre el travesaño, un remate de los delanteros del equipo de Tembladerani. Mezza está a la expectativa. Bolívar fue muy superior a Fígaro ayer en Tembladerani.

### Bolívar..... 3
### Fígaro..... 0

Estadio "Libertador Simón Bolívar".

Domingo 27 de junio de 1976

Juez: Hugo Rocha.

Linesmen: Carlos Leaño y Oscar Yamaguchi.

Recaudación de $b. 97.880 por la venta de 5.088 entradas.

Bolívar (3).- Jiménez; Moisés Oropeza, Troncone, Baldivieso, Solórzano, Lird, Fernández, Araoz, Juan Carlos Oropeza, Mezza y Lugo. Alternaron Palacios, Morales y Galarza.

Fígaro (0).- Soliz; Arias, Deheza, Romero, Gonzales, Murillo, Revollo, Machicado, Carpio, Peredo y Ríos. Alternaron: Antezana y Cárdenas.

GOLES: Lird 16', Mezza 35' del primer tiempo. Mezza 31' del segundo tiempo.

MEJORES VALORES: Soliz y Lird

CALIFICACION: 4, regular.

ACTUACION DEL JUEZ: Buena.

# Derrota de Valdés cierra rico historial deportivo

BOGOTA, 27 (AP) - Con la derrota de Rodrigo Valdés, en Montecarlo, concluyó una brillante época en la cual Colombia tuvo varios campeones mundiales.

Colombia tuvo dos coronas de boxeo, el ciclismo y el tiro.

"El Tiempo" al referirse al contraste de Valdés frente al argentino Carlos Monzón, escribió: "Así, se llegaba al último round de una etapa feliz, en la que abundaron las individualidades de los consagrados".

"Con intermitencia de 18 años, el seleccionado nacional de beisbol brindó dos coronas del mundo, al ganar las series de 1947 y 1965.

"El siete de octubre de 1970, el óvalo del velódromo de la ciudad de México consagraba al primer ciclista de la historia nacional y de América Latina: Martín "cochise" Rodríguez, quién alcanzaba el título mundial de la hora aficionada. Aquella tarde comenzó a forjar una época, que ayer apagó las luces con el anuncio del maestro de ceremonias del combate de Montecarlo: "Carlos Monzón, campeón del mundo".

"La fortuna deportiva de "cochise volvió a ocupar las primeras planas el 27 de agosto de 1971, al imponerse en el campeonato mundial aficionado de ciclismo en Varese, Italia, en la prueba de los 4 mil metros persecución individual.

"Meses más tarde declarado profesional, el supercicilista resignaba su suerte futura en el amateurismo y pasaba a la historia como el primer pedalista colombiano en figurar con título mundial".

Más adelante recuerda: "El 26 de octubre de 1972, Antonio Cervantes "Kid Pambelé" irrumpía en la escena mundial de boxeo, a expensas del panameño Alfonso Frazer, a quién vapuleó ante su propio público, para titularse campeón welter-junior.

"En Tunn, Suiza, Helmut Bellingrod, triunfa en los campeonatos mundiales de tiro de 1974, en la especialidad de blanco móvil. Y al año siguiente debe aceptar que ya es el subcampeón, todo también un gran logro".

"Cuando la opinión deportiva internacional veía en "Pambelé" a un púgil que no encontraba rivales en el camino, surgió la inesperada derrota ante un jovencito puertorriqueño, Wilfredo Benítez, 17 años, que no entrababa mayores riesgos para el detentor de la corona.

# Consejo de la Nación fue instalado en Montevideo

MONTEVIDEO, 27 (AP).- Quedó instalado hoy el Consejo de la Nación, máximo organismo de la estructura gubernamental, en el tercer aniversario de la clausura del congreso y 15 días después de la destitución del Presidente Juan M. Bordaberry.

El Consejo de la Nación está integrado por los 25 consejeros de Estado y la Junta de Oficiales Generales de unos 20 miembros.

Tendrá entre otras facultades la de elector, político, contralor y constituyente.

Su presidente, Aparicio Méndez, hizo una larga exposición sobre los fundamentos jurídicos del Consejo de la Nación, surgido por el "acta institucional número dos"; esta acta entró en vigencia el 14 de junio, dos días después del derrocamiento de Bordaberry y tras el ascenso a la presidencia de Alberto Demicheli, de 80 años

Méndez dijo asimismo que "la subversión y penetración marxista determinaron de hecho que las Fuerzas Armadas fuesen el centro de gravedad de la vida pública".

El Consejo se convirtió tras su instalación en "la cúspide de la estructura gubernamental", dijo Méndez de 72 años.

Entre las resoluciones que se aguardan con mayor interés será sobre quien recaerá la elección del futuro Presidente de Uruguay para conducir el futuro inmediato del proceso de "Revolución Nacional".

La elección deberá realizarse a partir de hoy, dentro de los próximos 60 días.

El acto de instalación del organismo contó con la asistencia de ministros de estado, autoridades civiles y militares y miembros del cuerpo diplomático. Hubo también un desfile militar en los alrededores del Palacio Legislativo.

Una vez que se cumpla el próximo período de transición se determinará si las condiciones están dadas para una reapertura de la actividad política, cuya participación estará sometida a condicionantes "bien claras", para posteriormente convocar a elecciones presidenciales.

No se han dado plazos concretos para estas etapas del desarrollo institucional, tras la caída del último presidente libremente elegido.

Las actividades políticas están suspendidas desde hacen hoy tres años, fue cerrado el congreso electo en 1971, fecha de las últimas elecciones que ganó Bordaberry impulsado por el Partido Colorado.

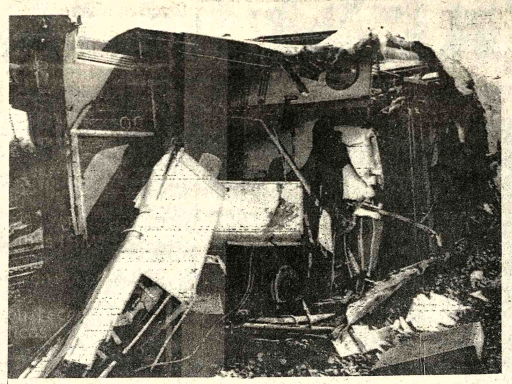
Bordaberry "cayó" el 12 de este mes en medio de una total indiferencia ciudadana, por los antagónicos puntos de vista que mantuvo con los mandos militares en torno a cómo instrumentar "la salida" política inmediata.

Bordaberry era partidario entre otras cosas de la desaparición de los partidos políticos.

Como los militares no quisieron embanderarse con una medida de ese tipo, los observadores entendieron que ello era un "claro indicio" de que en un futuro retornará la actividad política con la presencia de las dos grandes corrientes partidarias, el partido Colorado que llevó a Bordaberry al poder en 1971 y el nacional, principal de la oposición. Se descuenta que el marxismo seguirá proscripto.

Aunque por el momento se desconocían otras medidas políticas, en medios informados se indicó que estarían instrumentándose otras "actas institucionales" al respecto.

Sobre ellas es donde se conducirá el "proceso" en las próximas etapas. Se indicó que cuando Demicheli sea sustituido, retornará a la presidencia del consejo de estado y volverá a ser vicepresidente del país, mientras Méndez volverá a su antiguo lugar de vicepresidente del Consejo de Estado.



ACCIDENTE.- Bruselas, 27 (AP) - Vista de un vagón volcado del tren expreso Amsterdam-París, que descarriló hoy en Neufvilles, Bélgica. Por lo menos murieron veinte personas y hubo cincuenta heridos. (Radiofoto AP)

# Ford espera acuerdo con gobierno de países industrializados no comunistas

SAN JUAN, PUERTO RICO, 27 (AP).- El Presidente norteamericano Gerald Ford espera obtener un acuerdo con los gobernantes de las otras seis principales naciones industrializadas no comunistas para aplicar una política de moderación al crecimiento económico en los próximos años.

Las próximas negociaciones, entre países pobres y ricos es uno de los temas centrales de la conferencia cumbre económica inaugurada hoy aquí por Ford, y a la que asisten los jefes de las siete principales naciones industrializadas no comunistas del mundo.

El ritmo de recuperación de las economías después de la recesión mundial es otro de los temas centrales de la conferencia en que participan el presidente norteamericano, su colega francés, Valery Giscard D'Estaing; el Canciller alemán Occidental, Helmut Schmidt, y los primeros ministros de Italia, Aldo Moro; Canadá, Pierre Elliott Trudeau; Japón, Takeo Miki, e Inglaterra, James Callaghan.

La política de un ritmo moderado o lento es controvertida porque significa que el desempleo no disminuirá con la misma celeridad que si se decidiera un crecimiento rápido.

Fuentes informadas dijeron que Schmidt apoya la proposición de Ford, que se basa en la creencia de que un impulso demasiado rápido al crecimiento económico produciría un repunte desastroso de la inflación en las economías industriales.

Otro tema será el de la persistencia de altos niveles de inflación en Italia e Inglaterra.

Se cree que ambos países serán presionados a tomar fuertes medidas antiinflacionarias, aunque para ello tengan que reducir las inversiones en algunos proyectos internos.

Cerca del lujoso hotel dorado, donde se reunen los siete gobernantes, grupos de independentistas puertorriqueños realizaban manifestaciones. No se informó de violencia.

Un automóvil con la bandera roja del Partido Socialista Puertorriqueño cruzó hoy por el distrito hotelero de San Juan, haciendo sonar su bocina.

Poco antes de iniciar la conferencia, Ford se reunió por separado con el Alcalde de San Juan, Carlos Romero Barceló, candidato a Gobernador en las elecciones de noviembre próximo, y con el actual gobernador, Rafael Hernández Colón, quien aspira a la reelección. Romero es partidario de la estadidad para Puerto Rico y Hernández, cuyo partido respalda la actual relación de la isla con Estados Unidos.

Los gobernantes reunidos aquí analizarán también la posición para la próxima conferencias de París, en que el mundo industrializado y el mundo en desarrollo negociarán un nuevo esquema para la economía y el comercio mundiales.

## Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es lunes 28 de junio de 1976, día 180 del año. Faltan 186 para que termine.

EN UN DIA COMO HOY DE:

1491.- Nace el futuro Enrique VIII.

1519.- La dieta de Francfort elige a Carlos I de España como emperador de Alemania.

1577.- Nace el pintor holandés Pedro Pablo Rubens.

1712.- Nace en Ginebra Juan Jacobo Rousseau.

1808.- El futuro General José de San Martín alcanza el grado de capitán en los campos de Arjonilla, Jaen, peleando contra los franceses, en lo que algunos han calificado como "primer ensayo de mando en jefe del más grande general del nuevo mundo".

1812.- El ejército de Napoleón cruza el río Vilna al tiempo que se retiran las fuerzas rusas.

1835.- Convenio con Inglaterra por el que España se obliga a impedir el comercio de esclavos bajo la bandera española.

1853.- La escuadra enviada por el Presidente Justo José de Urquiza para bloquear a Buenos Aires sublevada contra él se pasa a los rebeldes.

1895.- Nicaragua, Honduras y El Salvador forman una unión.

1902.- El congreso norteamericano autoriza al Presidente Theodore Roosevelt a comprar los derechos de la compañía francesa del Canal de Panamá y a adquirir de Colombia el "control perpetuo" de la zona del canal.

1914.- El Archiduque Francis Ferdinand de Austria y su esposa son asesinados en Sarajevo por un revolucionario de Bosnia, hecho que provoca la Primera Guerra Mundial.

1919.- Firma del tratado de Versalles entre las potencias aliadas asociadas y Alemania, que liquidó la Primera Guerra Mundial de 1914-1918.

1941.- Fuerzas alemanas capturan la ciudad de Minsk en Rusia durante la Primera Guerra Mundial.

1942.- El Octavo Ejército Británico se retira de Alemania a El Alamein en el Norte de Africa.

1945.- Los Estados Unidos anuncian que la isla de Luzón en Filipinas ha sido recapturada a los japoneses durante la Segunda Guerra Mundial.

CUMPLE HOY AÑOS: El compositor norteamericano Richard Rodgers. 75.

PENSAMIENTO DE HOY: "No se si la guerra es un intervalo durante la paz, o la paz un intervalo en el curso de la guerra", Georges Clemenceau, estadista francés, 1841-1929.

# Ronald Reagan se acercó más a Ford en elecciones primarias

NUEVA YORK, 27 (AFP).- Ronald Reagan le pisaba hoy los talones al Presidente Gerald Ford en la carrera por la investidura republicana para la elecciones presidenciales, después de ganar los delegados de otros tres estados.

Reagan ganó los 45 delegados designados esta semana en nuevo México, Montaña e Idaho mientras que las maniobras de los partidarios de Ford en Minnesota dieron por todo resultado la victoria de tan sólo uno de entre ellos.

A ocho semanas de la convención republicana de Knasas City, el Presidente Ford tiene aún que conquistar 129 delegados si quiere la investidura en la primera vuelta de escrutinio. Según las cuentas oficiales, lleva a Reagan una mínima ventaja de 25 delegados.

La decisión pertenecerá pues a los delegados sin mandato o independientes cuyo número no cesa de aumentar. Ya son 182.

Ambos campos cortejan con aplicación a esas personalidades.

Algunos son invitados a almorzar a la Casa Blanca mientras que otros, o los mismos, reciben de repente la cordial visita de Reagan.

El ex-artista de cine está recorriendo infatigablemente el país para conversar con esos delegados a fin de convencerles de que es elegible mientras que Ford no tiene ni un ápice de posibilidades delante de un Jimmy Carter.

Las convenciones a nivel de estado que se celebraron entre el viernes y el sábado dieron lugar a disenciones entre los republicanos, que a veces fueron harto violentas.

Ello hizo que se vuelva a hablar en los medios del viejo partido de un tandem Ford-Reagan para las elecciones.

La situación en el Partido Republicano después de los últimos resultados es la siguiente: Gerald Ford: 1001; Ronald Reagan: 976; Sin mandato : 182; Diversos: 2; Sin designar: 98; Delegados requeridos para investidura: 1130.

# Futuro presidente mexicano terminó su campaña electoral

MEXICO, 27 (AFP) - El próximo presidente mexicano, José López Portillo, puso fin hoy a su campaña electoral destacando la urgencia de llevar justicia al campo.

El único candidato legal para las elecciones presidenciales del domingo próximo puntualizó que esa justicia debe impartirse desechándose toda forma de dictadura.

López Portillo cerró su campaña con un acto celebrado ante varios miles de partidarios en un coliseo deportivo.

El candidato del Partido Revolucionario Institucional (en el poder) tiene asegurada la victoria en los comicios del cuatro de julio, tanto por ser el único legalmente postulado como por la enorme mayoría de que tradicionalmente dispone el PRI.

El líder del Partido Comunista, Valentín Campa, ha sido postulado como candidato independiente, pero su partido carece de registro legal, por lo que su participación en las elecciones será meramente simbólica.

López Portillo, un vigoroso tecnócrata de 56 años, explicó hoy durante varias horas su programa de gobierno para el sexenio 1976-1982.

Este se iniciará el primero de diciembre próximo al llegar a su fin el mandato del actual Jefe de Estado, Luis Echeverría.

Hablando en emisión televisada a todo el país, López Portillo, ex Ministro de Hacienda, explicó que su programa seguirá básicamente los lineamientos de la democracia social que han perseguido todos los regímenes emanados de la revolución mexicana de 1910.

Subrayó la necesidad de justicia social y de reparto equitativo de la riqueza y se mostró optimista en cuanto al futuro económico del país.

Este se asienta primordialmente en el auge petrolero y en una producción ya casi autosuficiente de alimentos.

El candidato recorrió en su campaña electoral de ocho meses un total de 75 mil kilómetros a lo largo y ancho de esta enorme nación de casi dos millones de kilómetros cuadrados.

Pese a carecer de adversario, pronunció 1.500 discursos que justificó por la necesidad de llegar a la presidencia con la mayor representatividad posible.

En su plataforma de gobierno, López Portillo manifestó su deseo de seguir consolidando en México la igualdad de la mujer y la continuidad de la dinámica política exterior de su predecesor.


**Radio Operador**

Empresa petrolera internacional con base en la ciudad de Santa Cruz requiere los servicios de un Radio-operador para trabajo rotativo en el campo y ciudad de Santa Cruz.

Factor recomendable para este cargo es un amplio conocimiento del idioma inglés.

Enviar resumen completo de antecedentes y pretensiones de sueldo a:

OCCIDENTAL BOLIVIANA, INC.
Casilla 1296
Santa Cruz

**Encargado de materiales**

Empresa petrolera internacional requiere los servicios de un Encargado de Recepción y Despacho de materiales en el campo con experiencia en manejo de almacenes. Factores recomendables pero no imprescindibles para este cargo son el conocimiento del idioma inglés y experiencia de trabajo similar en la industria petrolera.

Enviar resumen completo de antecedentes, experiencia de trabajo y pretensiones de sueldo a:

OCCIDENTAL BOLIVIANA , INC.
Casilla 1296
Santa Cruz

**Comisión Boliviana de Energía Nuclear**

Convocatoria a Propuestas
Nº. 002/76
Primer Llamamiento

La Comisión Boliviana de Energia Nuclear, invita a Empresas Mecánicas en general a presentar propuestas para la construcción de equipos para una Planta Piloto de Concentración de Uranio.

Los Planos, Especificaciones técnicas y demás datos, serán proporcionados en el Departamento Administrativo de "COBOEN" Av. 6 de Agosto Nº 2905 La Paz - Bolivia.

Las Propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría del mismo Departamento, hasta las 18:00 horas del día 15 de julio de 1976 con el siguiente rótulo.

"PLANTA PILOTO DE CONCENTRADOS DE URANIO"

**Atención Capitalistas**

Inviertan su dinero y obtengan buenas utilidades, prestando diferentes cantidades, en pesos bolivianos o dólares americanos; ofrecemos chalets, casas y terrenos, en primera hipoteca, en zonas residenciales. CAPITALISTAS NO PAGAN COMISION, mayores informaciones en "ORGANIZACION INTEGRAL" Oficinas... Altos Cine "Paris" Of. 23 Telf. 54156-60019 Casilla 819.

Cochabamba: Nataniel Aguirre Nº 6375 esq. Jordán
Santa Cruz: Republiquetas Nº 451, Telf. 2-8275

**SECRETARIA**

Se necesita,
Requisitos:

Total dominio de dactilografía (máquinas IBM)
Taquigrafía
Experiencia en oficina (mínimo dos años)
Experiencia en recepción y Relaciones Públicas
Preferible conocimiento idioma Inglés.

Llamar al teléfono Nº. 56848, días hábiles en horas de oficina.

"OH LINDA LA PAZ"

**H. Municipalidad de La Paz**

Convocatoria a Propuestas

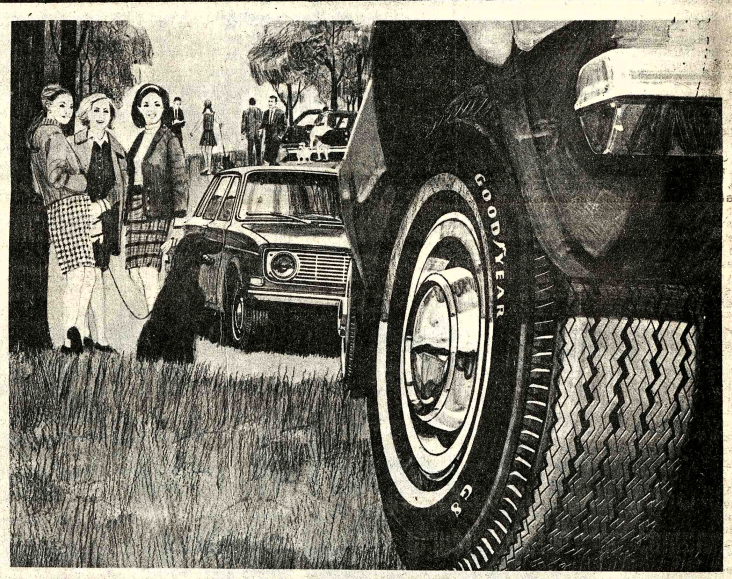
Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a las Empresas Constructoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y Registro Nacional del Ministerio de Obras Públicas, presentar sus propuestas para la construcción de:

Nº. 76/76.- POLIFUNCIONAL KINDERGARTEN SANTO TOMAS 1ra. ETAPA (LA PORTADA)
Nº. 77/76.- POLIFUNCIONAL MUNAYPATA
Nº. 78/76.- POLIFUNCIONAL EL TEJAR

Los interesados podrán recoger los planos, pliegos de especificaciones y otros datos que precisen en la Dirección Municipal de Estudios y Proyectos, ubicado en el Edificio Central, a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en forma separada, en papel sellado y con los timbres de Ley, llenando todas las formalidades señaladas en la Ley de Licitaciones Públicas Nº. 10120 de 2 de febrero de 1972, en la Secretaria del Departamento de Licitaciones y Contratos de la H. Alcaldía Municipal, hasta las 18:00 horas del día viernes 30 de Julio del presente año.

La Paz, 25 de Junio de 1976



PISA Y PASA

LAS LLANTAS GOODYEAR PISAN Y PASAN PORQUE SE RIEN DE CUALQUIER CAMINO

PROTEJA SU VIDA, PROTEJA LA VIDA DE LOS DEMAS COMPRANDO SEGURIDAD, COMPRANDO LLANTAS GOODYEAR.

TENEMOS UN AMPLIO SURTIDO A PRECIOS COMPETITIVOS Y ¡VENTAJOSOS CREDITOS!

GOODYEAR

COBAHA

LA PAZ: AVENIDA ARCE ESQUINA ROSENDO GUTIERREZ
SUCURSALES EN: COCHABAMBA, SANTA CRUZ, POTOSI, SUCRE, ORURO, TARIJA.

PRESENCIA
Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

# La difícil tarea de nuestros embajadores

Son frecuentes las críticas —por desgracia, muchas veces justificadas— que se lanzan contra la actuación de nuestros embajadores. Las más recientes se refieren al silencio con que nuestros representantes diplomáticos han respondido a noticias que, en varios países del mundo, aparecen no sólo contra nuestro gobierno sino contra Bolivia misma.

Debemos analizar lo que ha ocurrido en casi todos los tiempos. La experiencia tiene que llevarnos a sacar enseñanzas a fin de que no se repitan errores que ya son tradicionales en la designación de nuestros representantes. En otros casos, lo que tendremos que hacer, aunque nos duela es entender y hasta justificar algunos silencios, preferibles a polémicas que están perdidas de antemano.

Entre las principales causas de estos silencios se han hallado muchas veces en nuestra historia, las siguientes:

—Las situaciones mismas, que hacen imposible toda defensa eficaz y las declaraciones de algunas autoridades, que brindan buenas armas a sus críticos del extranjero. En estos casos, lo más prudente es el silencio y no el emprender una batalla en inferioridad de condiciones o con muy poca convicción propia sobre la causa que se defiende. No se puede defender por defender. La prueba la tenemos en la triste, pero merecida suerte que han corrido algunos representantes diplomáticos de un país cercano, cuando atribuían todas las críticas contra su gobierno, sobre violación de derechos humanos, a una campaña mundial del marxismo: ningún alegato, por excelente que fuera, podía tener éxito; por eso concluyeron en el fracaso. Por eso también -para facilitar la acción de nuestros representantes- las autoridades deben ser muy cautas en lo que dicen y hacen.

—Nunca debemos olvidar el pesado fardo que implican algunas costumbres públicas bolivianas. Quienes internamente ejercen altas funciones tienen, salvas las excepciones de siempre, la tendencia de guardar silencio ante las críticas —hasta que ellas se olviden por simple transcurso del tiempo— o a responder no con razones sino con amenazas y hasta con insultos. Esta costumbre se sigue en el extranjero, pero con consecuencias desastrosas porque allí, el silencio ante críticas aparentemente fundadas equivale a confesión de culpa y porque las amenazas no tienen en qué apoyarse y suscitan mayores críticas. Si entre nosotros se hubiera practicado siempre una sana democracia, el propio ambiente nacional enseñaría a nuestros diplomáticos cómo hay que obrar.

—Hay falta de directivas de las autoridades superiores del Ministerio de Relaciones o cualesquiera otros pertinentes que, al recibir, informaciones, tienen que coordinar toda una campaña de respuesta sobre todo cuando las críticas y sindicaciones se producen simultáneamente en varios países. Habrá que saber si todos nuestros diplomáticos mantienen bien informada a la Cancillería y si ésta tiene los medios suficientes para enjuiciar como es debido y reaccionar ante lo que el material recibido implica. Por ejemplo, en este momento, se lleva a cabo una campaña sumamente perjudicial sobre la muerte del Gral. Zenteno Anaya, aduciendo que fue asesinado por mercenarios y no por ninguna organización izquierdista denominada "Che Guevara", que se adjudicó el delito, pero de la que nadie había oído hablar ni en Francia ni en Europa, antes o después de ese acto criminal.

Se puede presumir a dónde van estas sindicaciones. ¿Se ha informado cumplidamente de ellas al Ministerio de Relaciones? ¿Se ha planificado ya cómo combatirlas a nivel internacional? ¿Quedará cada Embajador librado a sus propias y, a veces débiles fuerzas?

—Por la forma en que se los nombra —sobre el asunto se comenta contínuamente— muchos de los embajadores carecen de la preparación especializada necesaria para el buen desempeño de sus cargos. Eso es tanto más lamentable si se considera que, por la escasez de personal en cada representación, no siempre es posible suplir los vacíos que tiene el embajador con los conocimientos del personal subalterno. Tanto más, si muchas veces también éste es improvisado. Se ha dicho, desgraciadamente con razón, que muchos de nuestros embajadores realizan sólo funciones sociales —a veces, ni siquiera eso—. Este desconocimiento los lleva a dos extremos igualmente peligrosos: el silencio ante la convicción de las propias deficiencias o el ataque duro, que será luego bien respondido, porque no se sabe bien lo que hay que hacer.

—Carencia de relaciones públicas. Hay embajadores que no son conocidos ni por su nombre en los medios de información y que, por lo tanto, no tienen la posibilidad de ser favorablemente acogidos en ellos. Sobre este asunto, lo mejor es no insistir mucho.

Como se advierte y como resulta de un análisis de nuestras representaciones, siquiera sea en los últimos lustros, no toda la culpa recae sobre los embajadores. Hay mayor responsabilidad en quienes han creado y mantenido erróneos sistemas para escoger y para designar a nuestros embajadores. La falla básica se encuentra allí. Lo demás viene por añadidura.

## Decisión de la CONUB

# Universitarios tienen plazo de 24 horas para volver a clases

## Si esta condición no se cumple el semestre será clausurado

Los estudiantes en paro de las Universidades de La Paz, Chuquisaca, Potosí, Oruro y Cochabamba y de las carreras en huelga de la Católica Boliviana tienen un plazo de 24 horas para volver a clases, caso contrario será clausurado el primer semestre de 1976, comunicó anoche la Conferencia de la Universidad Boliviana (CONUB) después de que sus integrantes se reunieron en forma extraordinaria este fin de semana en Santa Cruz para analizar la situación actual.

El texto difundido anoche por CONUB dice:

LA CONFERENCIA EXTRAORDINARIA DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA (CONUB)

CONSIDERANDO:

Que sin causas de orden universitario se ha desencadenado un nuevo conflicto, el cuarto del año, en las universidades de San Andrés de La Paz, San Simón de Cochabamba, San Francisco Javier de Sucre, Tomás Frías de Potosí, Técnica de Oruro y en varias carreras de la Universidad Católica Boliviana;

Que la nueva perturbación universitaria asumió el carácter de una huelga eminentemente política impuesta sin ningún planteamiento universitario, por lo mismo, sin negociación previa, bajo la activa movilización del sectarismo minoritario del extremismo el cual nuevamente abusó de la libertad ideológica y de la indiferencia de la mayoría estudiantil verazmente universitaria;

Que a consecuencia de la huelga indefinida se ha producido una suspensión de actividades que afecta a la normalidad académica y pone en peligro la seguridad de las personas y de los bienes de la Comunidad universitaria;

Que los únicos responsables de esta situación son los agitadores extremistas incrustados en la universidad, empeñados en desencadenar el caos y la anarquía, cumpliendo consignas antinacionales;

Que el Consejo Nacional de Educación Superior y las Autoridades de cada una de las universidades en conflicto, efectuaron reiteradas y constantes exhortaciones para el retorno a la normalidad, previniendo acerca de los graves daños que la pasividad de la mayoría estudiantil y la actividad de minorías extremistas están causando nuevamente a la Universidad Boliviana y a la economía del pueblo;

Que en un clima de intranquilidad y perturbación se hace imposible el normal desarrollo de la actividad universitaria y el debido cumplimiento del calendario académico;

Que es necesario preservar el derecho del pueblo a la educación superior, al ejercicio nacional de la ciencia y la cultura en beneficio de una vida mejor para todos los bolivianos otra vez afectados por el obcecado irracionalismo extremista de la anticultura y de la anticiencia;

Que el inciso 12 del art. 23 de la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana señala como atribución de CONUB la adopción de medidas de emergencia en situaciones conflictivas como la presente:

RESUELVE:

1.- En homenaje a los más altos intereses del pueblo y la nación, del derecho de la juventud boliviana a una eficiente formación profesional, de la contribución del país al sostenimiento de la educación superior y del sacrificio de miles de familias que aspiran a un mejor destino para sus hijos, la Conferencia de la Universidad Boliviana, formula un llamado final al estudiantado del país para normalizar la vida universitaria en toda la República.

2.- En vista del esfuerzo de un retorno parcial y del inicio de los respectivos calendarios en las universidades de San Andrés de La Paz, San Francisco Xavier de Chuquisaca, Tomás Frías de Potosí, Universidad Técnica de Oruro, San Simón de Cochabamba y de varias carreras de la Universidad Católica Boliviana, se insiste una vez más en el llamamiento para el retorno a la normalidad, el día lunes 28 del presente mes; si transcurrido ese término no vuelven a clases un mínimo del 60% del universitariado, quedarán suspendidas las actividades académicas y clausurado el primer semestre de 1976 en dichas universidades.

3.- Para el caso de que después de iniciadas las clases en esas universidades se produzca una nueva perturbación, huelga, paro o alteración de las actividades universitarias, se ejecutará de hecho la suspensión de actividades académicas y la clausura del semestre.

4.- Se garantiza la continuidad de actividades académicas en las universidades Gabriel René Moreno de Santa Cruz, Juan Misael Saracho de Tarija, José Ballivián del Beni y las carreras de la Universidad Católica Boliviana que no han sufrido alteración, señalándose que en caso de perturbación, se aplicarán las medidas pertinentes.

5.- En caso de producirse la suspensión de las actividades académicas por causas señaladas en el punto tres, ésta no afectará a la normalidad administrativa ni a los docentes que deberán concurrir normalmente para cumplir la programación de trabajos y de actividades que dispondrán las respectivas autoridades universitarias.

Es dado en la Ciudad de Santa Cruz de la Sierra, a los veinte y siete días del mes de junio de mil novecientos setenta y seis años.

"1976—AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA INCORPORACION
DE TARIJA A LA REPUBLICA DE BOLIVIA".

Dr. Mario Rolón Anaya, Presidente del CNES; Dr. Mario Aguilar Zenteno, Vocal del CNES; Ing. Julio Miranda J, Vocal del CNES; Dr. Antonio Pardo D., Rector de la UBMSF; Ing. Rolando Sahonero N., Rector de la UBMSA; Dr. Ernesto Daza O., Rector de la UBMSS; Ing. Juan Aitken Soux, Rector de la UBTF; Dr. Carlos Guzmán Pereyra, Rector de la UBTO; Dr. David Terceros Banzer, Rector de la UBGRM; Lic. Edgar Ortíz L., Vicerrector de la UBMS; Mons. Genaro M. Prata V., Rector de la UCB; Dr. Luis Zambrano O., Vicerrector de la UBJB.

POSICION ESTUDIANTIL

Hasta el momento de conocerse el anterior comunicado y según las noticias llegadas a nuestra redacción, la situación de paro persistía en las Universidades afectadas, cuyos estudiantes y dirigentes insisten en mantener su posición y los pedidos planteados a las autoridades.

## Cardenal Maurer:

# "Debemos dar gracias a Dios por darnos un Papa tan santo como lo es Paulo VI"

"Hoy es un día tan grande, un día de tanto júbilo, un día para demostrar nuestra gratitud con el Santo Padre que todos nos reunimos alrededor del altar para dar gracias a Dios por habernos dado un Papa tan valiente, tan santo como lo es Paulo VI", expresó el Cardenal Clemente Maurer cuando dirigía su salutación al pueblo católico reunido ayer en la Catedral en ocasión de festejar el Día de San Pedro y San Pablo y rendir su homenaje al XIII Aniversario de la elevación al Solio Pontificio de Su Santidad Paulo VI.

El Cardenal Maurer agregó: "Nuestras oraciones se van a unir para que Dios le aumente fuerzas, para que Dios le asista en esta lucha diaria, en este combate contínuo con la herejía, con todos los que no quieren creer en Cristo mientras que nosotros, humilde y alegremente declaramos nuestra adhesión filial, incondicional al Magisterio de la Iglesia y al Santo Padre. Ruego al señor Nuncio hacer llegar estos nuestros votos y estas nuestras afirmaciones al Santo Padre.

El Cardenal Maurer, hizo conocer a los feligreses que por una feliz coincidencia estaba con el pueblo de La Paz a su regreso de una corta estancia en Europa. "Accediendo a la invitación del señor Nuncio y del señor Arzobispo, con todo gusto me he quedado para estar con vosotros en este día dedicado al Papa".

HOMILIA

El Padre Jaime Virreira pronunció la Homilía durante la solemne misa concelebrada que presidió el Cardenal Maurer, a quien asistieron el Nuncio Apostólico, el Arzobispo de La Paz, el Vicario Apostólico de Reyes y catorce sacerdotes.

El P. Virreira expresó: "La fe que nos une en Iglesia, la fe en Cristo Jesús, tiene en Pedro el fundamento explicitado de la construcción del pueblo de Dios. Y es Pedro la roca apostólica y profética en la que Cristo construye su Iglesia. Mientras esa fe se mantenga, mientras la roca la sostenga, el poder de la muerte no derrotará a la comunidad del Señor". Subrayó que "Pedro tiene para la Iglesia una función de origen divino, que se perpetúa inalterable, sostenida por Dios mismo, para unir las piedras vivas en el fundamento de la fe. Es autoridad para imponer o levantar obligaciones; autoridad para declarar o prohibir; autoridad de integrar o excluir; autoridad, sobre todo, para abrir a los hombres de todos los pueblos y tiempos el reino de Dios".

Dijo también el P. Virreira que "caminar al encuentro de todos los hombres, descubrir en su situación y vocación las "semillas del Evangelio", anunciarles la Palabra de Salvación, acoger las flores de la fe en sus vidas, integrarlos en comunión fraterna, cuidar su crecimiento y constante renovación, confirmarlos en el fundamento de su nueva vida, son las preocupaciones del sucesor de Pedro, de Pablo VI, nuestro queridísimo Papa, Pastor de una Iglesia en misión, Apóstol del mundo moderno, centro de unidad del Pueblo Evangelizador". Añadió que "es el Pastor que invita a una profunda renovación de fe, amor y esperanza a todos los cristianos para asumir la misión de extender la Pascua a todo hombre y a todo el hombre, para que vivan, en la fuerza y poder del Espíritu Santo, una humanidad nueva".

El orador puso énfasis al decir que "Paulo VI, testigo auténtico de la Buena Noticia, servidor de la verdad, animado por el Amor divino, impulsado por el fervor de los apóstoles, convoca a su grey en la unidad, centrándola en la tarea de la Evangelización".

Poco antes de concluir su Homilía, el P. Virreira se dirigió al Nuncio Apostólico y le dijo: "Usted, que representa entre nosotros al Pastor de la Iglesia universal, sea puente de nuestras palabras ante el Papa. Dígale que esta comunidad eclesial boliviana, firmemente unida a nuestros obispos que están en comunión con él, sabe que cuando un día, que esperamos lejano, Pablo VI vuelva los ojos a su pontificado y a su vida pasada, sabiendo que el Señor lo llama hacia sí, podrá decir como el Apóstol cuyo nombre ha heredado: "He competido en noble lucha, he corrido hasta la meta, me he mantenido fiel".

AGRADECIMIENTO

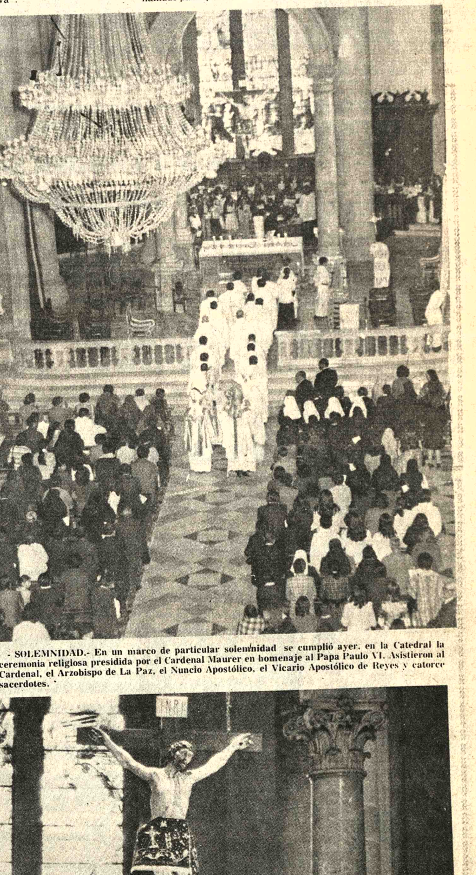
Monseñor Laigueglia, Nuncio Apostólico de Su Santidad, agradeció al Cardenal Maurer por haber aceptado presidir el homenaje al Papa y le dijo: "su presencia como Cardenal de nuestra Santa Iglesia nos hace más cercana la figura del Santo Padre y ha dado singular expresión a esta acto de filial adhesión a Su Santidad que es la cabeza del Colegio Apostólico y jefe visible de toda la Iglesia Universal".

El Nuncio se dirigió también al Arzobispo de La Paz, al Vicario Apostólico de Reyes, a los sacerdotes que asistieron en la concelebración y en forma especial al P. Virreira por las expresiones hechas en honor de Su Santidad durante la Homilía.

"La fiesta del Papa nos propone cada año el misterio de Cristo que vive en la figura de aquel que Cristo mismo ha llamado para que sea su Vicario en la tierra', manifestó Monseñor Laigueglia y prosiguió: "Nos propone a la vez el magisterio con el cual el Papa se levanta sobre el mundo con el don profético de quien anuncia una esperanza que va más allá de los confines del tiempo. Solitario en su tarea, aislado tal vez y tal vez blanco de inexplicables versiones, el Papa permanece, se lo quiera o no se lo quiera, punto de referencia de toda la historia humana porque en torno a él se decide el destino de la civilización como se decide el porvenir de la Humanidad, y esto no por que él posea fuerzas, potencias o riquezas, sino porque él posee la simpatía por cada necesidad humana, posee la repugnancia por cada humana injusticia, posee el valor por cada principio y cada ideal que ennoblecen al hombre, creado a la imagen y semejanza de Dios. Su actividad y su magisterio están siempre movidos por el propósito y el afán de su caridad apostólica, ansioso de compartir con cada hombre el nombre de hermano, ansioso de participarle el patrimonio de gracia, de verdad y de justicia de que es por mandato divino, el supremo depositario y el supremo custodio".

Dijo también Monseñor Laigueglia que "desde esta tierra de Bolivia, que es amada con particular afecto por el Santo Padre, le reiteramos con el corazón abierto, con infinito respeto las palabras del antiguo augurio: "Que el Señor guarde por muchos años más a nuestro Santo Padre el Papa Paulo VI para que sea luz de todo el pueblo santo de Dios".

La concurrencia de fieles fue muy numerosa lo mismo que las comuniones. Todas las congregaciones religiosas de La Paz estaban presentes ayer en la Catedral para realzar el solemne acto que contó con el coro de la Iglesia Catedral, dirigido por el Padre Sabini, a quien el Nuncio mencionó para agradecerle su participación.



- SOLEMNIDAD.- En un marco de particular solemnidad se cumplió ayer, en la Catedral la ceremonia religiosa presidida por el Cardenal Maurer en homenaje al Papa Paulo VI. Asistieron al Cardenal, el Arzobispo de La Paz, el Nuncio Apostólico, el Vicario Apostólico de Reyes y catorce sacerdotes.

- CONCELEBRACION.- Bajo la imagen de Cristo crucificado, se realizó ayer en la Catedral la Misa Concelebrada con que se recordó el XIII Aniversario de la coronación de Su Santidad Paulo VI y el día consagrado a los Apóstoles San Pedro y San Pablo.

# Publicaciones del Bco. Mundial

El Banco Mundial publicó en idioma español la edición 1974, del folleto "Normas y Operaciones", volúmen de referencia que explica en detalle el funcionamiento, objeto y actividades de las tres instituciones que forman el Grupo del Banco Mundial.

La publicación contiene una serie de cuadros sobre las actividades crediticias, según su monto y objeto, préstamos y créditos por países y regiones y suscripciones de capital y derechos de voto.

"Normas y Operaciones" puede obtenerse solicitándolo a la Oficina de Publicaciones del Banco Mundial, 1818 "H" Street, N.W., Washington, D.C. 20433, Estados Unidos.

En esta publicación se da una explicación sobre el origen y naturaleza de las tres instituciones: Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, Asociación Internacional de Fomento y la Corporación Financiera Internacional.

"Normas y Operaciones" también explica el papel que el Grupo del Banco tiene en la coordinación de la asistencia para el desarrollo, el desembolso de los recursos y la posterior supervisión durante la realización de los proyectos iniciados por los países en desarrollo miembros del Grupo del Banco.

PROBLEMAS AMBIENTALES

El Banco Mundial editó otro folleto titulado "El medio ambiente y el desarrollo", en español. El folleto resume las principales lecciones derivadas de la experiencia del Banco en su enfoque de los problemas ambientales y expresa que la institución abriga el propósito de seguir considerando tales problemas proyecto por proyecto. Los interesados pueden solicitar esta publicación a la dirección mencionada líneas arriba.

# Ministro Villalpando hizo declaración de bienes a Contraloría

El Gral. Alfonso Villalpando, designado recientemente Ministro de Industria, Comercio y Turismo, presentó al Contralor General de la República su declaración de bienes y rentas.

El Ministro se presentó en el despacho del Ing. Fadrique Muñoz Reyes, a Hrs. 11. El Contralor, después de recibir la declaración escrita, tomó al Gral. Gonzáles juramento "para certificar la fiel y real veracidad de todo lo declarado" y le entregó el certificado del caso.

La declaración de bienes es un requisito que deben cumplir, de acuerdo a disposiciones legales, todos los ciudadanos que asumen un alto cargo público.

# Campesinos de la Prov. Franz Tamayo emiten comunicado

Los campesinos de la Provincia Franz Tamayo, con asiento en la localidad de Apolo, emitieron un pronunciamiento en el cual agradecen al Ministro de Asuntos Campesinos por haber instruído la designación del juzgado agrario permanente en esa región, la próxima designación de un veterinario y un extensionista agrícola. Indican que en esta forma se solucionarán los problemas de esa Provincia.

## Crónicas de viaje

# Taichung y la construcción de un puerto para Bolivia

Se ha discutido mucho, entre nosotros, sobre las posibilidades que brinda, para construir un puerto, la zona que se nos ha ofrecido, a pedido nuestro, al norte de Arica.

Las opiniones no siempre han sido lo suficientemente serenas. Muchas se vieron alteradas por loables inquietudes patrióticas; otras, en cambio, parecen inspirarse siquiera en buena parte por el simple deseo de criticar sin conocimiento de causa. No faltan tampoco los casos en que se han puesto en juego los intereses de la política partidista en un asunto que debería estar exento de ellos. Se ha persistido en afirmaciones evidentemente falsas, como aquella de que la costa, al norte de Arica, es abrupta e inepta para un puerto, cuando cualquier fotografía muestra que, por el contrario, se trata de una extensa playa con un declive muy suave. No han faltado quienes, ante este hecho, han sostenido que precisamente por tratarse de una playa, la construcción de un puerto es casi imposible, insumiría muchos años de trabajo, costaría miles de millones de dólares y, al fin, sería tan pequeño el resultado que seguiríamos dependiendo como hasta ahora de los puertos chilenos y peruanos.

La visita que pude realizar a

Por HUASCAR CAJIAS K.

la República China me sirvió inesperadamente para recoger algunas informaciones que considero que arrojan mucha luz sobre este discutido asunto.

***

Taichung es una ciudad del oeste de Taiwan donde ahora se construye un enorme puerto que será el tercero de la isla y que se ha tornado necesario ante el extraordinario crecimiento de la industria y el comercio formoseños. También se hallan de por medio, a no dudarlo, urgencias de tipo militar.

La necesidad se vio ya hace diez años. Con loable espíritu de previsión, en 1969 se formó una comisión para realizar los estudios. La construcción comenzó en 1971 y concluirá totalmente en 1982.

El puerto tiene dos inmensos rompeolas, uno de kilómetro y medio y otro de dos kilómetros, construídos con cemento en bloques y de relleno de piedra -ésta es traída de sesenta kilómetros de distancia-. La boca de entrada es de doscientos cincuenta metros; luego viene una dársena de distribución, de mil metros de diámetro, desde donde los barcos irán a la sección que les corresponda. El puerto tiene tres secciones. La primera, comercial corriente, con un pequeño puerto para barcos de pesca; es la menor de todas y estará concluida este año, con un costo -incluyendo canal de ingreso y dársena de distribución, rompeolas y todas las instalaciones mecánicas y lugares de almacenamiento-, de ciento cincuenta millones de dólares. La construcción permite el ingreso de naves de cien mil toneladas en todo momento y de doscientas mil, con marea alta (cuya dimensión es semejante a la que existe en Arica). El puerto total permitirá manejar doce millones de toneladas al año, con trabajo de un turno diario de ocho horas.

Como se advierte, se trata de una obra gigantesca que, por sí sola, manifiesta el vigor con que se desarrolla la economía de Taiwan.

***

El que nos interesa es el primer puerto -el menor de los tres- que se halla ubicado, como lo estaría el nuestro, en una playa arenosa y de poco declive, donde no hay bahía alguna y que han que excavar mucho. Incluye un área especial para barcos pesqueros.

Esta primera sección permite la atención simultánea de siete barcos mayores -hasta de doscientas mil toneladas-. Puede manejar dos millones ochocientas mil toneladas al año, con un turno diario de ocho horas. Su construcción ha durado cinco años, al costo, incluyendo instalaciones, de ciento cincuenta millones de dólares (en este costo, se hallan los de rompeolas, boca de entrada y dársena de distribución de barcos para las tres secciones de que consta toda la obra).

Debemos tener en cuenta que, en la actualidad, no parece que movamos anualmente más de setecientas mil toneladas anuales por todos los puertos del Pacífico de que nos servimos (excluyendo el caso del petróleo, al que me referiré enseguida). Eso quiere decir que un puerto semejante a éste, será suficiente para atender todos nuestros requerimientos, aunque en diez años nuestro comercio se cuadruplicara.

La situación es tan semejante a la nuestra que no pude menos de hacer algunas preguntas a los ingenieros. Fueron cautos en sus respuestas, aduciendo que un cálculo preciso sólo puede hacerse después de estudios cuidadosos. Sin embargo, grosso modo, hicieron algunas apreciaciones que son, a mi parecer, de enorme interés para nosotros.

-El costo de un puerto nuestro semejante al mencionado sería

(Pasa a la página 7)

- HOMENAJE.- El Cardenal Clemente Maurer se dirigió ayer a los fieles congregados en la Catedral de La Paz y relievó la personalidad del Papa Paulo VI, en cuyo honor se celebró una misa.

## En los próximos cuatro años

# Industria nacional experimentará crecimiento del 9.8 por ciento

(ANF).- La industria boliviana experimentará un crecimiento importante en los próximos cuatro años, si se cumplen las previsiones gubernamentales, se informó de fuente oficial.

El sector industrial no ha podido encontrar hasta ahora suficiente dinamismo para una política general de sustitución de importaciones, se informó en fuentes especializadas.

Los empresarios señalan que el contrabando y el mercado interno de reducidas dimensiones impiden el despegue industrial que, salvo en algunos rubros alimenticios y el sector textiles no ha conseguido volúmenes importantes.

De ahí que el Consejo Nacional de Planificación (CONEPLAN), en coordinación con la industria privada, esté ultimando los detalles de un gran esfuerzo financiero en la inversión industrial para conseguir un creciente dinamismo en este sector importante, no sólo porque el crecimiento industrial permitirá ahorrar divisas al país, sino porque el nacimiento de nuevas fábricas hará posible la utilización de mayor fuerza de trabajo con sueldos convenientes y, de ahí, un progresivo mejoramiento del nivel de vida de las mayorías urbanas del país.

El crecimiento del sector industrial previsto para los próximos años será del 9.8 por ciento anual, superior al previsto para el sector de los Hidrocarburos (8.9 por ciento) y para la minería (8.6 por ciento).

Se pretende que la inversión industrial en el país no sólo contemple las necesidades del mercado interno, tanto las actuales como las previsibles en el próximo quinquenio, sino también las posibilidades de una exportación al mercado andino y de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

La exportación, según fuentes especializadas, es la palanca de dinamismo para la producción industrial. Una industria que no tenga en su horizonte de previsiones la venta en el exterior del país, es una industria que se autolimita gravemente, se indicó.

Las posibilidades de exportación de la industria nacional deben apoyarse firmemente, aunque no de forma exclusiva, en el sector agropecuario, dadas las riquezas que ofrece el país en este rubro y la crisis de la producción de alimentos en el mundo.

Se pretende una tasa de expansión anual de las exportaciones del orden del 13 por ciento.

Si el plan oficial se concreta, las exportaciones industriales bolivianas irán adquiriendo "carta de ciudadanía" en todas las ventas en el exterior, que ya no será exclusivamente de fuente de energía (gas y petróleo) y materias primeras (minerales, productos agropecuarios), sino también industriales, en base a manufacturas elaboradas por la industria nacional.

Este crecimiento de las exportaciones industriales, traerá consigo la progresiva disminución de nuestras compras de ese sector en países extranjeros (ANF).

Contra la violencia en Argentina

# Fuerzas de seguridad pasarían a funcionar bajo comando unificado

BUENOS AIRES, 27 (AP).- Las fuerzas de seguridad que operan en esta capital y su populoso cinturón suburbano pasarían en breve a funcionar bajo un comando unificado en su lucha contra la violencia política, dentro de nuevas normas contempladas por el gobierno del Presidente Jorge R. Videla, aseguraron hoy fuentes responsables.

El diario "La Nación", comenta esto y dice que "tal decisión se considera indispensable para acentuar en esta zona la eficiencia de la lucha antisubversiva y sofocar cualquier manifestación de violencia irregular".

El nuevo jefe de la Policía Federal, General Arturo A. Corbetta, delineó el viernes los objetivos gubernamentales en materia de seguridad. Fue nombrado en reemplazo del general Cesario Cardozo, asesinado hace nueve días con un explosivo colocado debajo de su lecho. Se atribuyó el crimen a Ana María Gonzales, de 18 años, presuntamente vinculada a la organización guerrillera "Montoneros", de la izquierda peronista.

Casi simultáneamente con este mensaje se dieron a conocer importantes reformas introducidas por el gobierno al Código Penal, que incluyeron el establecimiento de la pena de muerte para una serie de delitos. Podrían ser condenados a fusilamiento quienes maten a un miembro de los poderes Ejecutivo, Legislativo o Judicial de la nación, las provincias o los municipios o quienes maten a una persona que desempeñe actos de servicio propio de las Fuerzas Armadas o de seguridad o policiales.

La pena de muerte fue eliminada de la legislación penal argentina en 1921. Pero en por lo menos cinco oportunidades fue reimplantada con carácter excepcional. Los últimos fusilamientos públicos ocurrieron hace veinte años, cuando el régimen militar instaurado en 1955 pasó por las armas a más de una treintena de civiles y militares peronistas que se habían rebelado.

El General Corbetta dijo que "la guerra, como situación límite de la humanidad, exige también soluciones de excepción, exige una concentración de poder y de violencia muy altos, proporcionalmente altos a la cantidad de violencia que, antes que nosotros, el adversario aplicó para lograr el sojuzgamiento de nuestra sociedad a sus fines".

Las palabras del jefe policial ratificaron la promesa hecha por el Presidente Videla a poco de asumir su cargo, en el sentido de que el estado tendría el monopolio del uso de la violencia. Denuncias de que ello no siempre ocurrió en los últimos meses originaron protestas y reclamos dentro y fuera del país.

El diario "La Opinión" comentó ayer que el mensaje del General Corbetta "formaliza un verdadero proyecto de seguridad".

Desde que se produjo el golpe militar del 24 de marzo, unos 42 policías han sido asesinados por terroristas de ultraizquierda en todo el país. El número de miembros de las Fuerzas Armadas abatidos este año suman varias decenas.

La violencia política ha provocado este año, en forma directa o indirecta, unas 549 muertes. Esto incluye a víctimas de los guerrilleros ultraizquierdistas así como a personas secuestradas y luego asesinadas por comandos de extrema derecha y a terroristas abatidos por fuerzas de seguridad.

# Secuestraron aerobus en Atenas con 257 personas

BENGASI, LIBIA, 27 (AP).- Un aerobús de Air France con 257 personas a bordo fue secuestrado poco después de despegar de Atenas y obligado a volar aquí, donde se encuentra esta noche.

El avión, que realizaba un vuelo de Tel Aviv a París, fue capturado por un número no precisado de secuestradores no identificados, después de su escala en la capital griega.

Fuentes francesas dijeron que funcionarios del gobierno libio abordaron el avión en el aeropuerto de Bengasi y negocian con los secuestradores, que según los informantes franceses son seis.

Cuando el avión partió de Tel Aviv, había a bordo 83 pasajeros israelíes, pero no se sabe si algunos de ellos se quedaron en Atenas.

El embajador francés en Trípoli, Jean Pierre Cabouat, también está en contado con las autoridades libias en busca de una fórmula que permita la liberación del avión y sus ocupantes, 247 pasajeros y 12 tripulantes.

El gabinete israelí se reunió de emergencia para analizar la situación, y un vocero reiteró la política del gobierno de "no negociar con terroristas árabes, aunque haya rehenes".

ATENAS, 27 (AP).- Un grupo de secuestradores se apoderó hoy aquí de un avión gigante de Air France, con 257 personas a bordo y lo obligó a volar a Bengasi, Libia.

El avión iba en vuelo de Tel Aviv a París cuando fue secuestrado luego de hacer una escala aquí. Se informó que 83 de los pasajeros que embarcaron en Tel Aviv son israelíes, pero no se sabe por ahora si algunos desembarcaron aquí.

En Tel Aviv, el gabinete se reunió de urgencia para analizar la situación y el aeropuerto internacional Ben Gurión fue declarado en estado de emergencia para el caso de que el avión secuestrado regresase aquí. Refuerzos de comandos fueron trasladados hasta los alrededores del campo aéreo.

El Ministro de Transportes israelí, Gad Yaacobi, dijo que el gobierno responsabiliza al de Francia por la suerte de los rehenes, por tratarse de un avión francés.

Desde el aeropuerto de Bengasi se informó que el avión aterrizó allí, pero no se dieron detalles sobre la identidad de los secuestradores ni el estado de los pasajeros; tampoco se dijo si el avión seguirá viaje a otra parte. En el aeropuerto se informó que se escuchó al piloto del avión pidiendo por radio combustible al aeropuerto de Bengasi, lo que podría indicar que los secuestradores desean seguir vuelo a otra parte.

En París, el gobierno anunció que el embajador francés en Libia, Jean Pierre Cabouat, está en contacto con las autoridades libias para tratar de obtener la liberación del avión y los pasajeros.

Un informe de la radio estatal de Israel dijo que los secuestradores son cinco, pero otro informe indicó que son seis.

El gobierno israelí no anticipó de inmediato su posición frente al problema pero un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores recordó que la posición tradicional ha sido la de no negociar con secuestradores o terroristas.

Sin embargo, se sabe que por lo menos en dos ocasiones Israel accedió calladamente a demandas en casos de secuestros de aviones. En el primer caso, liberó a tres palestinos a cambio de los pasajeros y tripulantes de un avión de El Al, la línea aérea de Israel, retenidos durante casi dos meses en Argelia. En el otro, 13 palestinos fueron liberados a cambio de dos pasajeros israelíes de un avión de la aerolínea norteamericana TWA que fue llevado secuestrado hasta Damasco.

Funcionarios de Air France dijeron que 56 personas abordaron el avión aquí, "entre ellos obviamente los secuestradores".

Las personas a bordo son 245 pasajeros y 12 tripulantes, se dijo.

## Descarrilamiento de un tren dejó veinte muertos

BRUSELAS, 27 (AFP).- Unos veinte muertos y entre 90 y 100 heridos habría causado el descarrilamiento del tren Bruselas-París que se produjo esta tarde, en la pequeña estación belga de Neutvilles, según los primeros datos.

El Bruselas-París, que había salido de la capital belga a las 13H10 hora local, cinco o siete de los doce vagones se salieron de los rieles. Este punto no podía ser aún precisado exactamente.

Los socorristas estaban evacuando numerosos heridos hacia los hospitales próximos.

El 15 de agosto de 1974, un accidente similar, debido a la dilatación de los rieles a causa del fuerte calor reinante, había causado en la misma región unos veinte muertos.

**SECUESTRO.- Atenas, 27 (AP) - Un avión aerobus de Air France, similar al que se ve en la foto, fue secuestrado hoy durante una escala en Atenas cuando realizaba un vuelo desde Tel Aviv a París. El avión fue obligado a volar hasta Bengasi, Libia, donde aterrizó varias horas más tarde. Se dijo que el avión secuestrado por guerrilleros palestinos llevaba un total de 238 personas. (Foto de archivo de 1972). En la parte inferior, el mapa señala la zona cerca de Atenas, Grecia, donde se informó que un avión a reacción de Air France fue secuestrado hoy después de una escala en Atenas. El vuelo se originó en Tel Aviv y estaba en viaje a París. La línea de puntos indica la ruta del avión hasta Bengasi, Libia, después del secuestro. El avión con 246 pasajeros y 12 tripulantes aterrizó allí varias horas más tarde. (RADIOFOTO AP)**

# Derechistas bombardearon el aeropuerto de Beirut

BEIRUT, 27 (AP).- El aeropuerto de esta capital estremecida por la guerra civil fue cerrado nuevamente hoy, después que un bombardeo, efectuado al parecer por milicianos cristianos derechistas, hizo estallar en llamas un Boeing 707 de la Línea Aérea Libanesa Medio Oriente.

Las primeras informaciones indican que el piloto murió carbonizado y que otro miembro de la tripulación sufrió heridas graves.

Un oficial de seguridad dijo que las últimas 24 horas han sido el período más grave de la guerra civil y que han muerto cientos de personas.

Un vocero de la aerolínea dijo que el avión había venido sin pasajeros de Amman, con sólo tres tripulantes.

Sin embargo, una transmisión de la radio palestina captada en Nicosia indicó que el avión traía pasajeros y que los cohetes de artillería cayeron cuando estos desembarcaban.

Media docena de proyectiles cayeron en el aeropuerto y sus alrededores, dijeron testigos. Uno de ellos abrió un boquete de tres metros en el techo de la terminal.

Numeroso público se encontraba en el aeropuerto, a la espera de viajar a Europa para abandonar la ciudad, donde se continúa combatiendo en forma intensa. Después del ataque, todos los vuelos fueron cancelados sin indicarse cuándo podrían reanudarse.

Se vio a un empleado del aeropuerto bañado en sangre: había perdido un brazo.

El aeropuerto reabrió el jueves de esta semana después de 20 días. Milicianos derechistas habían advertido ayer que atacarían el aeropuerto si los combatientes musulmanes izquierdistas continuaban levantando bloqueos en las carreteras de acceso al campo aéreo.

El cierre del aeropuerto cortó nuevamente el único y precario vínculo de Beirut con el mundo exterior.

Los dirigentes cristianos no respondieron enseguida a las afirmaciones de los líderes palestinos y musulmanes izquierdistas de que el ataque fue obra de las milicias cristianas derechistas.

En su advertencia de ayer de que bombardearían el aeropuerto, los cristianos dijeron que necesitaban seguridades de que éste no estaba usando para traer más armas para sus enemigos en la guerra civil, que ha recrudecido en los últimos días, registrando los más violentos y sangrientos combates desde que comenzó hace 17 meses.

En el sector sudoccidental de la capital se seguía combatiendo en forma encarnizada, pese a las esperanzas de tregua surgidas de las gestiones del Primer Ministro libio, Mahmoud Jalloud.

El fuego de artillería, cohetes y ametralladoras pesadas no intensos hoy por sexto día consecutivo en los alrededores de dos campamentos de refugiados palestinos sometidos a ataque por milicianos cristianos.

"En las últimas 24 horas se ha vivido uno de los peores períodos de la guerra civil", dijo un alto oficial de las fuerzas de seguridad.

Calculó que más de 200 personas murieron y 300 resultaron heridas en ese período. Se informó que gran cantidad de cadáveres se pudre en las colinas cerca de los campos de refugiados, porque el fragor de los combates impide recogerlos.

Abu Ayad, comandante de las tropas palestinas, dijo según una transmisión radial que él y sus aliados musulmanes izquierdistas aceptaban la tregua propuesta por Jalloud en las largas negociaciones de anoche.

Jalloud dijo que ahora está en contacto con los líderes cristianos en busca de su aprobación de la propuesta.


## Secretaria

Empresa petrolera internacional con base en la ciudad de Santa Cruz requiere los servicios de una Secretaria Bilingue (Inglés-Español).

Enviar resumen completo de antecedentes, experiencia de trabajo y pretensiones de sueldo a:

OCCIDENTAL BOLIVIANA INC.
Casilla 1296
Santa Cruz



## Fondo Complementario de Seguridad Social de Trabajadores de Comercio y R.A.

A LOS SEÑORES EMPRESARIOS

Se les comunica que desde el 1º de Julio de 1976, las cotizaciones laborales para el seguro complementario de invalidez, vejez y muerte y para el régimen especial de cuota mortuoria, así como las amortizaciones por concepto de préstamos que descuentan a sus trabajadores, deben depositarse directamente en nuestras oficinas y no en el Banco del Estado, para lo que se les insinúa recabar los formularios correspondientes en la calle Alto de la Alianza Nº 626.

La Paz, junio de 1976

Aníbal Revollo González
GERENTE GENERAL

Armando Sahonero Prado
DIRECTOR NAL. EJECUTIVO


## Convocatoria a Propuestas para la provisión de 20 aparatos telefónicos públicos

Por disposición de la Junta Municipal de Teléfonos Automáticos se convoca a propuestas para la provisión de 20 aparatos telefónicos Públicos, con destino al servicio en la ciudad de Tarija, bajo las siguientes características:

1.- Los aparatos deben ser provistos de caja para monedas.

2.- Caja con estructura metálica, microteléfono irrompible, cordón retráctil con flexible metálico, disco reforzado.

3.- Ranura de introducción de moneda adaptable a distintos valores.

4.- Adaptable a nuestra Central con 48 voltios.

5.- Las firmas proponentes deben asegurar la provisión permanente de repuestos de éstos aparatos.

6.- Los aparatos deben venir provistos de la explicación esquemática, para su reparación y uso.

7.- Las propuestas deben comprender los 20 aparatos telefónicos debiéndose considerar en las propuestas el valor por unidad y el valor total puesto Tarija, corriendo por cuenta de los proponentes las contingencias del traslado.

8.- Las firmas o empresas interesadas en la provisión establecerán además el pago al contado y a plazos.

Las propuestas deben ser presentadas en pliego cerrado y lacrado, dirigido a la H. Alcaldía Municipal de Tarija hasta el 30 de Junio de 1976.

Tarija, 15 de Junio 1976.

TELEFONOS AUTOMATICOS TARIJA.

My. D.I.M. Francisco Vásquez A.
H. ALCALDE MUNICIPAL DE TARIJA


# llegó la famosa MULTILITH OFFSET

MODELOS:

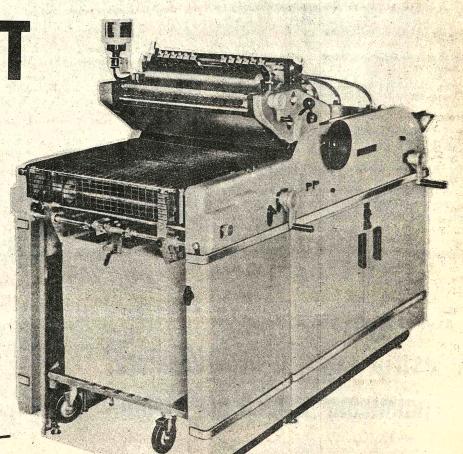
1 DOBLE COLOR DOBLE OFICIO SALIDA A CADENA

2 DOBLE OFICIO SALIDA A CADENA

3 DOBLE CARTA

4 TAMAÑO OFICIO

PARA ENTREGA INMEDIATA



Los niños requieren buena atención de su salud y educación para ser futuros ciudadanos sanos, fuertes y educados.

VENTAS Y MAYORES INFORMACIONES

GRACE LA PAZ: SOCABAYA ESQUINA MERCADO Telfs. 51863-53105 Int. 85

En el interior sucursales

SANTA CRUZ: René Moreno 268 casilla 83 Tel. 2-4221 POTOSI: Bolivar 876 casilla 156 Tel. 2051
COCHABAMBA: Calama 4169 casilla 495 Tel. 4701 SUCRE: Estudiantes 4 Argentina 3 casilla 48 Tel. 1132
ORURO: Pagador 1680 casilla 106 Tel. 50321 TARIJA: Ingavi 746 casilla 1372 Tel. 3485

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE:

ADDRESSOGRAPH MULTIGRAPH CORPORATION


# Guia Profesional

## Médicos

**DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**
CIRUJANO UROLOGO
Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377 Teléfonos 57219 - 54817.
Consultas: Horas 14-19; sábados 10-12.

**DR. ALBERTO MARACA V.**
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17 y de 19 a 20.30.
Teléfonos: Consultorio 65178. Domicilio 23832.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**
UROLOGO
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., trastornos uro-genitales de la infancia.
Consultorio Mercado 996 esq. Yanacocha 4º. Piso. Horas: 18 a 20 p.m.

**Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA**
NEUROLOGIA
ELECTROENCEFALOGRAFIA
España Brasil Italia
Enfermedades del Sistema Nervioso Epilepsias, Cefaleas, Parkinson, Vaculocerebrales, Alteraciones del Lenguaje, Enuresis, Neuromusculares. Ecuador 2052 Teléfonos 41109 - 82802 Favor reservar hora.

**Dra. RUTH MAMDONADO BALLON**
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Prenatal, Partos, Esterilidad, Planificación familiar. Flujos vaginales, anormales. Hemorragias. Cirugía especializada.
Tumores mamarios. Prevención del Cáncer uterino.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 - TARDES 13.30-19.30.
Reservar hora: Teléfono 50049.

**GUSTAVO DE ALARCON VON BORRIES**
DOCTOR EN OPTOMETRIA
Escuela de medicina de la Universidad de Pennsylvania, graduado en la Escuela Superior de Medicina de México. D.F., Post grado en México y EE.UU. Título Mexicano 0091 Problemas visuales en general, proteisiología, anteojos y lentes de contacto. Consultorio Edificio Litoral Colón 150 -esquina Mariscal Santa Cruz. 5º piso. De horas 15.30 a 19.30 Tel. 25240. Dom. 22009

**DR. SEGUNDO ORTEGA ALVARADO**
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION UNIVERSIDAD DE CHILE.
Esterilidad, cáncer, hemorragias, ginecología pediátrica, planificación familiar, alto riesgo obstétrico, etc.
Atención 17.30 - 20.00
CONSULTORIO: Bolivar 616 esquina Plaza Murillo Telf. 62843 Domicilio 27339

**CONSULTORIO BARRIOS**
Figueroa 788 (correo última Hora) Of. 10 Tel. 20049.

**Dr. SIMON BARRIOS R.**
Cuatro años de práctica en E.E.U.U.
Medicina Interna en general; Transplante de cabellos. Cirugía rejuvenecedora de la cara (arrugas faciales) Consultas de 16 a 18.

**Dr. ENRIQUE BARRIOS R.**
Especializado en Alemania Cirugía del Bocio, Esófago, Estómago, Hígado y vías Biliares, Páncreas, Intestinos, Hernias, Várices, Mamas. Cirugía del Cáncer.
Consultas 17.30 a 19.30.

**Dr. ARMANDO BARRIOS DELGADO**
Anestesiólogo
English Spoken
Man Spricht Deutch

**DR. FABIO PRADO BARRIENTOS**
ENFERMEDADES DE PIEL
Hospital de Buenos Aires.- San Pablo.- Santiago de Chile. Eczemas - Alergias. Tiñas, Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso oficina 201(Galaxia 50) Teléfono 56641. 16.30 adelante.

**DR. MARIO MENDEZ ELIAS**
Especializado: Neurología, Neurocirugía, Suecia, Inglaterra, Holanda.
Enfermedades. Cirugía del Cerebro, médula, nervios, traumatismo cráneo cerebrales, vertebrales, epilepsia, dolor.
Consultorio: Edificio Venezuela, Capitán Ravelo 2070 primer piso horas 16 a 17. teléfono 58075 - 82909.


**PURA PRACTICA**

Aprenda a conducir automóvil

ACADEMIA "INDIANAPOLIS"
Av. Mariscal Santa Cruz 999 esquina Yanacocha.



**QUITA ATAQUE DE ASMA EN POCOS MINUTOS**

Fórmula especial combate la causa del ataque de asma

El ASMA proviene de desórdenes alérgicos, físicos, nerviosos, etc., pero la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios. Esta inflamación reduce el diámetro de los bronquios e impide el paso libre y normal del aire. Para quitar el ahogo, la inflamación bronquial debe ser eliminada primero, y para ese fin se ha perfeccionado una fórmula que quita rápidamente la inflamación de los bronquios, permitiéndole expulsar la flema y respirar a todo pulmón. NEOASMA es el nombre de este producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel-celofan que permite tenerlo siempre a mano.

# Control de la inflación en reunión de San Juan

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 27 (AFP).- El control de la inflación en el clima de cierto económico general y la concertación entre países industrializados en el marco del diálogo Norte-Sur serán los principales temas del debate de la Supercumbre Económica que se inició hoy aquí.

Si bien el repunte general es evidente, comporta por una parte riesgos crecientes de inflación y por otra, los acuerdos monetarios conseguidos entre los mismos países reunidos aquí hace un año en Rambouillet (Francia) y en Jamaica, no restablecieron, ni mucho, la estabilidad de los cambios.

Los norteamericanos estiman que ello es normal puesto que los tipos de inflación varían considerablemente entre un país otro.

Al mismo tiempo, se quejan de los esfuerzos que hacen otros países, y en especial Japón, para impedir que su moneda suba mucho, lo que perjudicaría a sus exportaciones.

El problema del yen, estiman los observadores podría ser examinado más a fondo en las conversaciones que el Primer Ministro Nipón Takeo Miki celebrará a partir del martes con los dirigentes norteamericanos en Washington.

La subdevaluación de la libra también será encarada ya que inquieta a varios países, especialmente a Europa y en lo tocante a la libra, los observadores no excluyen la posibilidad de que se estudie un plan de asistencia a Italia.

En el marco de las relaciones con el Tercer Mundo los norteamericanos están descontentos por el rechazo de su proyecto de creación de un Banco Internacional de recursos en la conferencia de la cuarta UNCTAD en Nairobi el mes pasado.

Desean lograr una concentración mayor entre los países industrializados a fin de que no se reproduzcan tales contratiempos a fin de volver a lanzar la proposición con el apoyo de los otros países industrializados en el marco de la Conferencia Norte-Sur.

Su inquietud por el eventual impacto del repunte en los precios del petróleo a causa del aumento de consumo se tradujo en una voluntad de lograr la cooperación de los países industrializados en el dominio energético.

Entre tanto, la presencia de los Siete Supergrandes en Puerto Rico dio ocasión al Partido Socialista Puertorriqueño, de tendencia castrista e irredentista, de ponerse en evidencia.

Organizó para hoy domingo por la tarde una manifestación de masas en las puertas del hotel Dorado Beach en donde se desarrolla la conferencia.

Sin embargo, la manifestación no perturbará los debates de los jefes de estado y de gobierno. Grandes jardines y espesos bosquecillos rodean a las residencias en donde se celebra la conferencia, protegidas además por un imponente servicio de orden.

PISOPAK
IMPORTADORA FERNANDEZ
CASILLA 5174
Teléfono Sanjinés 439 Tel. 64529

VOTACION.- Lisboa, 27 (AP) - El General Costa Gómez, Presidente de Portugal desde el 28 de septiembre de 1974, deposita su voto hoy, en las elecciones del Portugal. (Radiofoto AP)

# Premier Vorster espera una nueva entrevista con Henry Kissinger

JOHANNESBURGO, 27 (AP).- El Primer Ministro John Vorster espera sostener una segunda ronda de conversaciones con el Secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger antes de finalizar el año, en la cual se discutirán posibles medidas a adoptar con vistas a disminuir las tensiones raciales en el Africa Meridional.

Las posibilidades de continuar las negociaciones que sostuvo con Kissinger en Alemania Occidental la semana pasada son "muy buenas", expresó Vorster en breve entrevista transmitida anoche por televisión.

Los diarios se expresan hoy con optimismo reservado acerca de la posibilidad de que la reunión Kissinger-Vorster de lugar a un esfuerzo occidental importante, encaminado a evitar una guerra racial generalizada en la región.

La declaración conjunta emitida tras la entrevista dice que Vorster decidió "continuar considerando" las sugerencias de Kissinger de evitar una guerra racial en el sur de Africa, pero siguen sin conocerse el contenido de las sugerencias.

Clare de Villiers, corresponsal política de "The Sunday Times", que acompañó a Vorster en la visita, señala tres factores que según ella han llevado a los observadores a pensar que una nueva iniciativa ha comenzado.

Entre estos figura la decisión de Kissinger de enviar su principal asesor en asuntos africanos en el departamento de estado, William Schaufele, en visita informativa por los estados del Africa negra, sus declaraciones en rueda de prensa de que "las cosas están ahora en movimiento" para llevar la paz al Africa meridional; y la estrecha participación de los gobiernos británicos y alemán occidental en la iniciativa.

El director de la sección política del "Sunday Express", que acompañó también a Vorster, dijo que el Primer Ministro comunicó a Kissinger lo siguiente:

—Sudafrica no impondrá sanciones económicas a Rodesia para presionar a Smith a fin de que llegue a un acuerdo con la población negra e instaure un gobierno de la mayoría.

## Elecciones presidenciales

# General Antonio Eanes logró apreciable ventaja en Portuga

LISBOA, 27 (AP).- El General Antonio Ramalho Eanes asumió esta noche una convincente ventaja en las primeras elecciones presidenciales libres de Portugal en 50 años con un 68 por ciento en su favor después de escrutados el seis por ciento del total de votos emitidos.

Eanes parecía encaminado hacia la obtención de la presidencia sin necesidad e ir a una segunda vuelta electoral. Su más cercano adversario, el candidato de la extrema izquierda mayor Otelo Saraiva de Carvalho, tenía el 12,7 por ciento.

El Primer Ministro José Pinheiro de Azevedo, hospitalizado con un ataque cardiaco desde el miércoles pasado, tiene un 12,4 por ciento.

El candidato comunista Octavio Pato, con solo un 6,7 por ciento de la votación, iba a bastante distancia del porcentaje obtenido por su partido en las elecciones parlamentarias de hace dos meses.

Los primeros resultados no oficiales no incluyen las dos zonas más populosas del país, Lisboa y Oporto, pero el ex Jefe del Estado Mayor del Ejército de 41 años libraba una contienda muy cerrada en los sectores que son baluartes del comunismo en el país y acumulando grandes márgenes victoriosos en la región norte de tendencia conservadora.

En virtud de la nueva constitución de Portugal, el presidente designa y puede destituir al primer ministro. También tiene facultades para vetar leyes y disolver el parlamento.

Eanes ganó en la población de Alcains de la que es oriundo, 240 kilómetros al este de Lisboa, con el 84 por ciento de la votación. Aventajó a Carvalho en la región de Beja de tendencia izquierdista y marchaba sólo ligeramente rezagado en el distrito de Evora dominado por los comunistas, escenario del único incidente violento de la campaña.

La votación en favor del Mayor Carvalho, admirador del Primer Ministro cubano Fidel Castro, constituye una humillación para el candidato comunista Pato, ya que ha conseguido atraerse en su favor votos comunistas.

La ley portuguesa prohibe que se hagan vaticinios sobre el resultado de las elecciones, pero el margen de cinco contra uno que va acumulando Eanes sobre los restantes tres candidatos parecía convincente. Fue considerado gran favorito en las encuestas de opinión que se hicieron con anterioridad a la campaña.

La votación concluyó sin que se registraran incidentes de violencia, pese a los gritos de "fascista" y "asesino" proferidos contra Eanes cuando este acudió a depositar su voto en Lisboa.

CANDIDATO.- Lisboa, 27 (AP) - El candidato Ge R. Eanes, obtuvo una gran diferencia en los cóm pondientes a las elecciones del Portugal, efectuada el país. (Radiofoto AP)

# Consejo de Ministros estudia en Lima medidas contra la crisis económica

LIMA, 27 (AP).- El Consejo de Ministros, que sostuvo ayer una reunión de 14 horas, seguirá estudiando las medidas que se implantarán paraenfrentar la seria crisis económica que encara el país, según diarios de esta capital.

Ayer, como de costumbre, no se hizo anuncio alguno sobre las conclusiones del Consejo, pero trascendió que se discutieron pasos económicos ya anunciados el 24 de este mes por el presidente, General Francisco Morales Bermúdez.

El diario "Correo" informa hoy que el estudio de las medidas aún no ha terminado y adelanta una nueva reunión del Consejo para mañana, para dar los toques finales.

En algunos medios se afirma que habrá una devaluación del sol del 33.3 por ciento, que llevaría la moneda de 43.50 a 60 soles por dólar, así como un alza de precios en algunos artículos, entre ellos la gasolina.

El gobierno aprovechará los feriados bancarios de la semana para hacer el anuncio. El 29 es feriado religioso y el 30 los bancos no abren por balance semestral.

La crisis económica es considerada muy grave por el gobierno. El impacto sobre la economía popular comenzó a sentirse en septiembre del año pasado, cuando hubo una leve devaluación del sol y aumento de muchos productos, la gasolina entre ellos. En enero también hubo aumento en los impuestos y luego se publicaron autorizaciones para elevar los precios de determinados artículos.

El gobierno, a través de los medios de difusión, que controla, ha estado haciendo una campaña de preparación para las medidas económicas.

# Países del Tratado Antártico se reúnen

PARIS, 27 (AFP).- Los representantes de los d mantes del Tratado del Antártico, entre los que figu y Chile, se reunirán en Paris este lunes.

Se cree que el principal tema de los trabajos s plotación de los recursos mineros y petroleros del

Además de los dos países latinoamericanos, l mantes del Tratado del Antártico, destinado a gar militarización y a favorecer la investigación cient Africa del Sur, Australia, Bélgica, Estados Unidos, F Noruega, Nueva Zelandia, Gran Bretaña y la URS

Brasil figura entre los siete otros países que teriormente al tratado.

El tratado prohibe toda actividad militar en la re sur del grado 60 de latitud sur, al igual que toda exp Los observadores enviados por uno de los firmant peccionar las instalaciones de todos los demás par tratado.

AVISO

Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho"

EMPRESA ALGODONERA UNIVERSITARIA

La Empresa Algodonera Universitaria requiere los servicios de un Ingeniero Agrónomo o Técnico Agrónomo, con reconocida capacidad, en las especialidades de cultivos de algodón y otras oleaginosas, con base en Campo Pajoso ( Yacuiba) Departamento de Tarija.

Enviar Curriculum - Vitae, certificados y pretensiones de sueldo, en la ciudad de La Paz al Consejo Nacional de Educación Superior, y en Tarija a la Empresa Algodonera Universitaria: Edificio Central de la Universidad Boliviana "J.M. Saracho", Casilla N°. 51, hasta el día 5 de julio del presente año.

Tarija, junio de 1976

Empresa Nacional de Ferrocarriles "E.N.F.E."

Ampliación de Plazo

Se comunica a las Compañías Aseguradoras que el plazo de presentación de ofertas de seguro sobre riesgos para el equipo de locomotoras, material rodante, ferrobuses, instalaciones fijas etc. etc. que estaba fijado hasta el día 30 del presente, ha sido ampliado, a pedido de varias Compañías Aseguradoras, hasta el día 20 de Julio del año en curso, a Hrs. 17:00.

La Paz, 25 de Junio de 1976

GERENCIA GENERAL "ENFE"

COMUNICADO

La Dirección General del Servicio Nacional de Tránsito, pone en conocimiento de los señores propietarios y conductores de vehículos en general, que; de conformidad al articulo 233 del Reglamento General de Tránsito, las inspecciones de vehículos motorizados, correspondiente al PRIMER PERIODO de la presente gestión, se llevarán a efecto a partir del día Lunes 5 de Julio de 1976, en todo el territorio de la República.

Las comisiones técnicas constituídas en las Jefaturas Departamentales, faccionarán las correspondientes roles de Inspección de acuerdo a normas establecidas.

ROL DE INSPECCIONES EN EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

MES DE JULIO

Días: 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 — Vehiculos y Motocicletas particulares en general.

Días: 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 — Servicio de TAXIS en general.

Días: 19 - 20 — Servicio de TRUFIS (Medio día por Línea) Servicio RAPIDO ALTO LA PAZ

Días: 21 - 22 - 23 - 24 — TRANSPORTE PESADO: Rio Seco - Senkata y Chuquiaguillo

Día : 25 — Transporte USIMACON (Pza. Villarroel) Transporte URBANO: (Pza. Antofagasta).

Día : 26 — Transporte PESADO: Río Abajo - Km. 11 y Linea Simón Bolivar.

Días: 27 - 28 - 29 — LINEAS: Litoral - Eduardo Abaroa - San Cristóbal - Villa Victoria - Microbuses en sus terminales respectivas.

Días: 30 - 31 y 1°. — Automóvil Club Boliviano - Vehiculos Diplomáticos y Oficiales en general.

MES DE AGOSTO

LUGARES: Las Inspecciones se llevarán a efecto simultáneamente en las Plazas: VILLARROEL - ADELA ZAMUDIO y HUMBOLDT (Calacoto).

HORARIO: De horas 8,30 a 16, (Horario continuo). Días Sábados y Domingos solamente hasta Hs. 12,00.

NOTA: Se recuerda a los propietarios y conductores de vehiculos del Autotransporte Público, las medidas compensatorias contenidas en el Decreto Ley N°. 13075 de fecha 18 de Noviembre de 1975.

Los señores propietarios y conductores de vehículos en general, tienen la obligación de presentar sus motorizados, con los números laterales pintados de acuerdo a dimensiones de reglamento, asimismo presentar los documentos de propiedad.

La Paz, 22 de Junio de 1976

Cnl. DESP. Fernando Cambéros M.
JEFE DEPARTAMENTAL

Cnl Roberto Quinteros Encinas
DIR. GRAL. SERV. NAL. DE TRANSITO

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO DIRECCION GENERAL LA PAZ BOLIVIA

La Dirección General de la Renta Interna le recuerda que debe tener sus impuestos pagados hasta el primer semestre del presente año para presentarse a la inspección de vehículos motorizados.

LAMY

Bolígrafos
Plumafuentes
Lapiceros

de industria alemana
Cómprelos sueltos o en juegos, en sus prácticos estuches.
Ventas:

GISBERT Y CIA S.A.

Comercio 1270-1280
Casilla 195
La Paz

"OH LINDA LA PAZ"

H. Municipalidad de La Paz

Convocatoria a Propuestas Nº. 79/76

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a las empresas Constructoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y Registro Nacional del Ministerio de Obras Públicas, presentar sus propuestas para la construcción de:

ALCANTARILLADO ALTO TEJAR (VARIAS CALLES)

Los interesados podrán recoger los planos, pliegos de especificaciones y otros datos que precisen en la Dirección Municipal de Estudios y Proyectos, ubicado en el edificio Central, a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y con los timbres de Ley, llenando todas las formalidades señaladas en la Ley de Licitaciones Públicas Nº. 10120 de 2 de febrero de 1972, en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la Alcaldía Municipal, hasta las 18 horas del día viernes 30 de Julio del presente año.

La Paz, 25 de Junio de 1976

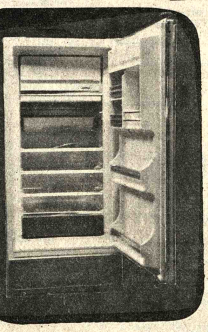
*LA NOTICIA ESPERADA!!

LAS MEJORES MARCAS DEL BRASIL

refrigeradores Consul

EN HERMOSOS COLORES
•Rojo
•Verde
•Celeste
•Blanco

BRASTEMP



*AHORA CON PLANES DE CREDITO Y DESCUENTOS ESPECIALES PARA COOPERATIVAS

SERVICIO PERMANENTE Y REPUESTOS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROM

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confia con mas de 65 años al servicio d

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. M

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZ

# El Gobierno aprobará la Ley Orgánica de la Policía Nacional

En representación del Poder Ejecutivo, el Ministro del Interior, Cnl. Juan Pereda Asbún, dijo ayer que en pocos días el Gobierno aprobará la Ley Orgánica de la Policía Nacional, instrumento jurídico que normará en definitiva, el quehacer de la institución.

Ese anuncio fue hecho en el "Campo de Marte" de la Plaza Villarroel, donde la institución del orden realizó un desfile en honor del Presidente de la República.

Al acto -central de los festejos- asistieron el Gral. Hugo Banzer y su esposa, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, delegados de policías extranjeras que llegaron al país especialmente invitados para asistir a esos actos.

El acto se inició con la llegada del Presidente de la República, a la plaza Villarroel, quien pasó revista a las tropas policiales que se hallaban formadas a lo largo de la Av. Germán Busch. Posteriormente, la Academia Nacional de Policías, la Escuela Superior y la Brigada Femenina se concentraron en la plaza y se entonó el Himno Nacional. Luego se escucharon las palabras del Ministro del Interior.

Seguidamente, el Ayudante del Comando General de Policía dio lectura a la Orden Especial por la cual se otorgan las condecoraciones al "Mérito Policial" en el grado de "Gran Oficial" a los miembros del Comando Conjunto; Gral. Raúl Alvarez Peñaranda, Comandante de Ejército, Gral. Luis García Pereira, Comandante de la Fuerza Aérea, y Contraalmirante Gutemberg Barroso, Comandante de la Fuerza Naval.

Asimismo, se impusieron condecoraciones a jefes y oficiales de la Policía Nacional por haber prestado relevantes servicios a la institución, por su espíritu policial, por haber cumplido treinta, veinte y diez años de servicios ininterrumpidos.

Luego, el Comandante General de la Policía Nacional, Cnl. Pablo Caballero Díaz, en su discurso relievó la cooperación del Gobierno hacia la institución del orden.

Se refirió también al trabajo que cumplen las unidades policiales en beneficio del pueblo y sus habitantes, en todas las latitudes del país. Agradeció también la presencia de las delegaciones policiales del Perú, Paraguay y Chile, que posteriormente se presentaron en el desfile policial.

Por haber recibido amplia cooperación de parte del Presidente Banzer, el Cnl. Caballero, a nombre de la institución entregó al Jefe del Estado la "Insignia de Lealtad", que le fue colocada manifestando que tal insignia reflejaba el pensamiento general de la Policía Boliviana.

El jefe policial puso especial énfasis en el agradecimiento por la presencia del Director del Cuerpo de Carabineros de Chile, y Miembros de la Junta de Gobierno de ese país, Gral. César Mendoza Durán, quien se hallaba junto al Presidente de la República de Bolivia.

**MINISTRO DEL INTERIOR**

El Cnl. Pereda Asbún, al referirse a la institución, dijo: "Lo primero que pensaron los fundadores de la República fue en legislar sabiamente mediante leyes previsoras, de dotar de sólidad instituciones capaces de asegurar la estabilidad política, el orden social y el desarrollo económico. Comprendieron que sin Fuerzas Armadas y sin policía, sistemas de defensa y vigilancia a la vez, ningún estadc puede perdurar ni prosperar.

"La Policía ahora tiene que luchar no sólo contra la criminalidad, sino también contra la exacerbación política y los desmanes juveniles, contra esas explosiones de nerviosismo y turbulencia que azotan a la humanidad. Ya no basta reprimir excesos ni atentados contra las leyes; ahora hay que prevenir los desbordes extremistas y el fanatismo de los apasionados que se alzan contra la sociedad y creen que con la violencia, el terrorismo y la soberbia, todo se puede conseguir".

"Felizmente, entre nosotros, los excesos de criminalidad y de violencia están muy por debajo de los índices que alcanzan en otros países. La gente boliviana es pacífica y noble. Y tanto el Gobierno como el pueblo, aman y respetan a las Fuerzas Armadas y a la Policía".

"Ser policía, ahora, más que un título, es un cargo de honor y sacrificio. Es el verdadero centinela del orden que no vacila en el cumplimiento del deber ni en su generosa dedicación al bien público. A nombre del Gobierno de las Fuerzas Armadas y del Presidente de la República, me adhiero al glorioso sesquicentenario de esta fuerza pujante, defensora de las Leyes y protectora de los ciudadanos".

**DESFILE**

El desfile se inició a las 11:40, el Comandante General de la Policía lo encabezó. Luego, le siguió la Escuela Superior de Policías, institución a la que concurren los Jefes de la institución.

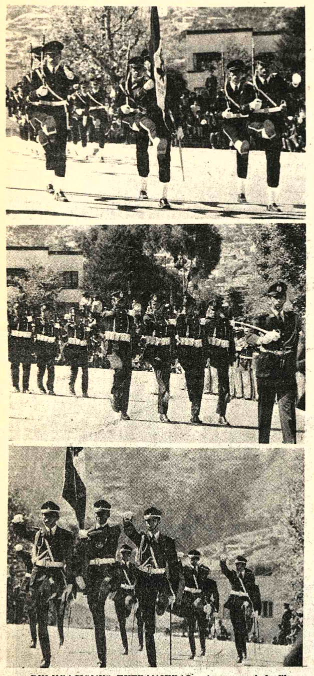
Luego, pasaron las delegaciones policiales extranjeras portando sus enseñas patrias respectivas y efectuando el "paso de ejercicio" que corresponde a la policía de cada país.

Posteriormente, fueron los integrantes de la Academia Nacional de Policías. Los cadetes lucieron ayer un nuevo uniforme de chaquetas color verde olivo, pantalón y gorra de color mostaza claro y botines negros.

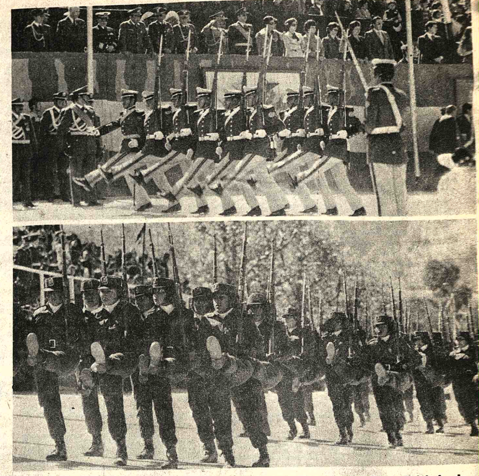
Seguidamente, hicieron su paso los cuatro regimientos: 1º, 2º, 3º y 4º, además del Grupo "Especial de Protección", compuestos por tropas especiales, la Brigada Femenina y los canes.

Desfilaron también los componentes del Cuerpo Nacional de Bomberos "Antofagasta", la Dirección de Identificación Personal, la Dirección de Investigación Nacional, Dirección General de Tránsito, los componentes de la Clínica Policial. El desfile fue cerrado con el paso del Servicio de "Radio Patrulla 110"; este servicio mostró las unidades motorizadas con que cuenta para dar protección y auxilio.

El acto central de la Policía Nacional, con motivo de su Sesquicentenario de su fundación, concluyó con la desconcentración de las unidades y la despedida del Presidente de la República y autoridades que se hicieron presentes a ese acto, que tuvo una duración aproximada de dos horas.



**- DELEGACIONES EXTRANJERAS.-- Ayer, en el desfile policial que se realizó en la plaza Villarroel, participaron también las delegaciones policiales extranjeras que llegaron al país para asistir a los actos de conmemoración del Sesquicentenario de creación de la Policía Nacional. En la composición fotográfica (arriba) la delegación de la República del Perú; al centro, la delegación de la Policía de la República del Paraguay; (Abajo) los cadetes de la Escuela de Carabineros de Chile.**



**- PASO DE PARADA.-- La composición fotográfica muestra el paso por la tribuna oficial, donde se encontraban el Presidente de la República e invitados especiales, de los componentes de la Academia Nacional de Policías (foto superior) y de las alumnas de la Escuela Básica Femenina (foto inferior).**

# Pastoral del Obispo de Oruro en homenaje al Santo Padre

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Conmemorando el onomástico y un nuevo aniversario de la coronación de Su Santidad el Papa Paulo VI, el Obispo de esta Diócesis, Mons. René Fernández Apaza, celebró hoy una solemne misa en la iglesia catedral.

Con este mismo motivo, la autoridad eclesiástica emitió una Exhortación Pastoral, dirigida a los párrocos, sacerdotes, religiosas y fieles, la misma que dice lo siguiente:

"Amados hermanos:

La festividad de los santos apóstoles Pedro y Pablo y el "Día del Papa", nos brinda una nueva ocasión de reflexionar con serenidad y orar con profunda convicción, tendiendo como intención particular y concreta la persona y la obra del Santo Padre el Papa Paulo VI, a quien Dios ha escogido para regir su Iglesia en momentos tan delicados, duros y difíciles de la historia.

La fidelidad al Evangelio de Cristo nos obliga a testimoniar nuestra adhesión sincera al sucesor de Pedro, el Papa, que, es por voluntad expresa del Señor, el maestro supremo de la fe y el pastor de la Iglesia universal.

Por otro lado, no podemos tampoco sustraernos a la verdad tan claramente expresada por Jesucristo, fundador de la Iglesia, acerca del primado de Pedro con todas las prerrogativas inherentes a su magisterio.

Cristo fundó su Iglesia como sacramento de salvación, como pueblo escogido, "Pueblo de Dios", perfectamente establecido y armónicamente ordenado, al que lo constituyó poniendo como cabeza y fundamento de él a Pedro y a sus sucesores, con el encargo de regirlo, gobernarlo y santificarlo, y con el expreso mandato de "confirmar en la fe a los hermanos". Esta expresa voluntad de Cristo la encontramos expuesta con toda claridad en Mateo, 16 18-19: "Yo te digo que tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia; y las puertas del infierno prevalecerán contra ella. Yo te daré las llaves del Reino de los cielos y cuanto atares en la tierra será atado en el cielo y lo que desatares en la tierra será desatado en el cielo". Por este mandato, Cristo sitúa a Pedro en un plano excepcional, con poderes participados de sí mismo; le confía además el cuidado de su pueblo, "apacienta mis corderos; apacienta mis ovejas".

La Iglesia de Cristo, quizá como nunca, se ve hoy zarandeada por toda clase de tempestades, que por su intensidad y por su procedencia indeterminada, parecería que fueran a hacerla naufragar. Sin embargo, nunca sucederá esto, porque Cristo está siempre presente.

Las circunstancias en que se desenvuelve el Pontificado de Paulo VI son plenamente conocidas. El hombre solo no habría podido hacer frente a la tormenta. Pero como sucesor de Pedro sí. Hay que medir con objetividad, realismo y con mucho espíritu de sinceridad el dinamismo de nuestro actual Papa, su laboriosidad insólita, su santa osadía para presentarse ante personas y asambleas potencialmente indiferentes y antagónicas, proclamando sabia y gallardamente su convicción evangélica de representante auténtico de la Iglesia. Hay que confesar, con notas sobresalientes, la fecundidad de sus catequesis, de sus cartas apostólicas, la luminosidad de sus encíclicas y documentos, su valentía de enfrentarse ante un mundo hostil que cierra los ojos ante la verdad y ante la moral, no queriendo comprender ni aceptar sus sanas exhortaciones, mas por el contrario levantando montañas de calumnias, detracciones y sacrilegios que van dirigidos a su persona, con la única intención de querer destruír el edificio indestructible de la Iglesia.

Esta realidad nos obliga a nosotros los cristianos a escuchar con sencillez y convicción evangélica y a poner en práctica las orientaciones de nuestro Pontífice, a alegrarnos con sus alegrías, a compartir su dolor ante tantas contradicciones de dentro y fuera de la Iglesia, ante tantos ataques solapados, a amarle intensamente y, en consecuencia, a obedecerle.

"Para conseguir la unidad, hay que pronunciar la gran frase que el mundo no quiere oir: "Hay que ser obedientes" (son palabras suyas). Tenemos que aceptar que el ministerio del sucesor de Pedro, en la hora presente, se revela más providencial. Es el punto más seguro de referencia . Es el principio de la unidad de nuestra fe. Es la norma segura en este tiempo de revisión y de cambio. Con el Papa, aunque cueste, podemos caminar con seguridad.

La bendición del Señor permanezca entre nosotros como garantía de unidad eclesial.

Oruro, 27 de junio de 1976

Mons. René Fernandez A.
Obispo de la Diócesis

**En Cochabamba**

# Se recordó aniversario de la coronación de Paulo VI

El aniversario de la coronación del Papa Paulo VI y la festividad de los santos apóstoles Pedro y Pablo, fue recordada con una Exhortación Pastoral del Arzobispo de Cochabamba, Monseñor Armando Gutierrez Granier.

En la Arquidiócesis de Cochabamba, el Arzobispo ofreció una misa concelebrada, a la que precedió la procesión de la imágen del Sagrado Corazón de Jesús.

En todas las misas celebradas, la homilía estuvo dedicada al Pontificado y al Papa Paulo VI.

La siguiente es la Pastoral emitida por Monseñor Armando Gutiérrez Granier:

A LOS SACERDOTES, RELIGIOSOS Y FIELES DE LA ARQUIDIOCESIS.-

Tres acontecimientos eclesiales nos reunen en asamblea eucarística, alrededor de la festividad de los santos Apóstoles Pedro y Pablo.

El décimo tercer aniversario de su ascensión all pontificado: Su persona de Maestro, etc.

La festividad de los Apóstoles Pedro y Pablo, mártires de la fe y columnas de la Verdad.

El Pontificado Romano. A ellos invitamos a todos los fieles a la Concelebración de la Misa de San Pedro y San Pablo, el día domingo 27, pontificalmente en nuestra Catedral, para expresar la confianza de toda la Iglesia en la intercesión de "aquellos por quienes recibió las primicias de la fe", como dicen las oraciones. Para poner de relieve las prerrogativas de Pedro, entre las cuales sobresale el servicio del Siervo de los siervos de Dios, junto con su misión de Sacerdote, Profeta y Pastor, que ejerció en sumo grado y del testimonio supremo de la sangre, que hace los mártires, corona de la Iglesia.

Estas prerrogativas de Pedro han pasado al Papa que nos guía en esta época de confusión de ideas, que repercute sobre cristianos y no cristianos y que se traduce en actos y actitudes de odio, violencia, crueldad y muerte.

A ese hombre, Paulo VI, puesto por Dios como cimiento de su Iglesia y representante de Cristo en la tierra, le expresaremos nuestra adhesión en actitud de fe, nuestro respeto frente a los ataques que sufre de propios y extraños, haciendo nuestras las palabras de Cristo, dichas a Pedro y transmitidas al Papa: "Quien a vosotros desprecia, a mi me desprecia". (Luc.., 10,16).

Le manifestaremos nuestra unión, y amor, haciéndonos solidarios de su angustia y de su trabajo incansable por la Paz, de su esperanza que jamás vacila ni decae.

Al expresarle nuestro homenaje de obediencia a la doctrina que nos enseña y a las disposiciones que nos da: "Obedeced a vuestros Pastores y estadles sometidos, que ellos velan, como quienes han de dar cuenta a Dios de nuestras almas, para que lo hagan con alegría y no penando". (Hebr., 12,17).

Al presentarle a Dios en esta Eucaristía nuestra plegaria de Acción de gracias, pedirle perdón por los pecados nuestros y del pueblo, rogando por sus sufrimientos y padecimientos, insistamos ante el Señor, confiados en la promesa de Jesús: "Yo he rogado por tí, Pedro, para que no desfallezcas en tu fe, y tú, una vez convertido, confirma a tus hermanos".

**- UNIVERSITARIOS: Un grupo de estudiantes de la Universidad Gabriel René Moreno de Santa Cruz, visitó las instalaciones de la Cooperativa Integral "Señor de Malta". En la foto, entre plantas de manzanos, en los viveros de la cooperativa del Vallegrande. (Foto FRANCO para PRESENCIA)**

**Oruro:**

# Por 30 millones de pesos se construirán cordones y aceras

ORURO, 27 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal resolvió llevar adelante la construcción de cordones y aceras, con en empréstito que le fue otorgado por el Servicio Nacional de Desarrollo Urbano. El plan que comprende trabajos en cuatro zonas de la ciudad, a un costo de 30 millones de pesos bolivianos, será ejecutado, en su primera fase, con un empréstito inicial de 10 millones de pesos.

Anteriormente, los vecinos de algunas de las zonas que se beneficiarán con la obra, se mostraron renuentes, por considerar que el costo que se les asignaba estaba por encima de su capacidad económica; sin embargo, finalmente comprendieron que el adelanto urbano de esta capital exigía sacrificios de toda índole, a los que no podían ser extraños sus habitantes.

Ahora , la Comuna está en posibilidad de licitar la obra de la primera fase, en el término de dos meses. El Alcalde, Enrique Miralles, acompañado por su Oficial Mayor, Felix Reyna, y el Director de Obras Públicas, ingeniero Luis Cassal, estuvo en La Paz recientemente, para concretar detalles del empréstito de SENDU para financiar la obra. El acuerdo fue satisfactorio, según se informó.

La Empresa Consultora "Servicios Profesionales Asociados", gerentada por el doctor Nemoroso Rojas, realizará el estudio técnico y socio-económico de la obra, que comprenderá en esta su primera fase a las zonas Este y parte de la Norte. Las sonas Sud y Oeste se ejecutarán en las siguientes fases.

## Delegaciones estudiantiles visitan Tarija

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- Numerosas delegaciones estudiantiles, procedentes de todo el país, han arribado a esta ciudad aprovechando el período de vacación invernal.

Los estudiantes, acompañados de profesores, visitan los principales centros de interés de la capital del Guadalquivir y han sido recibidos con amplio sentido de hospitalidad.

Por otra parte, alumnos de los diferentes establecimientos tarijeños se han trasladado al interior con similares propósitos.

CAJAS FUERTES
Importadora FERNANDEZ CASILLA 5174
JENARO SANJINES 439 TEL 64529

# Esperan en Tarija fomento para cultivo de oleaginosas

TARIJA.27 (PRESENCIA).- Existe marcada preocupación en todos los círculos de actividad de este Departamento, por la ausencia de líneas de crédito destinadas a incrementar el cultivo de oleaginosas para alimentar a la fábrica de aceites comestibles de Villamontes.

El problema se va tornando cada vez más agudo, debido a que, en el curso de los próximos meses, según ha anunciado oficialmente la Corporación Boliviana de Fomento, entrará en funcionamiento la planta de Villamontes y se teme un colapso de este proyecto por la falta casi absoluta de materia prima.

Reiteradas informaciones se han dado en la sede del Gobierno en sentido de que el crédito venezolano, por diez millones de dólares, será destinado a este programa. Sin embargo, no existe comunicación oficial en esta ciudad y se desconoce la forma en que se dará vigencia a los préstamos de este financiamiento.

La fábrica de aceites de Villamontes ha demandado una inversión aproximada de catorce millones de dólares y requerirá el cultivo de setenticinco mil hectáreas. Su producción estará destinada a satisfacer la demanda interna, exportando los excedentes, principalmente a los países miembros del Pacto Andino, según se tiene previsto.

El éxito de éste proyecto significará la transformación económica del Sud, porque constituirá uno de los centros agro-industriales más grandes [...] importantes de la República.

# Buenos resultados en ensayos agrícolas en el Gran Chaco

Los experimentos agrícolas que se llevan a cabo en la provincia tarijeña de Gran Chaco, con el propósito de incrementar los cultivos de soya, han dado hasta el presente excelentes resultados.

Según informaciones proporcionadas por el Agente de Extensión Agrícola, Ing. Agr. Benigno Cabrera, representante del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios en la región, los experimentos agrícolas en la zona se cumplen desde hace cinco años. Para el efecto, se probaron diversas variedades de soya, con miras a satisfacer las necesidades de materia prima, que tendrá la fábrica de aceites que se construye en Villamontes y que está próxima a su conclusión.

Las variedades de oleaginosas, cultivadas en forma experimental, fueron traídas de varios países europeos, así como también de muchos puntos del continente.

Durante la última cosecha, se alcanzó un índice de producción de tres mil kilogramos de soya, en una extensión cultivada de 5.000 metros cuadrados. Entre las variedades que se sembraron se encuentran: bossier, soco tow, paime tow, pellicano, lino local, principalmente.

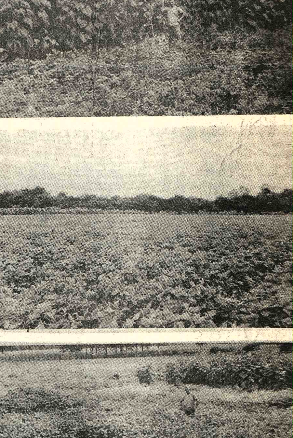
Al margen de la experimentación con cultivos de soya, se han hecho también siembras de trigo de invierno, con el objeto primordial de obtener cultivos asociados con la producción de oleaginosas, a fin de hacer más rentables las tierras.

Los índices de producción de la cosecha del último año, considerados como muy significativos, alcanzaron las siguientes cifras: soya, cultivos comerciales, 1.500 kilogramos por hectárea; maní dos mil kilogramos por hectárea, girasol 2.200 kilogramos por hectárea y algodón 15 quintales de fibra.

El objetivo de estas siembras experimentales es el de conseguir detectar las variedades que presentan un mayor rendimiento, así como también su resistencia contra las innumerables plagas, y de esta manera tomarlas como base para los cultivos extensivos, con miras a la entrega de productos a la fábrica de aceite que, según lo previsto, entrará en funcionamiento en los últimos meses del presente año.

El mayor problema con el que se tropieza al presente es la necesidad de habilitar tierras para el cultivo, para ello se hace necesario contar con los créditos que permitan llevar adelante los trabajos de desmonte. En las zonas de Yacuiba y Caraparí se cuenta con un total de 40.000 hectáreas a secano, sin riego, pero que aún deben ser desmontadas.

El Banco Agrícola de Bolivia ha ofrecido la apertura de una oficina destinada a la realización de estas operaciones crediticias, en Yacuiba, y se espera que hasta el próximo mes de julio este ofrecimiento pueda concretarse, a fin de acelerar los trabajos.



**- EXPERIMENTACION.-- El Ministerio de Asuntos Campesi[...] y Agropecuarios promueve la realización de siembras [...] perimentales de oleoginosas en la provincia Gran Chaco. Arr[...] plantación de girasoles, un sembradío de algodón al centro y una[...] las muchas variedades de soya, abajo.**

## Autoridades de CORDEOR presentaron aclaración

- Mediante una comunicación suscrita por su Presidente, Cnl. Antonio Obando, la Corporación de Desarrollo de Oruro ha hecho una aclaración sobre la ubicación del cerro Pahua, en base al cual se ha fundamentado la creación de una fábrica de cemento en la provincia Sevaruyo de ese departamento.

Según la comunicación enviada por CORDEOR a la Presidencia de la República, Ministerios del Interior y de Minería y metalurgia y CBF, el cerro Pahua se encontraría ubicado a doce kilómetros del límite interdepartamental y que en consecuencia, la comisión que debe enviar la Corporación Boliviana de Fomento, con el objeto de realizar la prospección geológica, no tiene necesidad de llegar hasta ese sitio por la jurisdicción departamental de Potosí.

En días pasados, las autoridades de la Provincia Quijarro del Departamento de Potosí y miembros del directorio de CRECIS habían hecho una representación ante las mencionadas autoridades, pidiendo que la comisión que destaque la CBF debe estar integrada además por delegados de esas dos instituciones, en el entendido de que debían internarse al lugar por la jurisdicción de Potosí y que el cerro se hallaba en el límite interdepartamental.

Las instituciones potosinas, al conocer la determinación de CRECIS y las autoridades de la Provincia Quijarro, llegaron inclusive a plantear que la planta industrial sea instalada en Potosí.

# Más de cien trabajadores serían retirados de SERVAL

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA) - Un grave problema de tipo social podrían confrontar los próximos días más de 110 empleados de SERVAL, empresa de radiocomunicaciones, cuando esta empresa cierre sus puertas.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por los trabajadores de SERVAL, se les comunicó oficialmente que a partir del 30 de junio, esta empresa cerrará sus puertas por disposición del Gobierno, que entiende que las comunicaciones en el país deben ser atendidas por ENTEL. Esta situación daría lugar a que se confronte problema de desocupación, con los consiguientes perjuicios para los damnificados, que se muestran preocupados porque quedarán cesantes.

En una oportunidad se mencionó que el My. Julio Trigo, Ministro de Transportes y Comunicaciones, había señalado que SERVAL trabajaría hasta fines de año, pero, al parecer, los ejecutivos de esta empresa de comunicaciones no se han enterado y más bien, al contrario, se han apresurad[...] realizar las liquidaciones [...] personal.

La cancelación de SER[...] fue dispuesta ante la mejora [...] experimentó ENTEL, per[...] considera que aquel servici[...] be continuar porque aún es[...] condiciones de atender [...] ferentes distritos del país qu[...] cuentan con el moderno sist[...] de micro-ondas. Además [...] considera en los círc[...] comerciales que el trabaj[...] SERVAL podría significar [...] competencia saludable, qu[...] dría arrojar resultados ópti[...]

Diferentes entidades priv[...] de esta capital, como [...] presarios y comerciantes, c[...] deran que se vería con m[...] agrado que SERVAL con[...] trabajando en el ramo de[...] comunicaciones. Este traba[...] realiza por más de 30 a[...] supliendo deficiencias que [...] significado un problema e[...] país.

De otro lado, se consi[...] que el Gobierno pc[...] solucionar este problema de[...] social que, en las actu[...] circunstancias, determin[...] nuevas dificultades.

## ayuda de ALDE y CORDEPAZ

# Construirán carretera ntre La Paz-Cochabamba

la firma de un convenio de ación de ALDE, COR- Z y el Comité de Obras cas de Inquisivi, se án próximamente los tra- de construcción del no que vinculará el amento de La Paz con bamba, a través de los s.

acuerdo al convenio sus- ALDE proporcionará es alimenticias y COR- AZ suministrará mientas, explosivos y amiento técnico para las del camino. Comité de Obras Públicas quisivi pondrá a dis- ón la mano de obra re- a en los trabajos de ucción del camino hasta ar las márgenes del río ya.

Dr. Amílcar Urquiola, ente del citado comité, nó que la primera etapa de bra ha sido cumplida por blo de Capiñata, al reha- el tramo del camino entre sivi y esa población. tramo siguiente que se ará es el que une Capiñata ngosto, en un plazo no r de dos años. El tramo de vinculación de los departamentos de La Paz y Cochabamba, será el que una Inquisivi e Independencia.

IMPORTANCIA

Según expresiones del Dr. Urquiola, la única vía actual que vincula a los departamentos es la que pasa por Oruro. Indica que "de presentarse un conflicto bélico con o entre los países limítrofes del Pacífico, se cortaría la comunicación terrestre entre La Paz y Cochabamba".

Dijo que aun por esta razón tiene importancia capital esa nueva carretera, además de incorporarse extensas zonas productivas, cuyas zonas recibirán los beneficios que ofrecen las vías de comunicación.

Expresó que los pobladores de la zona de Inquisivi "ya dieron muestras de patriotismo, en la construcción del camino Parco-Cavari, luego el tramo Capiñata-Inquisivi".

Señaló que todas las subcentrales campesinas de esas zonas "pondrán su esfuerzo propio para incorporarse al desarrollo del país, gracias al apoyo prestado por CORDEPAZ y el Programa de Alimentos ALDE".

- VIA LA PAZ- COCHABAMBA.– En la fotografía se observa en línea punteada el tramo caminero que será construído para unir La Paz y Cochabamba.-

## Se inician reuniones hoy

# Bolivia pide reajuste de precio del gas natural a la Argentina

- Esta semana se inciarán en Santa Cruz las negociaciones con la misión argentina, para incrementar el precio de venta del gas natural y el volumen de exportación al vecino país, según informaron portavoces del Ministerio de Energía e Hidrocarburos.

La llegada de los funcionarios de la empresa estatal argentina Gas del Estado estaba prevista para anteayer y la iniciación de las reuniones, para hoy lunes.

La parte boliviana que tendrá a su cargo las negociaciones está integrada por técnicos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y del Ministerio de Energía e Hidrocarburos.

ANTECEDENTES

Como se recuerda, Bolivia suministra gas natural a la Argentina desde 1972 y lo hará por espacio de veinte años, de acuerdo al contrato suscrito por ambos países.

Diariamente se exportan alrededor de 150 millones de pies cúbicos a través del gasoducto Yacuiba-Santa Cruz.

El precio actual que rige por el millar de pies cúbicos es de 82 centavos de dólar.

Por la cláusula de revisión de precios, nuestro país puede solicitar cada seis meses la revisión de las cotizaciones del gas natural.

En medios del Ministerio de Energía e Hidrocarburos se informó que la misión boliviana negociadora solicitará el precio de reajuste de cerca de dos dólares por el millar de pies cúbicos.

De esta manera, ésas autoridades ratifican la posición sustentada anteriormente sobre el precio que "debe pagar la Argentina, por un recurso energético y materia prima".

# Comunarios de Potosí piden participar en estudios para fábrica de cemento

Dirigentes de la Central Regional de Cooperativas Industriales del Sud, con sede en Uyuni, Departamento de Potosí, mediante carta dirigida al Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, solicitan participar en los estudios de factibilidad para la instalación de una fábrica de cemento en el Departamento de Oruro.

Afirman que han verificado que los yacimientos de piedra caliza del Cerro "Pahua" están ubicados en regiones adjudicadas a los comunarios de Zarcapata-Tusqui-Vinto y Pacariza, jurisdicción del Cantón Caroma, Departamento de Potosí. Agregan que para probar esta afirmación envían copias del auto de adjudicación y el croquis geográfico respectivo.

Asimismo sostienen que la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, en días pasados, ha suscrito un convenio con la Corporación Boliviana de Fomento, para realizar los estudios de factibilidad para la instalación de la mencionada fábrica de cemento.

Al respecto dicen: "Como somos parte interesada, creemos que tenemos pleno derecho en participar en los estudios geológicos que deben realizarse sobre los yacimientos de piedra caliza del sector "Pahua" y de otros sectores que tenemos adjudicados. Estamos seguros de que no existen dos yacimientos denominados "Pahua" y sobre éste se habrían realizado dos peticiones, por lo que una de ellas tiene visos de nulidad". Dados estos antecedentes, afirman que tienen derecho a participar en el mencionado proyecto.

## Anuncio Presidencial

# En barrios marginales de La Paz, se construirán 32 complejos deportivos

El Presidente de la República anunció que el gobierno de las Fuerzas Armadas ha financiado la construcción de 32 complejos deportivos multifuncionales que se construirán en un número similar de barrios marginales de La Paz. El Primer Mandatario agregó que hasta fines del presente año; los complejos deportivos funcionales serán inaugurados en los barrios de Munaypta, Santo Tomás y El Tejar, mientras que los restantes serán concluídos hasta fines de 1977.

El anuncio presidencial se formuló durante una concentración cívica que organizó la Federación de Juntas Vecinales de La Paz, en la que se agrupan 111 Juntas de Vecinos. El acto se realizó a las 13:30 de ayer en la cancha de la zona de El Tejar ubicada detrás del Cementerio General de esta ciudad. En la ocasión, las Juntas Vecinales de La Paz exteriorizaron su apoyo y respaldo al gobierno de las FF.AA. en la persona del Gral. Hugo Banzer Suárez. La concentración popular fue amenizada con la presencia de una banda de música perteneciente al barrio El Tejar. A la altura del Cementerio General, se colocaron arcos con prendas campesinas, los que se prolongaron hasta la misma cancha. Las delegaciones de FEJUVE recibieron al Presidente Banzer y al Ministro del Interior, Cnl. Juan Pereda Asbún con mixtura y serpentina. Bailes populares entre los asistentes realizados antes del acto cívico, dieron marco a un día festivo en El Tejar.

BIENVENIDA

El Presidente de Fejuve, Alberto Loayza, pronunció el discurso de bienvenida. A nombre de las Juntas Vecinales de La Paz, testimonió el respaldo al gobierno de las FF.AA. Censuró a los que perturban la tranquilidad del país y en cambio ofreció el trabajo dominical en las Juntas para levantar obras en cada barrio marginal de La Paz. Agradeció al gobierno por haber facilitado un crédito para la Alcaldía de La Paz; demandó la pronta planificación del servicio y tránsito de vehículos en la ciudad y el arreglo y ampliación de las calles paceñas.

Arnaldo Nina, representante de la Zona Sud de La Paz, pidió al gobierno que se proceda a la arborización de esa zona, desarrollo de los barrios marginales bajo el sistema de autoayuda, la construcción del Camino a Lipari y de campos deportivos, así como la pronta iniciación de trabajos de la Ciudad Universitaria.

El dirigente Saturnino Yujra entregó al Presidente Banzer un presente: una llama de pocos meses de vida. Gerardo Delgado, representante de la Villa San Antonio, pronunció un discurso en el que puso de relieve la labor que realiza el gobierno, "luchando contra el terrorismo y buscando dijo una salida al mar para Bolivia".

PALABRAS DEL GRAL. BANZER

Al cerrarse este acto cívico, se escuchó el discurso del Primer Mandatario. Comenzó por señalar que su política de diálogo entre gobernantes y gobernados le permite conocer de cerca los requerimientos de cada barrio diseminado por el territorio nacional, a través de sus representantes.

Afirmó que los planes delineados por el gobierno de las FF.AA. permiten augurar un futuro promisorio para los bolivianos. Añadió que todo eso está especificado en el Plan Quinquenal de Desarrollo aprobado recientemente. "Estamos seguros de que al cabo de cinco años, Bolivia mostrará su progreso al igual que otros países que nos rodean y abandonaremos la cola de los países americanos, esa posición que no la merecemos y que nos avergüenza". Manifestó que el deseo de sacrificar el descanso dominical para ayudar en la construcción de obras es el mejor capital humano que tiene el país, a lo que se debe sumar la topografía abrupta que permite contar con ingentes recursos naturales.

ENTREGA DE PLANOS

A tiempo de anunciar la construcción de 32 complejos deportivos multifuncionales en los barrios marginales de La Paz, el Primer Mandatario señaló que La Paz necesita de un progreso acelerado. Ponderó en esta ocasión las cualidades de dinámica que adornan al Alcalde Mario Mercado. El Gral. Banzer dijo que hasta 1977 estarán construidos los 32 complejos y que los barrios marginales dejarán de llamarse tales y cambiarán el nombre por el de barrios periféricos. Dijo que hasta fines del presente año se construirán los complejos deportivos multifuncionales en los barrios de Munaypta, El Tejar y Santo Tomás. Para ello, entregó los respectivos planos a los representantes de estos tres barrios.

Añadió que el Departamento de La Paz, al cabo de tres años, contará con el mejor equipamiento deportivo que existe en el Continente.

POLITICA

Finalmente, el Primer Mandatario expresó que la revolución es trabajo y que no es el bloqueo de calles, ni la colocación de bombas en contra del pueblo, menos el proceder a secuestros. Añadió que la revolución es la unión de los bolivianos para derrotar al subdesarrollo, en la que las Juntas Vecinales, como de La Paz y de otras latitudes del país expresan en forma reiterativa y permanente. El Presidente agradeció la concentración y la calificó de cálida, llena de civismo y patriotismo.

Una vez concluído el acto, el Primer Mandatario, acompañado por el Ministro del Interior y el Alcalde de La Paz, realizó una visita a las principales calles de la zona de El Tejar, donde fue aplaudido. Departió con los vecinos y se sirvió con ellos refrigerios.

"EL TEJAR".- En el barrio de El Tejar, se realizó una concentración cívica auspiciada por la Federación de Juntas Vecinales de La Paz. En la ocasión, FEJUVE testimonió su apoyo moral y material al gobierno del Presidente Banzer. La fotografía superior muestra al Presidente, rodeado por el Ministro Pereda Asbún y el Alcalde Municipal durante la entonación del Himno Nacional. Abajo, una vista parcial de la concentración que agrupó a las ciento once Juntas Vecinales integradas en su Federación.

# Invitan a reanudar clases en U. Católica

- Los alumnos del tercer, séptimo y décimo nivel de la Carrera e Administración de Empresas y estudiantes de otros niveles y rreras, han cursado una invitación a los alumnos de la Uni- ersidad Católica que deseen pasar clases normalmente, a rtir de hoy.

La invitación dice textualmente:

"El tercer, séptimo, décimo nivel de la Carrera de ministración de Empresas y estudiantes de otros niveles y rreras, invitan a los alumnos de todos los niveles y carreras de U.C.B. que deseen pasar normalmente clases, hacerse sentes en nuestra casa de estudios a partir del día lunes 28 del s en curso, en los horarios normales.

LA UMSA

Entre tanto, en la UMSA se reiteró este fin de semana la cisión del Rectorado de reanudar clases con los alumnos que presenten a las distintas facultades.

El llamado a clases, hecho la semana pasada por el Rector, tuvo el eco necesario entre el alumnado y la suspensión de ividades académicas continúo en la Universidad de "San drés".

# Producción triguera 1974-75 logró un incremento del 11 %

La política de fomento aplicada por el Instituto Nacional del Trigo, ha permitido un apreciable incremento a partir de 1971, siguiendo la curva ascendente de producción anual de 53.595 toneladas métricas. 57.006, 62.457 y 69.126 toneladas métricas en 1975, lo que significa un incremento anual en el último año, respecto al anterior, de un 11 por ciento.

Los cuadros estadísticos proporcionados por el Instituto Nacional del Trigo, hacen ver que, no obstante el incremento anual logrado, por las necesidades de consumo interno y los requerimientos de harina de trigo, Bolivia requiere todavía importar trigo a fin de cubrir el mercado local.

Según la información del Instituto Nacional del Trigo y para dar una idea comparativa, en el año agrícola 1973-1974 la producción mundial de trigo alcanzó la cifra record de 369 millones de toneladas métricas, incluyendo la correspondiente a China Popular. Ese incremento, de 9.7 por ciento respecto al año anterior, se debió fundamentalmente a las elevadas cosechas obtenidas en la Unión Soviética, Australia, Estados Unidos, que compensaron las pérdidas ocurridas particularmente en Africa y Asia.

Los precios de exportación que en el período 1972- 73 no habían sobrepasado los 110.22 dólares por tonelada, tuvieron una subida del 75 por ciento en los dos primeros meses de 1974, alcanzando posteriormente cotizaciones superiores a los 220 dólares por tonelada métrica para trigos de exportación.

Según explica el Instituto Nacional del Trigo, esa elevación de precios debe atribuirse a una alta demanda y una reducción en las disponibilidades ocurrida en algunos de los más importantes exportadores.

A partir de febrero, se produjo un descenso de precios ante la perspectiva de una producción más elevada y una mejoría de la situación de las disponibilidades y la demanda en 1974-75. Esos datos, según ha explicado el Instituto, han sido extractados de los informes del Consejo Internacional del Trigo.

La producción nacional de trigo tuvo variaciones entre los años agrícolas de 1967-68 a 1974-75. De 45.000 toneladas métricas obtenidas en 1967-68, subió a 53.000 toneladas el año siguiente, para declinar a 43.560 en 1969-70 y 41.016 en 1970-71. A partir de 1971-72, comienza el ascenso productivo, de 53.595 toneladas métricas hasta alcanzar la cifra de 69.126 en 1974-75.

En el año agrícola 1974-75, la superficie sembrada en todo el país, fue de 79.715 hectáreas y la superficie cosechada de 78.416 hectáreas, con la producción antes mencionada de 69.126 toneladas métricas. Proporcionalmente, el Departamento de Chuquisaca es el que cuenta con la mayor superficie de campos trigueros, con 25.042 hectáreas, siguiéndole Cochabamba, Potosí, Tarija, Santa Cruz y en último término La Paz, con apenas 596 hectáreas.

En 1974 se importó un volumen de trigo de 65.723 toneladas métricas de trigo con un valor de 13.876.754 dólares y 110.594 toneladas métricas de harina de trigo, con un valor de 27.787.484 dólares.

Según la información del Instituto Nacional del Trigo, el consumo nacional de trigo en grano en 1974, fue de 51.758 toneladas métricas, en tanto que el de harina de trigo alcanzó a la cifra de 169.360 toneladas métricas.

Estimaciones del año agrícola 1975-76 no existen todavía, debido a que recién comenzará la cosecha. Sin embargo, el Instituto Nacional del Trigo informó que pese al incremento logrado en la producción de trigo, Bolivia requerirá todavía importaciones durante años para demanda interna.

## ENACO:

# Exito en un seminario sobre modernización administrativa

El Centro Nacional de putación (CENACO) ha mado ayer que constituye xito el desarrollo del nario que se realiza en sobre "Modernización de Sistemas Administrativos el apoyo racional de la rmática".

El seminario consta de tres tes principales: 1) Didác- , conformada por con- encias teóricas, 2) Técnica, stituida por conferencias so- aplicaciones de la com- ación a diferentes campos de dministración pública y 3) as de trabajo, formadas por asistentes para la ela- ción de un tema específico u interés, desde el punto de a de la informática.

Las conferencias teóricas n a cargo del Dr. Leo seaume, Asesor Regional de Naciones Unidas, quien visi- l país por tercera vez. Las ferencias técnicas son cidas por instructores y istas de CENACO sobre caciones específicas cionadas con los 22 temas se encuentran elaborando delegados del seminario.

Las mesas de trabajo zarán estudios sobre los ientes temas: Creación de sistema de información inistrativa. Informática y inistración de Presupuesto, toría de sistemas en las uciones públicas con apoyo las computadoras elec- cas, Contabilidad de costos las empresas públicas- dernización mediante la rmática, Uso de sistemas anizados para programas Salud, Seguro y Previsión ial. La informática y la mo- nización de la educación, nificación y gestión de yectos mediante sistemas de cesamiento de datos, la rmática aplicada a los servicios bibliotecarios y recuperación de documentación técnica y/o administrativa, La informática como instrumento de investigaciones. La informática y la microfilmación. El uso de la computadora en sistemas estadísticos y censos, la administración del personal y la computadora.

Otros temas a cargo de las mesas de trabajo son: Administración de proyectos de producción agropecuaria, mediante el banco de información rutal; Creación de un banco de datos a nivel nacional para el sector público, Sistemas modernos de administración bancaria, Administración de Archivos con apoyo de la informática, Administración financiera en procesamiento electrónico de datos, Análisis de información sobre comercio exterior mediante sistemas de computación, Incorporación al sistema de computación del flujo de ingresos aeroportuarios, Planificación del sector transporte mediante la informática y su administración.

La informática como instrumento en la movilización industrial y la informática en la tecnología de la construcción.

MODERNIZACION ADMINISTRATIVA.- La fotografía muestra un aspecto de una sesión teórica, a cargo del Dr. Leo Jusseaume, en el Seminario sobre "Modernización de los Sistemas Administrativos con el apoyo de la Informática", que se realiza en el Instituto Superior de Administración Pública desde el 14 de este mes con la participación de varias instituciones estatales y privadas.

## Con inversión de $us. 2 millones

# Primera planta petroquímica estará en marcha próximo año

A mediados del próximo año, ingresará en producción la primera planta petroquímica nacional que será instalada en forma conjunta con capitales privados y estatales, según informó el Director de Hidrocarburos, Ing. Mario Balcázar.

La planta producirá poliestireno destinado a proveer materia prima a la industria nacional.

El Ing. Balcázar explicó que no se trata de una planta de magnitud, pero constituye un primer paso a la instalación de industrias petroquímicas en Bolivia.

La firma inglesa Gordon Chemical construirá los equipos y maquinarias y suministrará la tecnología del proceso de producción de poliestireno.

El Director de Hidrocarburos manifestó que un sesenta por ciento del capital requerido para la instalación de la planta, está asegurado y que la participación del Estado, a través de YPFB, será de un 40 por ciento.

La puesta en marcha de planta de poliestireno que suministrará materia prima a la industria del plástico boliviana, se sumará al funcionamiento de la planta de pesticidas.

Estas dos plantas constituyen los proyectos más inmediatos de la petroquímica boliviana. Los demás están consignados dentro de las asignaciones del Grupo Andino y recién serán formulados; su ejecución demandará unos cuatro años más.

# Bolivia aportará una cuota anual de $us. 22.800 a SELA

El Ministerio de Finanzas informó que Bolivia aportará 22.800 dólares anuales al Sistema Económico Latinoamericano (SELA), de acuerdo a su cuota parte que le corresponde y que significa el 1.2% del total de 1.900.000 dólares del presupuesto de ese nuevo organismo de cooperación.

Explicó que dentro del sistema de aportaciones, existen cuatro categorías de países contribuyentes; Bolivia se encuentra en la tercera categoría. Venezuela tiene como participación de capital un aporte de 133.000 dólares, más 195.700 como país sede del organismo.

De acuerdo a la última reunión, el SELA ha determinado la organización de tres comités de acción, especialmente en lo relativo al estudio del problema de materias primas, precios y mercados para conocer las proyecciones de los países productores.

Otro comité analizará el problema nutricional, de acuerdo a las recomendaciones hechas por el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez. Otro estudio se refiere al problema de viviendas de tipo social.

# TAICHUNG Y LA....

(Viene de la página 3)

menor a los ciento cincuenta millones de dólares ya que había que excluir que los rompeolas tengan que ser tan grandes, que la boca de entrada tenga que ser tan amplia -el movimiento de barcos no la justificaría-, la dársena de distribución podría eliminarse (ya que habría un solo puerto). Estas rebajas serían mucho mayores que gastos destinados a construir un muelle especial para la exportación de nuestro petróleo.

-El puerto podría estar en funcionamiento unos seis años después de iniciarse los estudios. Menor plazo todavía, si se limita a atender las necesidades previsibles para 1982 o 1985.

-Si se trabajara con tres turnos al día, el puerto podría atender más de seis millones de toneladas anuales, cantidad que probablemente alcanzaríamos, en un caso muy optimista, hacia el año 2000, cuando ya sea posible pensar en otras soluciones.

Por lo tanto, como se advierte, las sumas, plazos y dificultades técnicas se hallan al alcance de nuestras posibilidades.

***

Desde luego, lo anterior se refiere sólo al puerto y a sus instalaciones. En el norte de Arica tendremos otros problemas. Por ejemplo, se me señaló que, para que el puerto funcione en toda su capacidad, es necesario contar con un buen sistema de comunicaciones a fin de llevar y traer la carga rápidamente. Es obvio que necesitaremos mejorar radicalmente el tren -quizá haya que construirlo de dos vías-, construir una carretera moderna y ampliar el oleoducto. Pero estas construcciones tendrían que hacerse de cualquier modo, aunque contáramos con una costa más amplia o la consigamos en otro lugar.

No desconozco tampoco la existencia de otras dificultades, ya señaladas por conocedores, como, por ejemplo, si el corredor permitirá las construcciones de las vías de transporte y comunicación señaladas, si la ciudad que tendrá que edificarse podrá contar con agua suficiente, etc.

Pero el puerto mismo es completamente factible, según lo que he visto y lo que me dijeron los ingenieros chinos.

***

Hay algo más que vale la pena recordar.

Se me dijo que, si hay negociaciones de gobierno a gobierno, la República China no tendría ninguna objeción de principio que hacer para prestarnos asistencia y consejo, si llega el momento, para construir nuestro puerto sobre el Océano Pacífico.

CAJAS FUERTES
importadora FERNANDEZ CASILLA 5174
JENARO SANJINES 439 TEL 64529

# Seminario para mejorar la productividad industrial

Hoy se inaugurará un seminario sobre Gestión Tecnológica para el mejoramiento de la productividad industrial, destinado a empresarios y ejecutivos, especialistas en gestión tecnológica del sector productivo público y privado, y personal académico de facultades de Ingeniería y Economía.

El seminario se realizará en el auditorio de la Lotería Nacional y tendrá una duración de cinco días. Según la convocatoria, los organizadores contrataron a especialistas y personal técnico de empresas del sector productivo.

La Dirección General de Normas y Tecnología (DGNT), dependiente del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, organizó el seminario con el fin de proporcionar conocimientos tecnológicos para mejorar la producción industrial.

LUSTRADORES DE CALZADOS.- El gremio de los lustradores de calzados, celebró este fin de semana sus Bodas de Oro. Con este motivo se celebró una misa en la Catedral y posteriormente depositaron una ofrenda floral al pie del monumento a Don Pedro Domingo Murillo. En este acto hizo uso de la palabra Luis Echeverría, Presidente del Comité de Festejos y dijo que todos los afiliados continuarán trabajando por el progreso de Bolivia.

El Sindicato de Lustradores de Calzados fue fundado el 26 de junio de 1926. Para las Bodas de Oro llegaron delegaciones fraternales de las ciudades de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

El sábado por la tarde, a Hs. 16,30, el Presidente de la República asistió a la "solemne Asamblea de Bodas de Oro", que se efectuó en la sede social de los lustrabotas.

# Concluyó en París mesa redonda sobre cultura y orden económico

PARIS, JUN. 26 (AFP).- El científico brasileño Carlos Chagas se pronunció por la diversidad de la cultura en una mesa redonda sobre cooperación cultural y nuevo orden económico internacional clausurada hoy en la UNESCO aquí.

Después de dos días y medio de deliberaciones, unos 30 intelectuales y científicos, economistas y políticos concluyeron que "en una sociedad potencialmente preparada para destruirse a sí misma, la cultura es tanto un lujo como una necesidad".

Por otra parte, la escultora argentina Alicia Peñalba propuso liberar al mundo "del chauvinismo cultural que a fuerza de propaganda impone una cierta forma de arte".

Tras condenar el "dirigismo" político, Peñalba señaló que la sociedad, "por su indiferencia, hace hoy subversivo al artista".

En declaraciones a AFP, Chagas condenó al "consumismo" como una fuerza de uniformización y destrucción de la identificación de las culturas nacionales pero admitió que existe una reacción de los artistas plásticos latinoamericanos que tratan de rechazar de la manera más nítida la influencia de las escuelas extranjeras".

Es función esencial de los Gobiernos latinoamericanos apoyar las iniciativas que refuercen el sentido nativista de la creación, sin ejercer una acción sopresiva y por ende asfixiante, precisó Chagas.

Como científico, Chagas deploró que los progresos técnicos no se traduzcan en mayores ventajas humanas y al definir la cultura como la mejor identificación de un pueblo, advirtió que su desaparición comporta un colonialismo cultural.

"Ello no sólo conduce a la uniformidad universal de las culturas sino que además impide el desarrollo de lo más puro del alma de cada individuo nacional", concluyó.

En la mesa redonda organizada por la UNESCO participaron tres premios Nóbel, Willy Brandt y Sean McBride, de la Paz y Alfred Kastler de Física, el pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín, el escenógrafo Peter Brook, el actor Peter Ustinov y el académico francés Jean D'Ormesson, entre otros.

La conclusión fue una declaración de principios y un compromiso a continuar la realización de este tipo de manifestaciones.

Sin embargo, en el terreno individual, los científicos e intelectuales manifestaron en distinto grado su preocupación por los peligros ante los cuales se encuentra la cultura universal y la especie humana.

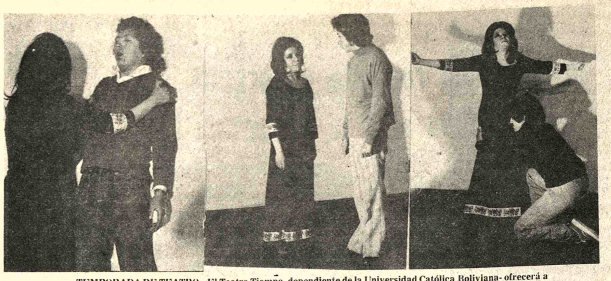
Con un tono "apocalíptico", el Nóbel de Física Kastler reveló que mientras allí se discutía de cultura, Estados Unidos y la Unión Soviética fabrican tres bombas de hidrógeno diarias "para mantener el equilibrio del terror".

La bomba de Hiroshima destruyó una ciudad de 100.000 habitantes, "pero hoy una sola ojiva de hidrógeno es suficiente para destruir París y sus alrededores con unos 10.000.000 de habitantes", agregó el científico.

Debe tratarse de salvar la especie humana mediante la cultura, dijo Kastler después de revelar que los gastos militares mundiales alcanzan 300.000 millones de dólares por año mientras el presupuesto anual de la UNESCO es de 80.000 dólares.

Una reducción del 10% del gasto militar no reduciría la seguridad de los países desarrollados y en el espacio de una generación permitiría cambiar totalmente la situación del Tercer Mundo, agregó Kastler.

**HOMENAJE POSTUMO A GILDARO ANTEZANA.- Con una exposición de óleos, la Galería de Arte de la Fundación Cultural EMUSA rinde homenaje póstumo al malogrado artista boliviano Gildaro Antezana. En la fotografía, uno de los cuadros que se exhiben en la Galería de la Av. 16 de Julio N° 1607.**



**TEMPORADA DE TEATRO.- El Teatro Tiempo -dependiente de la Universidad Católica Boliviana- ofrecerá a partir del 8 de julio una temporada con la obra "Medea" de Jean Anouilh. El ciclo de actuaciones del elenco que dirige Rose-Marie Canedo tendrá lugar en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".**

**PUEBLO CHICO.- En el gráfico, algunos titulares de la prensa europea sobre la película boliviana "Pueblo Chico", que nuevamente se exhibe en la sala del 16 de Julio. El grupo Ukamau - productor de la película- filma un nuevo largometraje, esta vez sobre la ciudad de La Paz.**

# Congreso de lingüistas

En la ciudad de Cochabamba se realizará el III Congreso de Lenguas Nacionales, auspiciados por el Centro Pedagógico y Cultural de Portales y el Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos (INEL), dependiente de la Dirección Nacional de Antropología del Instituto Boliviano de Cultura.

El evento tendrá lugar del 30 de Junio al 3 de Julio. Del 28 al 29 se realizará un Seminario previo al Congreso.

Las deliberaciones del Congreso se basarán en el siguiente esquema:

- Introducción, caracterizando el marco socio-económico propio de Bolivia y las implicaciones de aquel marco a nivel de la problemática lingüística.
- I. Lingüística: Descripción sintáctica y morfológica; contactos lingüísticos; implicaciones en la educación.
- II. Plurilinguismo: Problemática educativa, educación bilingüe, educación formal y no-formal.
- III. Examen y crítica: alternativas, sugerencias a nivel metodológico.

El Comité de Coordinación e información Lingüística (COCIL) ha cursado las invitaciones correspondientes a instituciones tanto nacionales como internacionales.

## Presentación de libros nacionales

A horas 11 y 30 de hoy, en la Librería de Antonio Paredes Candia (frente a la Universidad Mayor de San Andrés) tendrá lugar la presentación del libro "Relatos prohibidos" de Tristan Marof, obra que contiene 13 trabajos sobre diversos aspectos de la vida de su autor, actualmente radicado en la ciudad de Santa Cruz.

También en horas de la mañana entrará en circulación el segundo volúmen de la Biblioteca Popular de "Ultima Hora". Se trata de "La historia gráfica de la Guerra del Chaco", con textos de Mariano Baptista Gumucio y fotografías de Luis Bazoberry y Raúl Maldonado y pinturas de Gil Coimbra Ojopi.

EXPOSICIONES SOBRE RILKE.- En la Biblioteca Central de la Universidad Mayor de San Andrés será inaugurada a horas 19.oo de hoy una exposición documental sobre la obra y vida del poeta Rainer María Rilke, cuyo centenario de nacimiento se celebró el pasado año. Durante la exposición de este material están proyectadas varias películas sobre autores alemanes, además de un cortometraje sobre la personalidad del autor de "Las elegías de Duino".

# Dos músicos venezolanos

Por : RAUL BARRAGAN

Nuestra temporada de conciertos se ha visto animada por la presencia de dos músicos de Venezuela: el director de orquesta Maestro José Antonio Abreu y el pianista David Ascanio.

Este concierto, organizado en homenaje al Sesquicentenario del Congreso Anfictiónico de Panamá, constituyó, por la calidad de los artistas visitantes, uno de los acontecimientos de relieve en lo que va de nuesta temporada musical.

El Maestro Abreu, frente a la eficiente Orquesta de Cámara del Teatro Municipal, inició su programa con la Suite N° 2 de Bach, un compositor que significa casi siempre un riesgo para un conjunto orquestal.

Es corriente escuchar acerca de los planos sonoros que deben ser mantenidos en la música de Bach y muchos directores creen haber cumplido al haber conseguido ese requisito; no así el Director Abreu quien, además, obtuvo de la orquesta una fuerte expresiva de insospechados alcances, dando un nuevo carácter a la interpretación de la obra del gran Maestro; fue excelente la intervención del solista Pab Vezin.

A continuación, preparación y dominio de esti le permitió abordar com damente "Mística No 7" d compositor nacional Alber Villalpando. Mediante u acertada dirección y un ha manejo de efectos de percusi pudimos disfrutar de una ob de profunda inspiración en que el compositor ha logra evocar a través de recurs técnicos orquestales y inserción de trozos melódicos su creación, paisajes del tiplano y otros rincones nuestra tierra.

El concierto en Re de Haye para piano y orquesta frecuentemente ejecutado en l últimos tiempos en nuestro m dio, adquirió un nuevo atracti en manos del joven pianista vi tante David Ascanio. Su versi rica en matices, de una fluid y precisión impecables, rev una musicalidad poco comú constituyó un brillante final esta grata noche de arte.

Esta primera embajada arte que nos envía Venezue que, según nos informan, se seguida por otras en un futu cercano, responde a los co venios de intercambio cultu

**OSCAR CASERO, el escenógrafo argentino aparece (centro) r deado por personalidades del mundo musical boliviano, en ocasi de su arribo a El Alto de La Paz. Casero dará un curso sobre el ar de la Escenografía, con el auspicio del Instituto Boliviano de C tura.**

# San Lorenzo, la tierra de Méndez

Por WILSON MENDIETA PACHECO

Conocí San Lorenzo hace tres décadas. Con varios amigos, gozamos de las andanzas de adolescentes por huertas y árboles.

Entonces, era el San Lorenzo provincial, tranquilo, en el que los camiones la unían con la capital departamental en viajes diarios por un camino difícil, pero agradable por sus moles o sus sauces de perenne verdor.

Hace algunos meses, dentro del imperiente afán periodístico, acompañado de Nilda Castrillo de Varas y Marcelo Arduz, dignos promotores del quehacer cultural tarijeno, demore un par de horas en la simpática capital de la Provincia Méndez y tuve la sorpresa de contemplar un pueblo de fisonomía diferente y hasta de inquietudes cambiadas y dinamizadas por la visión de algunos de sus laboriosos hijos.

Gilberto Fernández, burgomaestre de la tierra de Méndez, fue el cicerone gentil y activo, junto al profesor Federico Pardo, conocido educador de las áreas rurales de Tarija.

—Este es el colegio "Julio Sucre" —nos dijeron, al mostrarnos un edificio moderno, de trazos nuevos y ubicado en pleno centro de la población chapaca. Casi 300 estudiantes, atendidos por 10 profesores, este plantel refleja la sangre nueva de un pueblo pujante.

Luego, a pocos metros de la modernizada plaza principal, se halla la casa en la que nació el valeroso Moto Méndez, convertida en pequeño Museo Histórico a la usanza de los que existen en poblados de España como Belliche, Reus o Segovia.

San Loremzo atrae, vibra en sus calles el alma chapaca de Tarija-Cancha o de las gentes del Río Calama.

Una calle tiene el nombre de Oscar Alfaro, en memoria del más grande poeta de los niños, nacido en esta Villa de parrales y duraznero.

Tarija, tierra de sol y paisaje encantador, podrá precisarse de belleza tanta, pero San Lorenzo, le da la nota de folclore, de tradición y hasta de bando cantar costumbrista. San Lorenzo es, lo que en Cochabamba representa Quillacollo, me decía alguien.

El Alcalde sanlorenceño mira el futuro y veniendo dificultades ha logrado construir una bella avenida de aproximadamente dos kilómetros que abre y pone a los ojos del visitante el paisaje chapaco de un pueblo pegado a la tierra y al canto de sus hijos.

San Lorenzo tiene valles cercanos como Canasmoro, Sella, Carachimayo y tantos pequeños vergeles que cautivan por su paisaje, sus bellas mozas de ojos de luna llena y sus fiestas regionales de verdadera atracción vernacular. Son maestros recursos turísticos, expresan con orgullo los habitantes de la Provincia.

¡PODER!

EN MOTORES FUERA DE BORDA IDEALES PARA LAGOS Y RIOS

¡REPUESTOS!

COBANA

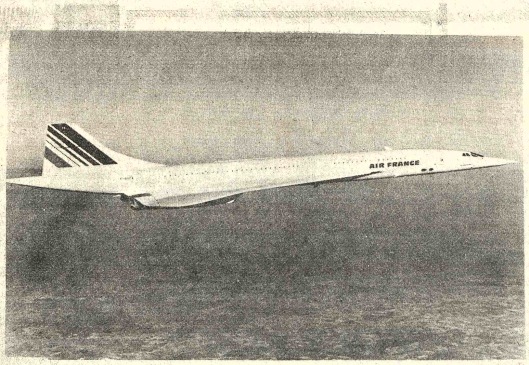
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1223

SUCURSALES: SANTA CRUZ, POTOSI, COCHABAMBA, SUCRE, ORURO Y TARIJA.

VOX

EVINRUDE

# Elija Usted el avión Air France a Europa




## VUELE EN EL CONCORDE DESDE CARACAS, WASHINGTON O RIO A EUROPA

Air France le brinda su avión más veloz, el supersónico Concorde para que Ud. viaje más rapidamente.
A su velocidad de crucero 2,200 Km. por hora, 2.05 veces la velocidad del sonido, el Concorde vuela tan suave que ni siquiera verá una leve onda en su champagne.
Viaje a Caracas, Washington o Río para volar directamente a París en el avión más veloz del mundo... El supersónico Concorde

## UN "JUMBO B-747 LO ESPERA EN CARACAS-RIO-SAO PAULO BUENOS AIRES

Ud. podrá disfrutar de la comodidad de sus espaciosos asientos (360), de cine (4 pantallas) y música estereofónica.
Y para sus negocios hay una sala de reunión, a bordo recibirá la tradicional atención a la francesa.
Viaje en el jumbo B-747 a Europa

Informes y reservaciones en su Agente de Viajes IATA o en

AIR FRANCE Concorde

*un nuevo avión para una nueva era*

Av. 16 de Julio Edificio Alameda telf. 51740. La Paz.

## Inundaciones en Venezuela

RACAS.- 23 (AP).- Las as lluvias que han inun- grandes extensiones de ganaderas en el centro y Venezuela, han causado das por más de dos es de dólares y centenares mnificados, según los informes fragmentarios de prensa recibidos aquí.

Los desbordamientos de los ríos Arauca, Apure y Sarare han ocasionado más de 7.000 damnificados, de acuerdo con los primeros informes extraoficiales.

## Misa

a. Bertha, hijas, Miguel Carlos, Armando aría hijos (ausentes), Eulogio Cabezas, n Paredes, Hilda Brosowick, Adriana edes, hijos políticos, Honorato, Modes- Enrique, Juan, Juanita hermanas (au- tes), los nietos, primos, sobrinos y de- s familia de la que en vida fue:

**a. LUISA MATIENZO vda. de DAVALOS**

**( Q. E. P. D.)**

gan en especial a los residentes chuquisaqueños, amista- y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa en sufragio de su alma y recordarán el tercer mes de su rado fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy as 28 del pte. a horas 9 y 45 a.m. en la iglesia de la rced.

asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá eterna gratitud de la familia doliente.

duelo se despide en la puerta del templo.

## Fallecimientos

ntortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha jado de existir el que en vida fue

**Sr. ARTURO JAUREGUI MOYA**

**( Q. E. P. D. )**

ancy Sanjinés de Jáuregui, esposa; Francisco y Julio Jáure- l Sanjinés hijos; Presiliano Sanjinés, Justina de Sanjinés dres políticos; Jorge, Carlos (ausente) y Natty Jáuregui oya hermanos; Beatriz Sanjinés, Cecilia Urquiola, y Merce- s Aramayo de Jáuregui hermanos políticos; los tíos, sobri- s, primos y demás familia ruegan a sus amistades, el rsonal de la Empresa Minera Estaño, Dirección General y ministración Distrital de la Renta Interna, y Servicio acional de Caminos, se dignen asistir a la traslación de sus stos mortales el día de hoy lunes 28 del pte. a horas 11 m.

cortejo fúnebre partirá de la calle Cuba Nº 1186 (Miraflo- es)

ASA GUZMAN Figueroa final Telfs. 24014 - 56207

a la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa eligión Católica ha dejado de existir la que en vida fue

**Sra. MERCEDES GUTIERREZ MACHICADO**

**( Q. E. P. D. )**

uillermina (ausente), Miguel Angel y María Teresa Gutiérrez de Vargas, hermanas; Germán Vargas Ortega, y aría Silvia C. de Gutiérrez, hermanos políticos; Alejandri- a vda. de Bernal, tía; los primos, sobrinos y demás familia- s ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen sistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 14 y 30 y a la raslación de sus restos mortales de la exitinta al Cemente- io General el día de hoy lunes 28 del pte. a hrs. 16 p.m. l cortejo fúnebre partirá de la calle Pichincha Nº 535 esq. Comercio.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la amilia doliente.

ervicios de EMPRESA VALDIVIA c/Graneros esq. Figueroa 121. Telfs. 25254 - 24290

En la paz, del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue Sra.

**Doña. MERCEDES GUTIERREZ MACHICADO**

**( Q.E.P.D. )**

Guillermina (ausente), Miguel Angel, y María Teresa G. de Vargas, hermanos; María Silvia C. de Gutierrez, Germán Vargas Ortega, hermanos políticos, María Luisa (ausente), María Eugenia de Pantoja, Miriam Erika, Miguel Oscar, María Esther, sobrinos, Alejandrina vda. de Bernal, tía, primos y demás familiares ruegan a sus amistades en especial a la SOCIEDAD MUTUAL "OBREROS DE LA CRUZ", SOCIEDAD UNION OBRERA, CENTRO SOCIAL DE OBREROS, CENTRO DE ACCION VILLA VICTORIA, CLUB STEEL BOYS, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente a hrs. 14.30 p.m. y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a hrs. 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Mutual Obreros de la Cruz, calle Pichincha 535

## Misas

La esposa y familia del que en vida fue

**Don: EDUARDO DE AVILA MENDEZ**

**( Q. E. P. D. )**

agradece a S.E. el Presidente de la República, al Ministro del Interior, a las instituciones, a las amistades y a todas las personas que manifestaron su pesar e invita a la misa de ocho días, que tendrá lugar el día de hoy lunes 28 del presente a horas 12 y 30 en la iglesia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1976

La familia de la que en vida fue señora Doña

**JUANA JESUS CISNEROS vda. de GALLO POPPE**

**( Q. E. P. D. )**

invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de la extinta, recordando el año de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana martes 29 del presente, a horas 11 a.m. en el templo de San Agustín.

Su asistencia será eternamente agradecida por la familia doliente.

La familia de la que en vida fue

**Sra. Dña. MARIA GUILLEN BALLON**

**( Q. E. P. D. )**

ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el mes de su fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana martes 29 de pte. a horas 19:00 en la Capilla Privada del Colegio San Calixto (Jenaro Sanjinés esq. Indaburo).

## Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

**CONVOCATORIA Nº. 7-76**

**SEGUNDO LLAMADO**

Se convoca a las firmas interesadas a presentar cotización de un grupo electrógeno de 800 KW. de potencia, tablero de control, protección maniobra, medición, montaje del mismo y pruebas, para la ciudad de "CAMIRI", Prov. Cordillera.

Serán especialmente consideradas las propuestas que presenten financiamiento.

Las especificaciones técnicas y generales podrán ser adquiridas de la Sección Caja de este Comité, o de nuestra oficina de la ciudad de La Paz, calle Loayza Nº. 250, edificio Castilla 8º. piso, oficina 807, previa cancelación de la suma de $b. 500.--.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y debidamente lacrado, hasta horas 16:00 del día martes 3 DE AGOSTO DE 1976, con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA Nº. 7/76"

Santa Cruz, 25 de junio de 1976

REINAS.- Tres candidatas al concurso de Miss Universo durante un intervalo de natación en el Mar Chino en Hong Kong. De izquierda a derecha aparecen Miss Gales, Sian Adey-Jones, Miss México, Carla Reguera, y Miss Estados Unidos, Bárbara Peterson. (Radiofoto AP)

## Paulo Sexto comentó que las elecciones italianas tuvieron orientación positiva

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AP).- En su primer comentario público acerca del resultado de las elecciones nacionales de la semana pasada, el Papa Paulo VI dijo hoy estar contento con la "orientación positiva" de la votación.

Tras declararse ajeno a todo tipo de intervención en la "administración de los asuntos públicos", el pontífice señaló que las elecciones del 20-21 de junio le obligaban a expresar sus reflexiones.

Esta reflexión, expresó el Santo Padre, "es que vemos que la fe madura en tantas expresiones de conciencia popular, la orientación positiva hacia ese bien común que en estos últimos tiempos se inclinaba a buscarlo a través de orientaciones negativas de protesta, subversión, democracia egoista".

El Papa, que habló desde la ventana de su estudio a una multitud de 15.000 personas congregadas en la Plaza de San Pedro, añadió:

"Parece ahora que ha renacido en muchos hombres públicos y ciudadanos privados el sentido de valores comunitarios: orden, deber, justicia, concordia, colaboración, preocupación por las necesidades de los otros, trabajo duro, paz, libertad. Es una mentalidad, para resumirlo en una palabra, que transforma una sociedad en pueblo que se ama a si mismo, ama a los otros e idealiza su coexistencia, su historia y su futuro".

El pontífice no mencionó por su nombre a ninguno de los partidos políticos que participaron en las elecciones, en las que los comunistas obtuvieron ganancias substanciales y los demócratas cristianos, respaldados por la Iglesia, siguieron siendo el partido más importante de Italia.

"No hay duda", añadió el Papa, "que subsisten (después de las elecciones) dificultades prácticas, pero estas dificultades se transforman a si mismas en fuente de energías espirituales concretas. La coexistencia está imbuida de amor y resulta en la fraternidad, como factor primordial para los más débiles y más necesitados".

"Es en este sentido", añadió, "que vemos la orientación positiva del futuro próximo".

**Compro casa al contado**

En Calacoto ó Sopocachi bajo con tres dormitorios, baños, dependencias, jardín y garaje.
Referencias a Casilla Nº. 6028.

**Caterpillar D 6 C**

En perfecto estado de funcionamiento.

Informes al teléfono 2-3401 o a Casilla 200 Santa Cruz.

APROVECHE

De renovar sus STORES Y CORTINAS CON TELAS FATEJA, ahora que se trasladó de casa.

Solamente en las buenas tiendas del ramo y CASA BERNARDO.

**Se necesita**

Para traslado de personal de la ciudad de La Paz a mina cerca de la ciudad se precisa una góndola con capacidad para cuarenta (40) pasajeros.

Los interesados pueden presentarse en Rosendo Gutiérrez 469 en horas de oficina de lunes a viernes.

La Paz, 26 de junio de 1976

**Se necesita**

Para mina cerca de la ciudad de La Paz se precisa el siguiente personal:

Dos choferes profesionales (33 a 38 años) con experiencia
Un mecánico
Un cocinero

Para referencias presentarse en Rosendo Gutiérrez 469 con documentos y certificados.

La Paz, 26 de junio de 1976

A la señora

**Ismelda Subirana Cortez de Peña.**

se le ruega cancelar el valor de su cheque; en caso contrario la publicación de este aviso tendrá carácter permanente.

Santa Cruz, junio de 1976.
Agencia Regional de PRESENCIA en Santa Cruz.

INVIERNO EN EL INCONFUNDIBLE

MOTEL SAN ANTONIO SUD YUNGAS

Reservas
Telf. Nº. 41809.-
Av. 16 de Julio 1490
Edif. Avenida

## En Colombia se efectuará Seminario sobre inversiones alemanas en América Latina

BONN.- La Sociedad Alemana de Desarrollo, en colaboración con la Federación de la Industria Alemana y la Asociación Ibero América, organiza para este mes en la ciudad de Colonia un seminario sobre inversiones alemanas en la América Latina, con la participación de delegados venidos de diversos países sudamericanos.

En los últimos tiempos han seguido incrementándose las inversiones directas de la economía alemana en América Latina y en las islas del Caribe. Con un total de 5.300 millones de marcos superaba, el 30 de septiembre de 1975, en 545 millones la cifra correspondiente a la misma fecha de 1974.

Como en el año precedente la participación de Latinoamérica en la totalidad de las inversiones alemanas en países del Tercer Mundo, se mantuvo en un 43 por ciento aproximadamente.

El Jurado Internacional de las XXII Jornadas Alemanas de Cortometraje, otorgó el Gran Premio de la ciudad de Oberhausen, en partes iguales, al documental colombiano "Campesinos" y a la producción holandesa "Un resto de duda". Además se otorgaron premios a dos cortometrajes referentes a Chile y Yugoslavia.

SEMINARIO

El Instituto de Solidaridad Internacional de la Fundación Konrad Adenauer, organizaba en Bonn, Francfort y Hamburgo, en colaboración con la Central Latinoamericana de Trabajadores, de Caracas, un seminario sobre Alemania para dirigentes latinoamericanos de los sindicatos metalúrgicos. El Presidente del Partido Socialdemócrata alemán, Willy Brandt, y los miembros de la junta directiva de dicho partido, señores Wischnewski y Ehmke, han regresado de Venezuela y México, donde asistieron a importantes reuniones políticas. Los 1.450 colaboradores del desarrollo de la República Federal gozarán en el futuro casi de la misma protección social que los asalariados alemanes, respecto a enfermedad, accidentes y desempleo.

Ha visitado dos semanas la República Federal el Vicepresidente del Senado paraguayo, profesor Carlos Saldivar. Mantuvo entrevistas con el ministro aleman del Exterior, señor Genscher, y el vicepresidente del parlamento federal alemán, señor Vockenhausen.

El ministro federal del Exterior ha enviado a su colega boliviano, Oscar Adriazola Valda, un telegrama de felicitaciones con motivo de su reciente nombramiento para el cargo.

Los "Chalchaleros", conocido grupo folclórico argentino, realiza actualmente con gran éxito una gira por la República Federal. La Galería mexicana de Stuttgart exhibe en este mes arte popular de Guatemala y México.

EXPOSICION

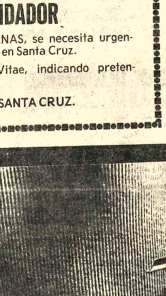
Se ha realizado en el Ibero-Club de Bonn una exposición de trabajos artísticos efectuados por los socios del club. Destacaron en especial los cuadros de animales del bosque alemán, pintados por Rafael Zaldivar Brizuela, Embajador de El Salvador.

Con extraordinario éxito se han realizado en Bonn las Jornadas Mexicanas. Fue inaugurado el evento por el Embajador mexicano, Dr. Ulises Schmill Ordóñez, con una exposición de máscaras antiguas mexicanas. Proceden todas ellas de la colección privada de Víctor José Moya. Las piezas están trabajadas por artesanos de las distintas regiones mexicanas para los más diversos usos y con los más diversos motivos. Se aprecian en ellas elementos indígenas y españoles, motivos paganos y cristianos.

En las representaciones de personas y animales, dioses y demonios se trasluce el mundo místico en el que se inspiraron los artistas que crearon las máscaras. Tanto el material como la técnica de estas piezas, cuyo interés va más allá del puramente etnológico, difieren notablemente según el lugar de donde proceden.

Tuvieron lugar después, una conferencia de Helga Sleeg, directora del Ministerio Federal de Economía, sobre "La situación actual de las relaciones económicas germano-mexicanas", y una conferencia ilustrada con diapositivas a cargo del profesor Lauer, director del Instituto Geográfico de la ciudad de Bonn, sobre "Clima y Población en el Altiplano de México", en la que recogió diversos resultados de las investigaciones geoecológicas dentro del marco que promueve la Comunidad Alemana de Investigaciones Científicas.

Junio de 1976.




## Buscan reestructurar la industria naviera

HAMBURGO (DaD) - La situación de la industria de construcciones navales de la República Federal de Alemania ha experimentado una notable mejora en los últimos meses. Si bien la cartera de pedidos registra una disminución de unas 500.000 toneladas de registro bruto en comparación con el comienzo de 1975, ha aumentado el número de pedidos de buques especializados, y así mientras que el precio medio de la tonelada bruta era en 1975 de unos 4.500 marcos, actualmente excede de 6.000 marcos. Menos tonelaje pero buques y construcciones navales en general de mayor valor técnico.

De acuerdo con las cifras estadísticas facilitadas por las autoridades competentes, la República Federal de Alemania ha vuelto a ocupar en 1975 el segundo lugar en la lista de países constructores de barcos. El volumen global de ventas se incrementó con respecto al año anterior en 700 millones de marcos y se estableció en 7.040 millones de marcos, de suerte que la industria de construcciones navales contribuyó decisivamente a la estabilización del mercado laboral de las regiones costeras de la República Federal.

Sin embargo, el excelente ejercicio económico de este importante ramo de la industria alemana se ve ensombrecido por los problemas estructurales que a escala mundial afectan a los astilleros y a causa de los cuales será preciso reducir en una tercera parte el volumen de las construcciones navales de todo el mundo, volumen que en 1975 fue de 40 millones de trb, ya que la demanda de pedidos descenderá en el futuro a sólo la mitad (de 15 a 22 millones de trb al año). Este problema estructural afecta en menor grado a la República Federal, pues mientras que la producción de los astilleros de todo el mundo aumentó en un 476%, desde el año 1963, la producción de los astilleros germano occidentales aumentó en un 197%, debido a lo cual no será necesario implantar en los astilleros alemanes el regimen de jornada laboral reducida. Y esto es muy importante si tenemos en cuenta que los astilleros de la República Federal dan trabajo a 78.000 personas.

No obstante, será necesario introducir un proceso de reestructuración de la producción, principalmente concentrando esta en buques especiales de alto nivel técnico, en lugar de petroleros y buques de carga, complementando esta reestructuración con la fabricación en los astilleros de productos técnicos ajenos a la industria de construcciones navales. El valor de la producción de los astilleros alemanes al margen del sector naval ascendió en 1975 a 740 millones de marcos frente a 385 millones el año anterior.

Helge Jansen

**LIQUIDADOR**

EXPERTO EN ADUANAS, se necesita urgentemente, para trabajar en Santa Cruz.

Dirigir Curriculum Vitae, indicando pretensiones de sueldo, a:

CASILLAS 1894 y 777 - SANTA CRUZ.

## Satisfacción Pública

Yo CIRILO CAMARGO A. doy satisfacción Pública al Sr. Toribio Condori por haber ofendido palabras en contra de su dignidad. en estado de ebriedad. (L. 176217)

FACIT 1620

la pequeña gran máquina de escribir

•Hay muchas razones para elegir la Facit 1620

La Facit 1620 ocupa poco espacio. La puede tener en cualquier lugar en su casa. Además es resistente. Permite que los niños jueguen con ella. Quizá algún día aprenderán a escribir a máquina.

Vd. no necesita ser ningún mecanógrafo para escribir con la Facit 1620. Resulta fácil de aprender a escribir con ella a pesar de todos sus perfeccionamientos:

Puede sacar por lo menos 5 copias nitidas.

FACIT

NUNCA IGUALA, SIEMPRE GANA!!

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN:

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA

# El aviso oportuno

## COMERCIALES

### 1 Abarroles

CARNICERIA LA ESPASOLA El mercado a su alcance Federico Zuazo 1573 Telf. 24366 leches S.M.A. y S. 26.

### ARTEFACTOS ELECTRICOS

"MOBLART". Juan de la Riva 1487. Se vende Lámparas FLUORESCENTES de 3, 2 y 1. Tubos con plafones Precios sin competencia. (23/22)

### 5 Alfombras

TUFTING.- Alfombras de toda medida, caminos para gradas. Av. Villazón 1964 frente UMSA Telf. 28092 - 25529 Cas. 3471.

### 10 Artículos de Goma

Llantas para botas de combate Botas y guantes de goma. Correas en V y mangueras industriales Bolsas de goma. CASA "ABRON" Illampu 617 (24/27)

### 16 Artículos de Construcción

ESTUCO PANDO, tubos de cemento, mosaicos producción propia por mayor y menor entregas en obra, pedidos al Tel. 57535 (3/12).

### 17 Artículos Deportivos

ZBINDEN Y CIA. S.A. Jenaro Sanjinés 348. Raquetas DUNLOP, pelotas para tennis, redes, pelotas golf. (17/23).

### 18 Artículos de Cuero

"ETERNA".- Calle Ballivián 1382. Artículos de cuero y lona en general. Carpas. (16/25).

### 19 Artículos Electrodomésticos

CORPASA S.A. JUAN DE LA RIVA 1409 Tel- 27248- Venta artefactos gas Reparaciones - repuestos (24/30)

CASA SEUL: Potosí Esq. J. Sanjinés 898 pantallas, máquinas de coser, juguetes, estufas. (12/17).

MIRKABEL- LTDA.- Av. Buenos Aires 586. Cocinas Sirenas, toda clase electrodomésticos, créditos y rebajas. (16/15/VI).

### 22 Artesanías

FUNDICION ARTISTICA.- Av. América 108. Telf. 65286. Lapidas de bronce, aluminio, marmol y placas en general. (19/25).

### 33 Barracas

BARRACA BUENOS AIRES.- Alcoreza 1017 (Lado Mercado Hinojosa) Telf. 54846. Ofrece madera de construcción, machihembrado en varias calidades. Movilidad en la puerta. (12/22).

"SAN MARTIN".- Av. Buenos Aires N°. 500. Esq. Uyustus. Machihembrado y maderas en general. (5/11).

### 35 Bazares

BAZAR PLATA.- Max Paredes 767. Andadores para bebes, cocinas a gas, platos, jarros, ollas sinfes y repuestos de anafe. "GOLDMOHAR". (19/25).

### 37 Bisuterías

FLORIDA.- Av. Tumusla 429 Venta; Joyas en oro 18 K., plata 900.

### 51 Carnicerías

CARNICERIA.- Calle Lino Monasterios N°. 33. Carne del Altiplano (27/3)

### 53 Casimires

"LANIFICIO BOLIVIANO".- Sagárnaga N°. 163 "SUPERTEX MELANGE" 100% lana virgen. (16/15/VI).

COMERCIAL "LEQUIPE". Av. América 158 Tel. 20961. Venta de casimires, paños, frizadas, Mantas y comercio en general 30/13

"SUPERTEX" 70, 100% lana virgen. (16/15/VI).

"LANIFICIO BOLIVIANO".- Sagárnaga N°. 163

### COLCHONERIA

TALLER COLCHONERIA DE "JUAN TICONA" C. Murillo esq. Sta. Cruz 782. Se atiende a domicilio Venta de colchones de lana y algodón Lana por libras.

### 65 Confecciones para damas

Modas Delia Av. S. Bolivar 1968 cumplimiento y economia (29/6)

### 69 Detergentes

ZBINDEN Y CIA. S.A. Jenaro Sanjinés 348. Detergente LAVAMAS, superior a cualquier otro. (17/23).

### 81 Equipo de soldadura

FIEL S.R.L. Colombia 250 Telf. 54948. Cas. 344 (25/31).

### 81 Estructuras Metálicas

LAYSU ANDINA LTDA. Goitia 154 Tel. 28857 Puertas, ventanas, galpones, estructuras en gral. Aluminio y Fierro.

### 82 Fábricas

INMETAL C.B.F.- Fábrica de carrocerías. Planta Industrial en El Alto, frente a Aduana. Telf. 59543. Casa 4784. La Paz. (16/13/VI).

"NEO LUX MAC".- La Fábrica más grande de Bolivia con más de cuarenta años al servicio del país en Letreros luminosos y decoraciones en general. Ofrece sus servicios con el 20% de descuento sobre cualquier cotización.

### 85 Ferreterías

FERRETERIA "SIMAJIO" Avenida Montes 648 Venta de sanitarios en general

FERRETERIA "PORCEL LTDA".Importaciones directas para Mineros e Industrias. Aceros en Mallas. Cables de acero. Acero redondo, ochavado. Planchas, carretillas, cañería negra, galvanizada, herramientas en general. Repuestos de llantas para carretillas. Accesorios. Pisagua 626 Tel. 63979 Casilla 2061

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES FERRETERIA "LA MADRILEÑA" Av. Montes 647 Tel. 22077 Cas. 2245 Venta de sanitarios y ferretería en general. (23/22)

CIA. IMPORTADORA BAZFERR LTDA.- Av. de Las Muñecas 201. Telf. 23614. Cas. 3824. Recibimos sanitarios para carpintería, herramientas de toda clase Ind. Alemana, Chapas "Cisa", candados, anafes, relojes, etc. Ventas por mayor y menor. (19/27).

BAZAR Y FERRETERIA "AGUILAR" Av. Montes 646. Cas. 2456. Telf. 52875. Material de construcción.

FERRETERIA MAX EDELMAN.- Sagarnaga 131 T. 25372. Cas. 1224/Gran existencia de venesta chilena, Coique y Arancaria. Precios sin competencia. Aluminio en planchas, procedencia alemana (17/30).

BAZAR FERRETERIA "LA ESPERANZA" Pedro de la Gasca N°. 797. Artículos de ferretería en gral. (17/23)

FERRETERIA HAMBURGO: Av. Montes 667: Estufas termoeléctricas a base de aceite. 1000/2000 Watts. Sanitarios de cuatro piezas y baño de visitas, precio de regalo. Azulejos, Decorados, oferta especial. Fregaderos de acero inoxidable primera calidad. Telf. 26277. (9/30).

FERRETERIA "ROMA CRUZ".- Colombia 519. Telf. 55631. (16/30).

FERRETERIA ORURO.- Figueroa 850. Tel. 29546. Pernos hexagonales, articulos eléctricos, variedad de chapas y candados herramientas en general, copias de llaves. (2/1).

"CIA. UNIVERSAL LTDA.".- Colombia 219. Importaciones de artículos de ferretería. (16/15/VI).

### 87 Florerías

"CAN CAN".- Telf. 43205. Av. 16 de Julio 1806 H. Copacabana. (16/15/VI).

### 89 Friales

FRIAL BUENO.- Bueno 341.Productos Stege, pollos, licores, conservas, abarrotes.

### 100 Grasas Lubricantes

LUBRICANTES SAN PEDRO: Ofrecemos Anticongelantes, Otero de la Vega Esq. 20 de oct. 408 (16/30)

### 110 Industriales

EMPRESA METAL MECANICA ANDINO.- Camino a Oruro, parada col. 22 Fábrica de carrocerías y galpones en general. (16/13).

LAYSU ANDINA LTDA. Goitia 154 Tel. 28857 Puertas, ventanas, galpones, estructuras en gral. Aluminio y Fierro

### 123 Joyerías

JOYERIA Y RELOJERIA "EL MONOLITO" Ingavi 839 Especialidad en insignias y condecoraciones. (2/8).

TALLER JOYERIA.- Potosí N°. 1220. Grabados de lujo. (16/15/VI).

### 130 Licores

BODEGA LA MONTAÑA: Ofrece Singanis, vinos pisco de Camargo Calle Nicolás Acosta 431 Telf. 41095.

DIRECTAMENTE DE FABRICA AL CONSUMIDOR.-Singani "EL MAJUELO", pedidos al por mayor y menor Colón 518. Tel. 40884.

### 140 Maleterías

FREUDENTHAL CIA. LTDA.- Potosí 697. (4/15).

### 142 Máquinas Diversas

SERVICIOS ELECTRICOS.- Instalaciones, proyectos, asesoramientos Técnicos. Mercado 981. (16/22).

ZBINDEN Y CIA. S.A.: Jenaro Sanjinés 348. Motosierras McCulloch. Motores de soberbotda Mercury, repuestos, servicio. (17/23).

### 149 Material de Campaña

"FREUDENTHAL LTDA.". Potosí N°. 967. Carpas, toldos, cairas, Sleepingbag. (16/15/VI).

"NEO LUX MAC".- La Fábrica más grande de Bolivia con más de cuarenta años al servicio del país en Letreros luminosos y decoraciones en general. Ofrece sus servicios con el 20% de descuento sobre cualquier cotización.

### 151 Motores

MOTOR INTERNATIONAL.- 501 Medio paquete flamante. De ocasión. Ref.: Telf. 52609. (19/25).

### 153 Muebles Metálicos

MUEBLES METAL "LITORAL".- Avenida Buenos Aires 512 Telf. 56258. Liquidación de muebles metálicos. (6/20)

"IMNA LTDA." Muebles Médicos de oficina de gran calidad. Cap. Ravelo 2037. Telf. 22611. (3/17)

METALICA LTDA. Muebles para Hospitales clínicas y consultorios. Cromáticos y ninquelados. Av. Saavedra esq. Comibes final Yungas Telf. 54971.

### 154 Muebles en General

MUEBLERIA "MORALES" Av. de las Muñecas 489 Venta de juegos de living, comedores y dormitorios.

MUEBLERIA SAN MARTIN Comercio Esq. Loayza 1404. Telf. 52095.

MUEBLERIA NUÑEZ: Mariano Gran 171. (11/18)

MUEBLERIA MOBLART.- Juan de la Riva 1487. Nuevos y a medio uso. Precio sin competencia. Permutas. (16/15/VI).

Muebleria y Tapiceria ROMA, Calle Bueno 515 Tel. 58305 (29/28)

INDUSTRIAS RICARDI S.R.L.- Av. 16 de Julio 1439. Fabricantes de muebles en general. (16/15/VI).

MUEBLERIA JORDAN.- Edificio Ingavi, Planta Baja. Juegos de Living, comedor, dormitorio y piezas sueltas en general. Teléfono 25672. (11/25).

### 166 Perfumerías

PERFUMERIA KATTIA: Murillo 810 y Colombia 159 Casilla 2109, cosméticos en general. (1°/15).

PERFUMERIA "PARIS".- Mercado 1107. Telf. 29336 - 42105. (16/15/VI).

### 168 Peleterías

"ASTRAKAN".- Av. Arce 490. Telf. 57969. Reformas en pieles. (16/15/VI).

### 170 Pinturas

ZBINDEN Y CIA. S.A.: Jenaro Sanjinés 348. Espintbol. Sherwin Williams para interiores, exteriores, automotivos, etc. (17-23).

### 191 Relojerías

RUBY.- Av. Baptista N°. 930. Reparación de relojes de toda marca. (23/26)

"RELOJERIA SEIKO" Reparación electrónica con VIBROGAF B 200. ESPECIALIDAD en relojes japoneses Av. Tumusla 603 esq. Buenos Aires. (25/27)

### 193 Repuestos

"CASA BUTRON" Av. Manco Kapac 425 Tel: 24247 Repuestos de vehículos en gral. (24/30)

CASA "INTERTOYO"T.- 51371. Repuestos para vehículos INTERNACIONAL. Venancio Burgoa Esq. Boq. (San Pedro). (5/4).

FERRETERIA "ROMACRUZ" Calle. Colombia 519, telf. 55631 (25/31)

REPUESTOS "ALIANZA LTDA."- Alto de la Alianza 749. Repuestos automotivos y accesorios para toda clase de vehículos, llantas, neumáticos, mangueras y correas "Gates". (16/15/VI).

### 193 Repuestos Varios

ACCESORIOS PARA CALDEROS.- Galería Luz. Telf. 54832 - 41411. (16/30).

"EICO" ELECTRIC.- Radio, TV electricidad, repuestos y reparaciones, Potosí N°. 1373 (16/15/VI). Tel. 58219

## PROFESIONALES

### 222 Abogados

DR. BENJAMIN A. VARGAS ULLOA.- Graneros 295 T. 64797 (24/30)

DR. JULIO VARGAS LEDEZMA.- Yanacocha 301, 3°. Piso. Of. 7 (20/3).

DR. ALBERTO ROJAS F.- Mercado 996. Of. 4 Tel. 50212 (26/2)

DR. MIGUEL ANGEL URRUETA A. Yanacocha N°. 301, 1er. piso Of. 7 Telef. 40298 (23/29)

CARLOS GOMEZ GARCIA U. Yanacocha 599 3° Piso Of. 15.La Paz. Calle 25 de Mayo N°. 6381 Cochabamba(15/15)

DR. JULIO GALLO V. Edif. Fabril N°. 893 Plaza San Francisco 1°. p. Of. 6 Telf. 50617 (16/22)

"PENALISTA"

DR. WILFREDO COSSIO A. Mercado 996, Edif. Almaraz, 1er. piso Of. 1, Tel. 29910 Cas. 5357.Asesoramiento cooperativas, dotación de tierras) (26/25).

### 237 Consultores

PROFESORA SORAYA-ASTROLOGA Y QUIROLOGA.- Residencial Ideal, Av. Mariscal Santa Cruz 1568, piso N°. 13. Teléfono 24210. (10/17).

"DELTA CONSULT".- Av. 16 de Julio 1456. Tel. 65809. Consultoría y Asesoría Económica. Organización, Programación, Auditorías y Contabilidad de Empresas.

### 240 Dentistas

DR. VICENTE M. FABIANI AGUSTI.- ODONTOLOGO.- Loayza 317. Telf. 29646. (16/30).

## SERVICIOS

### 314 Academias

ACADEMIA TENIENTE.- "TECNIMOD" Sistema Brasilero. Cursos rápidos modernos de Alta Costura y modelaje profesional de 30 y 60 días. Informaciones e inscripciones en Coroico 1446 T. 52484.

### 316 Agencias de Viajes

AGENCIA DE VIAJES (ANUAL TOURS) Mercado 996. (16/30/V).

### 317 Agencias Aduaneras

DESPACHADORA DE ADUANAS ILLIMANI LTDA.- Altos cine Paris 2do. piso. Of. 26. Tel. 41027 (23/29)

NEW MOTORS.- Zoilo Flores 1369. Telf. 62667. (14/21/6/16).

EICO ELECTRIC: Importadores, repuestos - radio - TV - Electrónica reparaciones. Cas. 4810. Telf. 58219. Potosí 1373. (19/19/VII).

### 195 Ropa para Caballeros

CASA "JULIA".- Galería Luz. Of. 19. Ropa sport. (16/30).

### 210 Televisores

ALMACENES CALLA: Potosí Esq. Loayza 1375, distribuidor Philips. (17-17).

¿FALLA SU TELEVISOR? Av. Simón Bolivar 1993, personal capacitado en el exterior Tel. 65224 y 53195 (24/31)

### 216 Vidrierías

VIDRIERIA "MAX PAREDES" Calle Max Paredes 701 Cas. 5189. Colocación de vidrios a domicilio (22/7)

VIDRIERIA TUMUSLA Av. Tumusla 534

VIDRIERIA GRAU LTda. Venta de vidrios en general, colocación a domicilio Almirante Grau Esq. Zoilo Flores Tel. 63892. (16/30)

### 280 Médicos

#### GINECOLOGO

Dr. JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA.- Cirugia Ginecología - Obstetricia. Dom. y Cons. C. Sucre 778. Tel. Dom. 52634. Cons. 42652. (21/19).

DR. JORGE LIENDO.- Cine Scala, piso N°. 7. Telf.- 56695. (16/14/VIII).

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla. 3°. Piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754. Dom. 82082. (16/15/VI).

#### PIEL

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS.- Edificio Castilla 2°. Piso Loayza 250.- telf. 56641. 16.30 adelante (27/6)

#### CIRUGIA PLASTICA

CORRECCION de defectos en cara y cuerpo (nariz, arrugas, quemaduras, etc.). Traumatología. Consultorio: Edificio Alameda 1°. piso. 17 a 19.30. (9/9).

#### CARDIOLOGO

DR. JULIO YBARNEGARAY A. Consultas Hrs. 17,30 a 19,30. Edf. Montevideo 1° piso Tel. 28331 Tel. dom. 82782 (15/22)

### 285 Notarios

Dra. NELLY A. DE MALDONADO. Cancha 301 Ed. Asbún 4°. piso Of. 1 Tel. 22828 - Dom. 83717. (26/25)

Dr. JAIME TRIGO PAZ. Potosí 1285. Tel. 28776. Edif. Tobía. (16/15).

### 314 Agencia Despachadora

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES". Calle Jenaro Sanjinés. Teatro Princesa 3er. piso Of. 8 Telf. 24837 (16/22)

### 328 Bancos

BANCO MINERO DE BOLIVIA.- Comercio 1290. Teléfonos 52161-68. (16/15/VI).

BANCO POPULAR DEL PERU.- Mercado Esq. Colón. Telf. 55023. (16/15/VI).

### 330 Bebidas Gaseosas

BEBIDAS GASEOSAS ORIENTAL.- Calle Colombia 520. Pedidos al Telf. 22982. (16/15/VI).

### 337 Casa de Cambios

CASA DE CAMBIOS "LA PAZ".- Calle Loayza 167 (Altos). (16/15/VI).

### 340 Clubes

"CLUB HOGAR AUSTRIACO" Yanacocha 372. Telf. 23572. Ofrece sus salones para banquetes, recepciones Sociales, matrimonios y atención de platos Nacionales e Internacionales. Té Ramis (16/15)

### 342 Comerciales

"EL ARCA DE LA ESPERANZA".- Potosí N°. 953.- Adquiera su talonario con $b./25. Gane miles de premios. (16/30).

### 343 Comercializadoras

"C.L.E.D.A." S.A. C. Murillo N°. 629. Telfs. 27527 - 55727. Importaciones de Materiales de Construcción y Artículos para el hogar.

"POSTA SUR".- La Inmobiliaria en la confianza. Telf. 51046, Jenaro Sanjinés 541. Pje. "Kuljis". (8/14).

### 349 Copiadoras

COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS "TORREJON". Bueno 370. Tel. 20140.

COPIAS DE PLANOS ULTRARAPID: Nítidas, Av. Camacho 1372, 2°. piso. Of. 1. (11/25).

### 356 Distribuidoras de Películas

ILLIMANI FILMS LTDA.- Mercado 1326. Telf. 50982. (16/15/VI).

"CORPORACION AMERICANA J.G.V.".- Películas de 35 y 16 mm. Comerciales P. Venezuela 1406. Telf. 25051. Cas. 4802. (16/15/V).

### 368 Estudios Fotográficos

FOTO CELY Evaristo Valle N° 227 Tamaños : Postales, pasaportes y carnets. (Entrega en el día)

FOTO CARLO.- Calle Colón 418 esq. Potosí Tel. 51181. Carnets, pasaportes, Retratos Artísticos. (26/9)

### 369 Electrotecnia

ELECTROTECNICA.- Armentia 583 Tel. 64833. Trabajos de embobinado, artefactos eléctricos en general. (16/22)

### 374 Farmacias

FARMACIA "LA PACEÑA".- Colombia 334. (16/30/V).

### 375 Fotocopiadora

INCEBOL FOTOCOPIAS CANON a $b. Calle Loayza 143. Telf. 29122.

### 382 Galerías de Arte

GALERIA DE ARTE "PUNKU".-Se hacen retratos al óleo y al pastel, Bueno 382.

"CURMI".- Mercado 1326, int. Obras de arte y repujados en cobre. (16/15/VI).

### 389 Hoteles

HOTEL FLORIDA. Para sus días feriados, fines de semanas o vacaciones invernales nada mejor que HOTEL FLORIDA en Coripata Nor Yungas. Piscinas, jardines Comedor. Reservaciones : Snack florida en Plaza Uyuni o dirección telegráfica Hotelflo-Coripata. ( 25/ /2)

HOTEL BOLIVIA.- Av. Manco Kapac 287. Telf. 40890. Ofrece comodidad y seguridad. (5/15).

### 394 Importadoras

POSTA SUR: La inmobiliaria de su confianza. Telf. 51046, Jenaro Sanjinés N°. 541. Pasaje Kuljis. (22/29).

IMPORTACIONES "SANDA GORDA" Pedro de La Gasca 709 Telfs: 62730 - 43625. Venta de garrafas por mayor $b. 360 (17/23)

IMPORTADORA "MARTINEZ".- C. Murillo 1034. Telf. 38332. Cas. 8140. Especialidad en material eléctrico de alta tensión: transformadores, protectores, pararrayos. Elementos de protección en alta. (16/15/VI).

### 395 Imprentas

"KOLLASUYO": Loayza 400. Tel. 25843. Cas. 2248. Impresión de toda clase de trabajos para la industria y comercio. Afiches en colores. (17/27).

SELLOS DE GOMA (GOL) LOS MEJORES. Trabajos en todo tamaño y forma, Sagárnaga 271 - Ayacucho 207 Ayacucho 429 - Linares 926 (23/29)

IMPRENTA "LOS ALPES".- Av. Buenos Aires 621. Se realizan toda clase de trabajos de imprenta, invitaciones, tarjetas de presentación, mementos, invitaciones matrimoniales.

IMPRESIONES MASTER.- Comercio 1476. Especialidad Banca - Comercio - Industria. Offset-Tipografía. (16/30).

OFFSET MILLAN LTDA.- Especialidad colores. Servicio de Fotomecánica. Uruguay 470. Telf. 26917. Cas. 4888. La Paz. (16/15/VI).

"THELEMA" OFFSET IMPRESORA, Altos Cine Paris. Of. 3, 1er. piso. Empresa Editora. (17-23).

### 396 Institutos

INSTITUTO "SAN MARTIN DE PORRES".- Comercio 1013. Secretariado Comercial. Inglés, Taquigrafía. (16/22/V).

### 406 Laboratorios Fotográficos

LABORATORIOS DE COLOR VISION.- Sagárnaga 309. (16/30/V).

### 407 Librerías

LIBRERIA "JUVENTUD LTDA.- Comercio 950. Utiles escolares, plumafuentes y bolígrafos Parker, Cross, Waterman. (16/15/VI).

LOS AMIGOS DEL LIBRO.- Mercado 1315. Telf. 20742. Libros nacionales y extranjeros. (16/22).

LIBRERIA "COLON".- Ventas por mayor y menor. Atiende pedidos Interior y Provincia. Illampu 783. Telf. 41341. Casilla 3442.

### 408 Lavanderías

"TINTORERIA JAPONESA A VAPOR".- Cochabamba N°. 190. Teléfono 51546. (19/27).

### 410 Laboratorios electrónicos

LABORATORIOS ELECTRODOMESTICOS "KEN". SERVICIOS DE REPARACIONES Y MANTENIMIENTO. Plaza Israel 603. Telef. 55449. (9/18).

### REPARADORA DE MAQUINAS

TALLERES PACHECO; Reparación de máquinas de escribir y calcular. Edif. Fabril, San Francisco 893. Planta baja. (11/18).

TALLERES DE PRECISION "MONROE".- Av. Mcal. Santa Cruz 1058 Tel. 50496 Reparación de máquinas de escribir, sumar y calcular.

### 416 Opticas

OPTICA VISION: Pasaje Peatonal N°. 1. Atendido por su propietario óptico diplomado, trabajos de excelente calidad. (17/17).

### 421 Peluquerías

PELUQUERIA "FIGARO".- Galería Luz. Of. 13. 1°. Piso. (16/30).

OSTER.- Av. Baptista N°. 1096. Atención a partir de hrs 18 p.m. (23/28)

PELUQUERIA CRUZ: Bueno N°. 511 Peinados, cortes para damas y caballeros. (16/22).

### 422 Pensiones

OKI-DOKI.- J. de la Riva 1564 (Altos). Almuerzo familiar. Se reciben pensionistas (16/22).

### RADIO TECNICO

"GRAN PODER" Gallardo 672 De Rubén Yepez (23/29)

### 431 Representaciones

KATTAN Y CIA. LTDA.- Mercado 1115. 2°. Piso. Of. 8. (16/15/VI).

"CIA. DE SERVICIOS INTERNACIONALES LTDA.".- Plaza Venezuela 1436. 3°. Piso. Of. A. Telf. 43441. (16/30).

VER-VEL de G.V.J.- Representaciones de cosméticos en general. Loayza 460.

"VELAMOR Y CIA.".- Representantes exclusivos de Technos en Bolivia. Av. de Las Muñecas 113. (16/15/VI).

### 433 Restaurantes

BAR "JULIO".- Av. Villazón 1936. Telf. 29949. Se sirven platos especiales y a la carta. (16/15/VI).

RESTAURANT "RIO LAUCA".- Figueroa 693. Se sirven platos especiales y criollos. Telf. 58163. (19/3/VII).

"EL ARRIERO".- Av. Montes 755. Telf. 58622. Especialidad mariscos, pescados, parrilladas. (16/23).

CONFITERIA "MARILIN".- Potosí N°. 1106. Telf. 41512. Se atienden fiestas pedidos a domicilio. (16/15/VI).

RESIDENCIAL ILLIMANI.- Illimani 1817. Telf. 54790. 16/23).

"CITY RESTAURANT" Av. 16 de Julio N°. 1588. Se sirven platos a la carta y especiales.

### 439 Sastrerías

SASTRERIA SAMUEL.- Av. Alfonso Ugarte (Lado Barrancal). El Alto. Sastre Cortador (2/3/VI)

SASTRERIA PEREZ.- Mariscal Santa Cruz 1282. Telf. 53535. Confecciones de alta calidad. (12/18).

ALVARADO".- Galería Luz. Of. 12. Planta Baja. Telf. 21162. (16/15/VI).

SASTRERIA "CADENA" Trajes de lujo. C. Corrales N°. 1073

SASTRERIA ALIAGA.- Colón 256 (2do Patio, Altos). Obra fina. (25/24)

SASTRERIA BARTOS: Realiza trabajos para Instituciones Públicas, Privadas, Bancarias en alta moda masculina, Héroes del Acre 1535 San Pedro. Tel. 21160. (22/22).

"SALAZAR".- Loayza 533 (16/15/VI).

BAI,BOA."Loayza 460 (16/23).

SASTRERIA "GRAN PODER" Antonio Gallardo 785 (23/26)

### 441 Seguros

LA MERCANTIL DE SEGUROS S.A.- Mercado 1127. Telf. 52449 - 55893 - 51374. (16/15/VI).

CIA. AMERICANA DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.- Av. Camacho 1377. Telf. 24152-29374. Casilla 6180. (16/15/VI).

### 443 Snacks

SNACK "FLORIDA" Plaza Uyuni esq. C. Corrales. Almuerzo, cena, té, sandwiches, hamburguesas. Se recibe

RINCON GUARANI Juan de la Riva 1444. Telf. 27676. Salteñas, Sandwichs, pastel, papas parraguayos. (21/27).

PASTELERIA YOKOHAMA Plaza Alonso de Mendoza 2 Salteñas, hamburguesas, jugos, etc. (19/25).

"MICRO MERCADO" Sa vedra Esq. Diaz Romero Tel 53-871. Hrs. 8 a.m. a 12 p.m. Lunes a Domingo. Especia Bread-Molde-Blanco-Integral Familiar-bocaditos-Hot Dog Hamburguesas. Taquiña Cerveza y cigarrillos general. (19/25).

SNACKS, FUENTE DE SA DA.- Juan de la Riva 1444. Tel 27676. Salteñas, Sandwich pastel parraguayo. (16/22).

CONFITERIA MARILIN Potosí N°. 1106. Tel. 41512. S atienden fiestas, pedidos domicilio. (17/17).

### 446 Salones de Peinado

SALONES MARITZA.- Rina Lidia Norkus ofrece a s distinguida clientela una es merada atención, Plaza Sa Francisco 893, 1°. piso. Edi Fabril. Telf. 54038.

### 451 Talleres

TALLER ELECTRICO SA JUAN: O. de la Vega 48 reparación en general, em bobinado M.J. Refrigeració Telf. 54043, 64755. (9/15).

### 452 Talleres Automotores

TALLER DE MOTORES PA TINO.- Calle "A" N°. 335 E Alto.- La Ceja. (16/15/VI).

### TINTORERIAS

ANDINO.- Av. Baptista N° 1034. Se realizan tefidos qu micamente a todo color Pre cios módicos (26/29)

### 457 Transportes Funebres

"SINDICATO TRANSPORTI PESADO".- Av. Montes 505 Telf. 25083.- 51823. Servicio de carga nacional e internacional con camiones de alto tonelaje Salidas diarias con seguro (16/15/VI).

### VENTA DE INMUEBLES

VENDO una casa a medio construir en Seguencoma a pocos pasos de la Academia de Policías, o permuto con terreno o casa en Santa Cruz Referencias: Comercio N°. 85 Telf. 21444 (16/22)

### 463 Veterinaria

PALOMAS.- El libro más completo sobre el tema "101 M TODOS EN COLOMBOFILIA Por Jules Galles. GISBERT Y CIA S.A. Comercio 1270 - Casilla 195 - Telefono 28484 La Paz

LA TRANQUERA.- Telf. 2326 venta de cachorros. (16/30

VETERINARIA "LOS AN DES" México 1460 Tel. 565 Consultas, cirugía vacunaciones, variedad de implementos para su per (15/15)

### 450 Tapicerías

"CUERIPLAST LTDA.". Ca Alto de la Alianza N°. 73 (9/15).

### 459 Tele-Técnicos

ELECTROVISION: T reparamos TV. toda marca domicilio garantizado ( recogemos) llamar. Telf. 5379 Graú 518. (22/29).

### FRICASERIAS

FRICASERIA YUNGAS Yungas 605. Atención merada.

### CUBRECAMAS

TUFTING.- Cubrecamas de ferentes medidas y hermos colores. Av. Villazón 19 frente U.M.S.A. Telf. 280 25529. Cas. 3471.

# AUTO~SERVICIO

## AUTO~SERVICIO

REPARE SU AUTOMOVIL USTED MISMO: ESTA SEMANA: CAMBIANDO LA CORREA DEL VENTILADOR

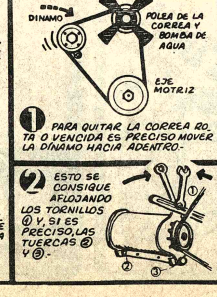
SINTOMAS Y SEÑALES: CUANDO LA CORREA DEL VENTILADOR SE ROMPE, SE ENCIENDE INMEDIATAMENTE LA LUZ ROJA DEL TABLERO, LO QUE INDICA: ① EL MOTOR COMENZARA A CALENTAR RAPIDAMENTE. ② LA DINAMO O EL ALTERNADOR HA DEJADO DE GENERAR CORRIENTE, DE MANERA QUE TODO EL CONSUMO ESTA AHORA A CARGO DE LA BATERIA SOLAMENTE.-

HERRAMIENTAS NECESARIAS

DOS LLAVES

UN TROZO DE MADERA QUE SERVIRA DE PALANCA

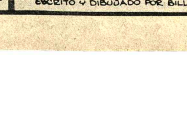
MATERIALES: UNA CORREA DE TAMAÑO ADECUADO- VERIFIQUE LA MEDIDA EN EL MANUAL DEL OCUPE O EN LA ESTACION DE SERVICIO, SEGUN LA MARCA, MODELO Y AÑO DE FABRICACION DEL AUTOMOVIL.-



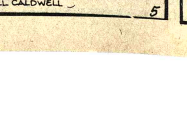

1 PARA QUITAR LA CORREA ROTA O VENCIDA ES PRECISO MOVER LA DINAMO HACIA ADENTRO.-

2 ESTO SE CONSIGUE AFLOJANDO LOS TORNILLOS ④ Y, SI ES PRECISO, LAS TUERCAS ⑤ Y ⑥.-

3 VERIFIQUE LA NUEVA CORREA POR SI TIENE FALLAS Y LUEGO PASELA SOBRE LAS POLEAS DEL VENTILADOR Y EL GANCHO EN LA BARRANTA DE LAS TRES POLEAS.-



4 HACIENDO PALANCA SOBRE LA DINAMO ESTIRE LA CORREA Y APRIETE LAS TUERCAS Y TORNILLOS- LA TENSION CORRECTA DE LA CORREA SE HA LOGRADO CUANDO EL LADO MAS LARGO TIENE EN SU CENTRO UN JUEGO DE 3/4"(20 MILIMETROS).-




ESCRITO Y DIBUJADO POR BILL CALDWELL

5

...Y ELLOS SE JUNTAN

...Y ELLOS SE JUNTAN

# AVISOS ECONOMICOS

las
ros

BERT Y CIA.
S. A.
mercio 1270
Casilla 195

VAMENTE HE-
RECIBIDO:
S DE MATTOS -
endio de Didáctica
al
RO DE AMATO- La
cción Educativa de
r grado.
EN - Orientación
acional de la
la Primaria.
EGARAY DE
EZ - Enseñando a
nder con Estudio
do.
- El trabajo de
s en la Escuela
ria
EL - La Educación
iño en la Cultura
rna.
LER - Pedagogía
nática
OURCADE -
amiento, Conduc-
y Evaluación de la
nanza Superior.

## Departamentos Habitaciones

**NECESITO** Habitaciones alquiler, anticrético, colocación inmediata. Comercio 1036, Oficina 3. (26-27/72595)

**URGENTE NECESITO** Departamento doy $us. 3.000.- Referencias teléfono 21787 Yanacocha 545 PARASICOLOGA Maria Antonieta (22-27/R)

**SOPOCACHI** Alquilo dormitorio independiente a dos personas. Pensión. Teléfono 28079. (23-29/72576)

## Orquestas

**LOS ONIX** Conjunto electrónico, teléfono 54333-65996 (22-1-VII/72566)

**RAUL BUSTILLO** y su conjunto orquestal. Artistas de Radio y T.V. de Lima Perú. Yanacocha 1161, teléfonos 52081-53081 (R).

**ORQUESTA ELECTRONICA "CANO Y SU COMBO"** teléfono 52651 (26-3/72711)

**ORQUESTA "L.M."** TELEFONO 21141 SR. MANCHEGO (28-3/72725)

## Profesores Academias

**CLASES DE INGLES INTENSIVAS.** Precisamos tomar clases de inglés a domicilio. Referencias teléfono 82829 (R)

## Propiedades Terrenos

**EN SOPOCACHI** Bajo, terreno para edificio 50 x 10 dos frentes, vende Eduardo Pinilla Correo Sobrante (27/72714)

**VENDO** Terreno Irpavi 600 m2., Bolivianos 200.000.--, teléfono 40020 (26-27/72704)

## Teléfonos

**VENDO** Teléfono particular calle Cochabamba N° 129, teléfono 41029 (28-1/72722)

## Ofertas especiales

**NUEVAMENTE LLEGARON** Motores usados de Dodge, Chevrolet, International, Cajas, diferenciales, alternadores, carburadores, generadores, hojas de resorte, tambores, trenes delanteros, etc. Zoilo Flores N°. 1284. (24-3/72586).

**EN PLENO CENTRO** de la Ciudad damos en contrato anticrético una hermosa oficina en Edificio HERMAN Referencias teléfono 65153 (23-30/R)

**VENDO MICROSCOPIO** Especial para Laboratorios Escolares, estudiantes normalistas o universitarios Ref: Teléfono 40460 Sr. Terrazas. (27-6/R)

**INCREIBLEMENTE BARATO** Planchas 1/32 $b. 13 hoja, clavos $b. 25 kilo. Av. Saavedra 1011 esquina Yungas. (27-29/72716)

## Máquinas

**VENDO MAQUINA** Industrial preparadora de Zapatería SINGER 331 k-16. Eloy Salmón 417 esquina R. Bustamante, teléfono 41528. (24-30/72579).

## Casas

**EN PLENO CENTRO** de la Ciudad damos en contrato anticrético una hermosa OFICINA en Edificio HERMANN Ref. al teléfono 65153 (28-2/R)

**VENDO CASA** Sopocachi, teléfonos 28652-24096. (24-30/72593).

**VENDO CASA** Y hotel Atlantic a precio de ganga, motivo salud. Funcionando sin inquilinos, todo en orden. Referencias Hotel Atlantic Avenida Armentia (4-4/Julio/72003)

## Empleados

**URGENTE** Se necesita salteñero y pastelero, buen sueldo. Abdón Saavedra esquina Chaco N° 2076 teléfono 57667 (28/72719)

## Técnicos

**PLOMERO** Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 54306 (28-2/72720)

**PLOMERO** Instalaciones sanitarias teléfono 26823 (28-2/72721)

**TELEVISORES ARREGLO** A domicilio, teléfono 43740. (24-30/72591).

**TELEVISORES SE REPARAN** con garantía a DOMICILIO teléfono 60120 (28-2/72711)

**T.V. SERVICIO** Especializado en Argentina. Repara televisores a DOMICILIO - Teléfono 53876. (18-28/72433).

**REPARACIONES** Domicilio, refrigeradores, cocinas, lavarropas, toda marca, Teléfono 60166 (12-2/VII/72189)

**TELEVISORES ARREGLO** A domicilio, teléfono 43740. (25-2/72591)

## Vehículos

**CAMIONETA INTERNATIONAL** de lujo modelo 1971 perfectas condiciones. Ref: Ortega 684, teléfono 62718. (22-29/72567)

**TOYOTA CROWN** De lujo, modelo 74, 24 mil Kms. Referencias teléfono 27396-24343 (28-2/72718)

***DE OCASION*** Vendo camión Isuzu T.D. 70 1969 en perfectas condiciones a prueba de viaje y una carrocería de colectivo. Ref: Casilla 45, teléfono 314 TUPIZA. (27-2-VII/71715)

## SANTA CRUZ

**SANTA CRUZ** Se vende un lote entre San Aurelio y El Trompillo de 2.817 m2. Ref: Teléfono 2-4750. (22-28/64372)

## COCHABAMBA

**EN COCHABAMBA** Vendo casa céntrica rentable, atendemos de 2 a 6 Calama 3642 casi 25 de Mayo (25-2/8769)

**EN COCHABAMBA VENDO** fábrica de fideos con instalación completa. Referencias casilla 1127. COCHABAMBA. (24-29/8767).

**VENDO LOTE** 24000 m2. con agua, luz, casa detrás Fábrica Quimbol, teléfono 8151 Cochabamba. (25-28/72701)

**EN COCHABAMBA OFRECEMOS** en consignación a pulpería de Empresas y Cooperativas sacones chamarras con forro lana especial para invierno, guantes Industriales Calle Junín 864 COCHABAMBA (20-28/8765)

## ORURO

**ORURO EN VENTA UNA IMPRENTA** Completa Referencias Ayacucho 550 teléfonos 54329 y 52742 (26-30/66136)

## Varios

**GRATIFICACION** buena se dará a la persona que entregue DOCUMENTOS PERSONALES del Sr. R. Villegas se guardará estricta discreción. Telefonear al N° 25139 (28-29/72724)

**HOTEL ATLANTIC** Avenida Armentia 521, teléfono 23342, habitaciones individuales $bs. 20.- Delegaciones convencional. (4-4 Julio/72003)

**FUNERARIA SANTANDER** Trasladó sus oficinas a su local propio de la Avenida Armentia 513, precios económicos. Atención permanente. Teléfonos 23342 - 23656 (4-4 Julio/72003)

**ORGANIZACION "JET"** Ayacucho N° 429 Of. 5 Teléf. 23616 Tramita volando.

**PASAPORTES** en 8 horas "JET" Telef. 23616.

**TITULOS DE BACHILLER** en 20 días "JET" Teléf. 23616.

**PLACAS PARA VEHICULOS** en 8 horas "JET" Teléf. 23616.

**CARNET DE IDENTIDAD** Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.

**TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS** Trámites al día "JET" Teléf. 23616.

**LICENCIAS DE CONDUCCION** Profesional a Particular y Motociclistas "JET" Teléf. 23616.

**SOLVENCIA TRIBUTARIA** en 1 hora "JET" Teléf. 23616.

**INSCRIPCIONES DE NEGOCIOS** a la Renta, Municipalidad, Higiene, etc. "JET" Teléf. 23616.

**TRANSFERENCIA DE CASAS TERRENOS** etc. "JET" Teléf. 23616.

**PLACAS PARA VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO** "JET" Teléf. 23616.

**LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR** en 30 días "JET" Teléf. 23616.

**LEGALIZAMOS DOCUMENTOS PARA EL EXTERIOR.** Trámite al día "JET" Teléf. 23616.

**RADICATORIAS VISAS** para extranjeros. Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.

**CERTIFICADOS DE NACIMIENTOS** Inscripciones Trámites rápidos "JET" Teléf. 23616.

**RECTIFICACION DE APELLIDOS NOMBRES** y otros en 48 horas "JET". Teléfono 23616 (28-4/72723)

# AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza' TRAL Tel. 40460 - 41125 y 52184 - GERENCIA: Tel. 52172. LICIDAD Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 n Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO
DEL 26 DE JUNIO AL 3 DE JULIO

RMACIA HISPANA Dr. Jorge Claros Yanacocha N° 311 Telf. FARMACIA MAYORI Dr. Hugo Mayori Av. Carrasco N° 1448 55060 FARMACIA JUNIOR Dra. Ruth de Irahola Av. Conson N° 236 Telf. 54648 FARMACIA LA FORTALEZA Dra. Marópez Colombia - México Tel. 23151 FARMACIA COPACABANA Estela de Gutierrez Av. Eduardo Avaroa N° 902 Telf. 29076 MACIA SAN JORGE Dra. Wila Rodríguez Av. 6 de Agosto N° Telf. 20786. FARMACIA SANTA LUCIA Dra. Wila Alcalá Av. blica final.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

RAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 SAN CARLOS Av. pública 26 Tel. 20223 Villa Victoria, VERACRUZ Av. Antofasta N°. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General nza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

MBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO TRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - NERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMAONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTEOR 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS ENTRAL 22821 - 22872 - AASANA 59333-59310.

FLOTAS

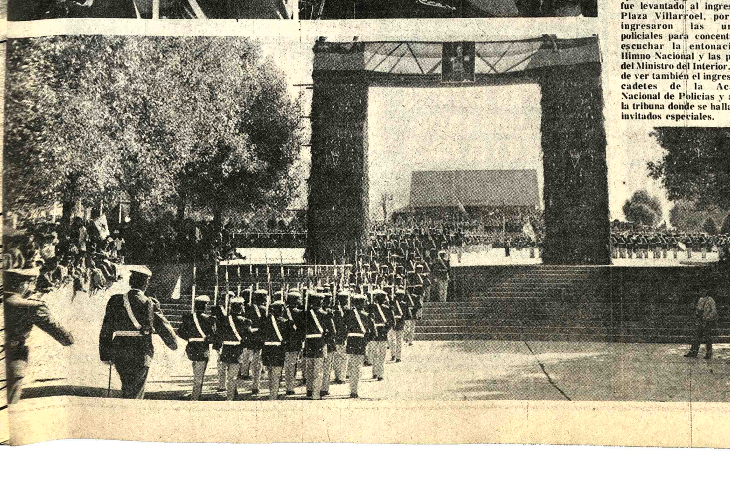
RANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N°. 630 Tel. 43154 RANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258 RANSPORTES UNIVERSO Av. Montes 638 Tel. 42831 EXPRE-SAMA Plaza Riosinho N°. 98 Tel. 64436-28462 TRANSPORES PULLMAN BOLIVIA Plaza Alonso de Mendoza Tel. 55854 - 393 ANDINO León de la Barra 360 Tel. 20471 CONTINENTAL Montes 675 Tel. 29061 COPACABANA Av. Montes 620 Tel. 77 - 40461 LAURO Av. Camacho 1223 Tel. 27677 TRANSPOR-S PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858 ALIAGA Av ntes 700 Tel. 26376 URUS Bozo 194 Tel. 50793 TRANSPORTES N CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775.- 41076 FLOTA NGUEÑA Calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001 TRANSPORTES RIJA Tiquina 37 Tel. 28911 TRANSPORTES VICTORIA Emi-Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599 TRANSPORTES ABA-A Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 MICROBUSES RQUINCHO Bozo 106 Tel. 54612 TRANSPORTES "MOTO ENDEZ" Calle Humahuaca 844 Tel. 57929 TRANSPORTES UNARI Bozo N°. 108 Tel. 40375 TRANSPORTES MANCO KA-AC Tumusla 580 (Hotel Tumusla) "DORADO ORIENTE" Pullan de lujo Bozo 106 Tel. 40373 TRANSPORTES RIVEROS (a pacabana) Av. Montes 660 Tel. 20964. EXPRESO PANAME-ICANO LTDA. Servicio Potosí-Sucre-Villazón. Dirección Bozo 167 Tel. 20803 EXPRESO CINTA DE PLATA Tel. 65658 RANSPORTE PESADO Montes 505 Tel. 25083. AUTO LINEAS GAVI Av. Manco Kapac 445 Tel. 28981 EXPRESO "LA VE-OZ DEL SUD" Tiquina esq. Figueroa N°. 739 Tel. 23146 La Paz olivia.

EMPRESAS AEREAS

OYD AEREO BOLIVIANO Tels: 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 163 - 59053 LUFTHANSA Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 EROPUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 792 AVIANCA Tels. 43909 - 40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN el. 25536 - 57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM els. 54117 - 41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUA-ORIANA Tel. 54472.- IBERIA Tels. 20270 - 24378 - ALITALIA el. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 OUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALE-ONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. RANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 100 - 21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555 - 12 LAN Chile Tel. 25536 - 57750.

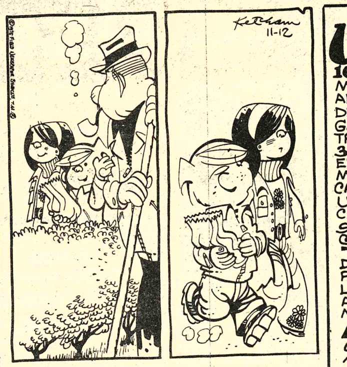
FERROCARRILES

ACION CENTRAL Tels. 52510 - 53510 ESTACION GUAQUI 888.



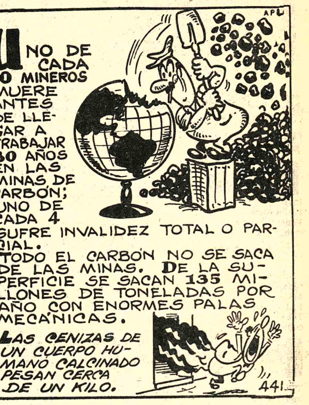
**INSIGNIA DE LEALTAD.-** Durante el desfile policial que se realizó ayer en el "Campo de Marte" de la Plaza Villarroel, el Comandante General de la Policía Nacional, Cnl. Pablo Caballero, impuso al Presidente de la República Gral. Hugo Banzer la "Insignia de Lealtad" (foto izquierda). A la derecha el Cnl. Caballero pronuncia su discurso en cuyas partes salientes, agradeció la presencia del Director del Cuerpo de Carabineros de Chile y Miembros de la Junta Militar de ese país, Gral. César Mendoza Durán y otros altos jefes de naciones vecinas. Se refirió también al trabajo de los componentes de la institución del orden dando protección a la ciudadanía. Recordó también que hoy, como nunca, la Policía Nacional se encuentra sólidamente unida en torno a las Fuerzas Armadas de la Nación y al Presidente de la República. En la foto inferior, se puede apreciar el gigantesco arco que fue levantado al ingreso a la Plaza Villarroel, por donde ingresaron las unidades policiales para concentrarse y escuchar la entonación del Himno Nacional y las palabras del Ministro del Interior. Se puede ver también el ingreso de los cadetes de la Academia Nacional de Policías y al fondo la tribuna donde se hallaban los invitados especiales.

## DANIEL EL TRAVIESO



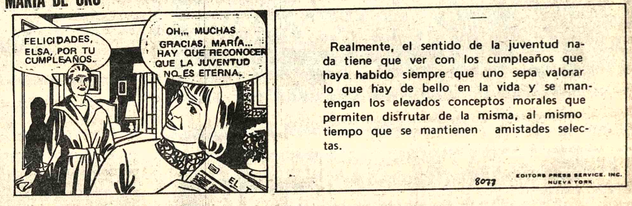

Gina y yo vamos a dar una CAMINATA
¿Qué es una cita VULGAR?

## DIVULGUELO



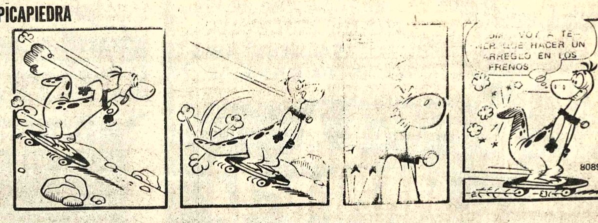

## JUSTO Y FRANCO

## MARIA DE ORO

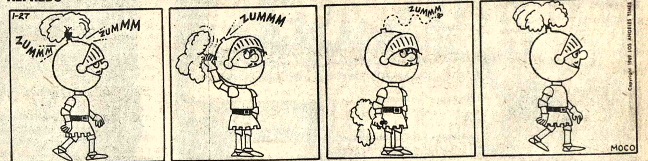



## APARTAMENTO G

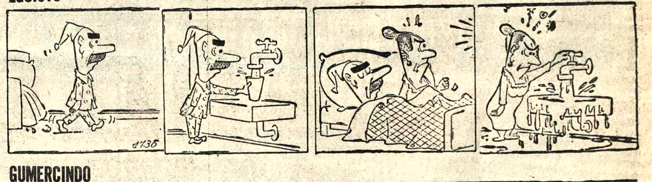
## PICAPIEDRA




## ALFREDO

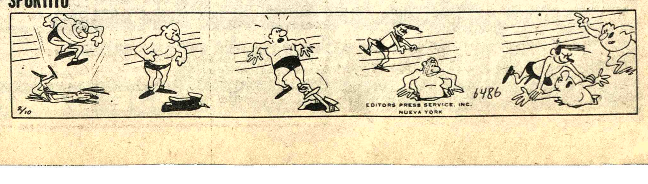



## EGOISTO



## GUMERCINDO

## SPORTITO



# HOY CINES TV

**TEATRO MUNICIPAL**
EL PADRINO III (El Padrino Tercero) Hoy Tanda y noche Precio 21.- 16.- 11.

**MONJE CAMPERO** Telf. 23333
Matinée, UN MUNDO DE AMOR Tanda y noche EL GRAN SANSON Mayores de 18 años. y Noticiario PROINCA HOY BOLIVIA.- Matinée, 9,50 - Tanda y noche 11,50.

**16 DE JULIO** Telf. 52119
Matinée, tanda y noche PUEBLO CHICO (apta para todo público) Matinée, 7,10 - 9,10 Tanda y noche 9,10 - 11,10.

**TESLA** Telf. 53803
Matinée, EL FUTBOLISTA FENOMENO Tanda y noche EL ULTIMO TREN (Prohibida menores de 18 años) Además el noticiero El Mundo al Instante Matinée, 9,10 - 7,10 Tanda y noche 11,10- 9,10

**PRINCESA** Telf. 51821
Matinée, EL VUELO 502 EN PELIGRO Tanda y noche LA PIEL DEL AMOR (Prohibida menores de 18 años) Además el noticiero El Mundo al Instante Matinée, tanda y noche 6,10 - 5,10 - 4,10.

**6 DE AGOSTO** Telf. 23829
Matinée, hrs. 15,45 Tanda 18,45 y Noche 21.45 ASFALTO VIOLENTO (14 años) Actualidades Nº 21 matinée, Platea 7,10 Mezzanine 9,10 Tanda y noche Platea 9,10 Mezzanine 11,10.

**UNIVERSO** Telf. 42666
Matinée, tanda y noche CANTINFLAS EL MINISTRO Y YO Matinée, Mezz. 12,10 Plat. 10.1( Tanda y noche Mezz. 14,10 Plat 12,10.

**MONUMENTAL ROBY**
Matinée, y tanda NAPOLEON Y SAMANTHA Noche RIO DE LA MUERTE RIO DEL AMOR. Matinée Plat. 7.10 - 4.60 Tanda y noche Plat. 9,10 - 5,10.

**PARIS** Telf. 29704
Matinée, EL SATANICO DOCTOR NO Tanda y noche AL SORDO CIELO (Censura 18 años) Matinée, tanda y noche 7,10

**MURILLO** Telf. 52647
Matinée, y tanda doble PAPA CORAZON SE QUIERE CASAR, con PININA y CINTURON NEGRO Noche, PAPA CORAZON SE QUIERE CASAR Y CORTOS NOTICIARIO ALEMAN Matinée, 5,10 - - 3,60 Tanda y noche 5,60 - 4,10

**NOBEL**
Matinée, tanda dobles EL ULTIMO REBELDE y EL ASESINO DE CANTON Noche Noticiero y Cortos EL ASESINO DE CANTON (todo público) Precios 7,10

**EBRO** Telf. 42939
Matinée, tanda dobles CARNAVAL DE DIBUJOS ANIMADOS y INFIERNO EN LA TORRE Noche INFIERNO EN LA TORRE Matinée, 5,10 - 4,10 Tanda y noche 5,60 - 4,60

**BOLIVAR** Telf. 25051
Matinée, tanda y noche DETROIT LA CAPITAL DEL CRIMEN (censura 18 años) Matinée, tanda y noche 7,10

**AVENIDA**
Matinée, tanda y noche CINCO LOCOS EN LA GUERRA(todo público) Matinée, 7,10 - 9,10 Tanda y noche 9,10 - 11,10

**SCALA** TELF. 23535
Matinée, LAS AVENTURAS DE HIJITUS Tanda y noche CARLA Y NORA (prohibida menores de 21 años) Matinée, 7,10 - 9,10 Tanda y noche 9,10 - 11,10.

**ESMERALDA** Telf. 52454
Matinée, tanda dobles UN HOMBRE PARA RESPETAR y EL BRUTO LEOPARDO Noche Actualidades francesas Nº 27 y EL BRUTO LEOPARDO Mayores T.P. Matinée, 5,10 Tanda y noche 5,60

**SAN CALIXTO**
Matinée, Hrs. 14,30 Tanda Hrs. 18.00 Noche Hrs. 21.00 Funciones dobles EL SARGENTO PEREZ y MANIA DE GRANDEZA

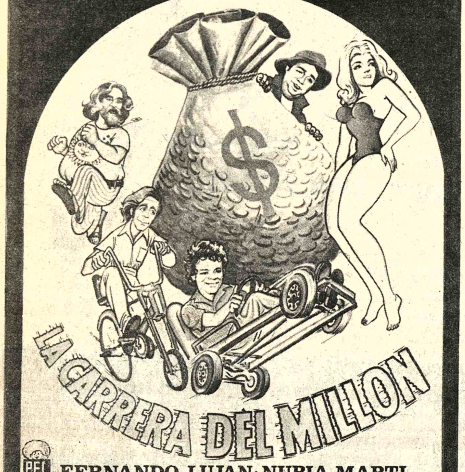
**MEXICO** Telf. 26867
Matinée, tanda doble ZINDY El Niño de los Pantanos y EL SONAMBULO Noche EL SONAMBULO Matinée, 5,10 - 4,10 Tanda y noche 5,60 - 4,60

**BUSCH**
Matinée, y tanda doble VIOLENCIA DE TRES BOXEADORES HERMANOS Y ARRUZA Noche doble VIOLENCIA DE TRES BOXEADORES HERMANOS Y LA MALA VIDA (estrictamente prohibida para menores de 21 años)

**ROXY**
Matinée, RINGO Y EL PRECIO DEL PODER y EL BUEN DE HIERRO Tanda RINGO Y EL PRECIO DEL PODER y LAS PILDORAS (May. de 18) noche LAS PILDORAS (May. de 18.)

**MADRID**
Matinée tanda dobles FURIA SALVAJE Y LOS INVENCIBLES INVISIBLES Noche LOS INVENCIBLES INVISIBLES Y CORTOS. Platea 4,60 Mezzanine 5,10


¡UNA HERMOSA HEREDERA SE CONVIERTE EN LA MANZANA DE LA DISCORDIA...!
¡Una comedia blanca cargada de humorismo especial para niños de 5 a 80 años!




PEL MEX
FERNANDO LUJAN · NUBIA MARTI
JOSE JOSE Color Todo Publico
MAÑANA GRAN CINE MEXICO

"SIGUE EL EXITO EN SU SEGUNDA SEMANA "CINE GRAN AVENIDA"

CORPORACION AMERICANA J. G. V.
CHRISTIAN FECHNER presenta
5 LOCOS EN LA GUERRA
con LOS CHARLOTS un film de Claude Zidi COLOR

Se necesita alquilar
Casas, y departamentos en las siguientes zonas:
Sopocachi, La Florida, Obrajes, Calacoto e Irpavi,
Una de las casas debe tener mínimo 4 dormitorios y amplia recepción.
Ref: Teléfono 23068 en horas de oficina.

¡La India Maria en su película mas sensacional!

Les aseguramos 90 minutos de risa continua
cine MONUMENTAL roby
MIERCOLES CHISPEANTE ESTRENO

CEMENTO BLANCO "IRAJA"
Calidad y alto rendimiento
El más recomendado para la fabricación de mosaicos y trabajos de construcción en general.
Bolsas de 42,5 kilos con doble envase, papel y polipropileno.
Precio rebajado y sin competencia.
Compre en las principales ferreterías y casas del ramo.
Distribuidor exclusivo para Bolivia:
PROMOTORA PAULISTA
LA PAZ: Av. Manco Kapac 450-Tel. 20080-Casilla 2234
COCHABAMBA: Av. San Martin 3621-Tel. 2923 y 4596
SANTA CRUZ: Calle Warnes 32 - Tel. 21166 - Casilla 2173

DACTILOGRAFIA BILINGUE E IB
CURSOS DE DOS MESES: DIGITACION 100% AL TACTO - PRECISION - VELOCIDAD (en ambos idiomas) - DACTILOGRAFIA ELECTRICA - CARTAS COMERCIALES EN MATERIAL DE OFICINA - CERTIFICADOS DE EFICIENCIA
SOUTH AMERICAN SCHOOLS — ASPIAZU 581

SILVANA
El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia:
LA PRECISION
Casilla 569 - Cochabamba

Nos Vamos
EL MINISTRO Y YO
¿Ud. que espera para reir?
TODO PUBLICO
Atte. CANTINFLAS
Ultimas Funciones CINE UNIVERSO

PROXIMO ESTRENO CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION

CARLOS MONZON Y SUSANA GIMENEZ
¡¡Reviven en la pantalla su apasionado romance!!

¡¡PROVOCATIVAS!!

SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS
Colores
Distribuidora "LA PAZ"
MAÑANA SEXY-SUCESO CINE PRINCESA

"EL DIA DEL DELFIN' ESTALLA COMO UNA HOGUERA DE EMOCIONES, CON UN ESCALOFRIO POR MINUTO. LA MAGIA DEL CINE VIBRA DE NUEVO."
—Rex Reed, New York Daily News
El Dia Del DELFIN
GEORGE C. SCOTT en un film de MIKE NICHOLS
Technicolor Panavision TODO PUBLICO
PROXIMO ESTRENO CINE 16 DE JULIO

AMANTES EN FUGA DISPUESTOS A TODO POR DEFENDER UNA PASION
MAS FUERTE QUE EL PELIGRO

"UN BESO AL MORIR"
La hija del valiente resultó ser más valiente...
Actúan Insuperables *CONSTANTIN * ENRICO * REGGIANNI *
a colores mayores 14 años
Próximo Gran Estreno CINE MONJE CAMPERO

## Peñarol juega con River el miércoles

NTEVIDEO, JUN. 27 (AFP).- El club Peñarol que el les 30 enfrentará en Buenos Aires a River Plate por la nal de la "Libertadores", se impuso hoy 7/1 a Rentistas en del campeonato uruguayo de fútbol que sigue teniendo líder a defensor.
ncipal artífice de la abultada victoria de los pe nses, lograda en la décimo octava fecha del máximo local, fue su delantero Fernando Morena, autor de cuatro goles de su equipo.
r su parte el líder del torneo, Defensor, en partido de e intenso le ganó angustiosamente por 2/1 a Sud América, ascendido este año a la división de privilegio.
s demás resultados de la etapa fueron: Wanderers 1 Cerro ubio 1, Huracán Buceo 0, Nacional 2, River Plate 0 (sá- Fénix 2, Liverpool 1.
clasificación, a cuatro fechas de la finalización del onato, se establece: 1) Defensor 25 puntos, 2) Peñarol 24, ional 23, 4) Danubio 19, 5) Cerro 18, 6) Rentistas, Huracán Liverpool, Wanderers y Fénix 16, 11) Sud América 15, 12) Plate 14 puntos.

# Monzón continuará en su carrera, dijo su apoderado

MONACO, 27 (AP) - "Monzón continuará peleando. No se rechazan 250.000 dólares por un combate, sobre todo cuando sus posibles adversarios, incluso Valdés, no pueden inquietarle", dijo hoy Tito Lecture, apoderado de Monzón.

El campeón mundial de peso mediano dormía aún a las once de la mañana, tras la difícil jornada de anoche en la que venció por decisión al colombiano Rodrigo Valdés en 15 asaltos.

Hasta las 5 de la madrugada Monzón estuvo celebrando su victoria con la actriz argentina Susana Giménez y otros amigos. El día despuntaba cuando Monzón regresó al hotel de Monte Carlo donde se hospeda.

"Voy a pasar unos días de descanso aquí", dijo.

Pero esta mañana, Lecture afirmó que Monzón se proponía ir primero a París. "No sabe nadie lo que hará en definitiva", comentó Lecture.

Valdés dormía igualmente, pero su despertar será posiblemente menos triste que lo que podría suponerse. Una revancha con Monzón es posible; por otra parte, si el título de campeón mundial queda libre de retirarse Monzón, él sería el retador número 1 y el que daría más dinero.

A juicio de Lecture, Monzón no tiene adversario difícil. "Valdés es un boxeador ordinario, sin imaginación en el combate, igual durante todos los asaltos"; afirmó: "el Monzón de Mónaco era una sombra del que peleó contra Jean Claude Bouthier en París. Si hubiera estado en esas condiciones ayer, Valdés no hubiera durado 5 asaltos".

"Pero Monzón no se presentó ayer en su buena forma. De ahí su preocupación", añadió. "Una revancha contra Valdés sería hoy mucho más fácil. Monzón conoce ahora las posibilidades del colombiano y le ganaría mucho más tranquila y rápidamente.

"No cabe duda que el combate Monzón-Valdés tendrá siempre un gran público. Pero el resultado no sería dudoso", aseguró Lecture. "Un combate revancha en Europa, en Francia o en Mónaco, es posible".

SUSANA GIMENEZ.- La actriz argentina Susana Giménez aparece observando el combate entre Rodrigo Valdés y Carlos Monzón, que le dio el título mundial mediano al argentino. Susana Giménez acompaña a Monzón en la gira. (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA)

# Reapareció con éxito jinete José Gamarra

Luego de un receso de 15 años ayer reapareció en las pistas de "Los Sargentos" el jinete nacional José Gamarra Zorrilla, actual titular del Comité Olímpico Boliviano y del Comité Organizador de los Bolivarianos del próximo año.

Gamarra Zorrilla, se adjudicó ayer dos pruebas en el concurso hípico oficial organizado por la Federación Boliviana de Deportes Ecuestre. Es padre de José María Gamarra Ariansen, radicado en Brasil y que compite en ése país con marcado éxito.

Los resultados registrados en las pruebas de ayer, fueron los siguientes:

**Primera Prueba: Saltos Variados:** Primero.- José Gamarrá Zorrilla en "Nayhama"; Segundo.- Carlos Guillén (hijo) en "Luribay"; Terceros.- Marcelo Morales, en "Bravucón" y Carlos Guillén Solares, en "Bunker". **Segunda Prueba: Saltos Variados:** Primero.- Harold Aramburo (hijo), en "Vladimir"; Segundo.- Bill Askins, en "Ombú"; Tercero.- Carlos Guillén (hijo), en "Caralinda".

**Tercera Prueba: Recorrido de Caza:** Primero.- Bernardo Meier, en "Marcos"; Segundo.- Gerardo Velasco, en "Malayo"; Tercero.- José Gamarra Zorrilla, en "Nayhama'.

**Cuarta Prueba: Recorrido de Cooperación por Parejas:** Primero.- Equipo formado por : Marcelo Morales, en "Bravucón" y Carlos Guillén (Hijo), en "Sérpico".; Segundo.- Equipo formado por : Joaquín Aramburo, en "Mamoré" y Harold Aramburo (hijo), en "Vladimir".

**Quinta Prueba.- Tipo potencia:** Primero,- José Gamarra Zorrilla, en "Nayhama"; Segundo.- Gerardo Velasco, en "Precavido"; Terceros.- Iván Calderón, en "Pirata" y Gerardo Velasco, en "Malayo".

## Los "BMW" ganaron prueba en Austria

ZELVEG, AUSTRIA, 27 (AP).- Automóviles BMW ganaron hoy el primero y segundo lugar en la carrera de los 1.000 kilómetros del circuito de aquí, después que los porsches tuvieron que retirarse por problemas mecánicos tras haber ido en delantera durante casi toda la prueba.

Fue la quinta carrera del campeonato mundial de marcas de este año.

Dieter Quester, de Austria, y Gunnar Nilsson, de Suecia, llevaron su BMW 3,5 CSL al triunfo, y los ingleses John Fitzpatrick y Tom Walkinshaw los siguieron en un modelo idéntico.

El belga Jackie Ickx, ganador de Le Mans, debió retirarse cuando su Martini Porsche sufrió la rotura de parte de la suspensión.

Vern Schuppan, de Australia, y Derek Bell, Inglaterra, en Turbo Porsche, tomaron la delantera después de ese retiro, pero pronto quedaron también fuera por un problema similar.

## iversidad cruceña le nó a La Paz por 1-0

representativo de la Unid de Santa Cruz superó ías pasados, a una entación de la UMSA en de fútbol jugado a nivel trabajadores adrativos.

s cruceños, jugando en su cancha ganaron por 1 gol tanto fue obtenido a los 43 del segundo tiempo todo hacía prever un encuentro en sí, de a nuestros informantes, tante disputado y de s equilibradas. El jugador de la UMSA, Agustín Montalvo, salió lesionado del campo a los 42 minutos de la segunda etapa. Este factor fue aprovechado por los dueños de casa que convirtieron el único gol del partido.

El Coordinador nacional, Javier Fernández Villanueva, en nota dirigida al Rector de la UMSA destaca la labor cumplida por los empleados administrativos de esa casa superior de estudios. La nota indica que en la oportunidad La Paz estuvo representada dignamente.

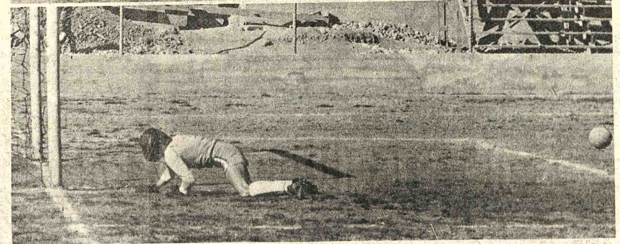
AL CORNER.- Un disparo de los celestes es desviado al corner por el guardameta de Fígaro Carlos Solíz. La presión del equipo dueño de casa, fue permanente sobre la valla de los rojinegros.

## "Monzón el rey"

ARIS, JUN. 27 (AFP).- El periódico que se publicó París, "Le Journal Du nche" (El Diario del go), escribió en primera "Monzón sigue siendo el rande".

las páginas deportivas, a ocho columnas: "Monzón el rey", y en el subtítulo: "venció apretadamente por puntos a Valdes".

El público acudió al estadio "Luis II" de Mónaco, añade el comentarista, "consciente de que iba a presenciar el mejor combate que puede organizarse en el mundo en la actualidad".



GOL DE MUNICIPAL.- Este es el primer tanto de Municipal frente a Olympic el sábado. Arriba: Olivares en el momento de ejecutar el disparo pese a la marcación de Gallo y Robles. Abajo: La pelota ha vuelto a salir de la valla por rebote en uno de los soportes y Ruffini observa. Los ediles están subiendo cada vez más en la tabla de posiciones del torneo de Primera "A".

# Primero de Mayo ganó 3-0 a Unión Maestranza

## Y está de escolta de Litoral

Primero de Mayo goleó 3-0 a Unión Maestranza y se mantiene como escolta del líder, Litoral, en el torneo Profesional de la Primera "B". La jornada de ayer registró los siguientes resultados:

**ESTADIO LASTRA**

El conjunto del Volante superó a Maestranza con goles de Cardona a los 11' y 34' del primer tiempo. Leonello Cesar al minuto de la etapa complementaria. Controló este partido el señor Tito Villarroel.

**VENCIO BRAUN**

Mariscal Braun logró escalar posiciones en la tabla comparativa, tras vencer a América por 2-1. Haybar y Flores anotaron para el elenco vencedor, mientras que Quino descontó para América.

Independiente Alas sumó dos importantes puntos al ganar 1-0 a Atlético Alianza.

El tanto de la victoria fue conseguido a los 15' de la etapa inicial.

**FIXTURE**

La Sección Primera "B" se reunirá esta noche en su local de costumbre, primero para aprobar el fixture de la próxima fecha y segundo para analizar la situación económica de la categoría.

Se informó del incremento en las recaudaciones con relación al torneo del año pasado.

### Posiciones en Primera "B"

| EQUIPOS | Pj | Pg | Pe | Pp | Gf | Gc | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LITORAL | 9 | 8 | 1 | 0 | 25 | 6 | 17 |
| PRIMERO DE MAYO | 9 | 7 | 1 | 1 | 30 | 8 | 15 |
| UNIVERSITARIO | 9 | 5 | 2 | 2 | 15 | 14 | 12 |
| UNION MAESTRANZA | 9 | 4 | 2 | 3 | 13 | 14 | 10 |
| PORVENIR | 9 | 4 | 1 | 4 | 15 | 16 | 9 |
| AMERICA | 9 | 3 | 2 | 4 | 11 | 10 | 8 |
| MARISCAL BRAUN | 9 | 3 | 1 | 5 | 16 | 16 | 7 |
| INDEPENDIENTE ALAS | 9 | 2 | 3 | 4 | 10 | 13 | 7 |
| DEPORTIVO LANZA | 9 | 1 | 1 | 7 | 10 | 30 | 3 |
| ATLETICO ALIANZA | 9 | 0 | 2 | 7 | 5 | 23 | 2 |

GRAN CONCURSO CULTURAL — El BANCO del SABER — AUSPICIADO POR EL BANCO DEL ESTADO
CHEQUE DE RESPUESTA
Paz ........ de ...... 197 ...... PUNTOS ..........
PAGUESE A LA ORDEN DE ..............................
suma de éste puntaje, por la siguiente respuesta: ..........
DOMICILIO FIRMA

Deudores morosos

Encarecemos pasar por nuestras oficinas a cancelar sus deudas pendientes:

Arandia Ruiz Cecilia
Muñoz Guadalupe de Zabala W. Guillermo

Ref.: Cochabamba. Telef. Nº. 1626.

CAJAS FUERTES
Importadora FERNANDEZ CASILLA 3174
JENARO SANJINES 439 TEL 64529

Empresa Nacional de Fundiciones
"ENAF"
LICITACION Nº. 7/76
SUMINISTRO SUB-ESTACION ELECTRICA DE ALTA TENSION
( SEGUNDA CONVOCATORIA)

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, por disposición de la Junta de Almonedas, la Empresa Nacional de Fundiciones, convoca a empresas y firmas especializadas a objeto de que presenten sus ofertas para el suministro de una Sub-estación eléctrica de alta tensión con destino al Complejo Metalúrgico de Vinto (Oruro) de acuerdo a las especificaciones, cronogramas y planos que pueden ser adquiridos por los interesados en la Secretaría General de ENAF, Av. Villazón 1966,6to. Piso.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, en la misma oficina hasta el día Jueves 15 de Julio, a horas 18:00.

La Paz, Junio de 1976
LA GERENCIA GENERAL

Empresa Nacional de Fundiciones
"ENAF"
LICITACION Nº. 8/76
INGENIERIA Y SUMINISTRO MATERIAL ELECTRICO
( SEGUNDA CONVOCATORIA)

La Empresa Nacional de Fundiciones, convoca a empresas y firmas especializadas a objeto de que presenten sus ofertas para la Ingeniería y suministro de material eléctrico para el sistema de transporte de energía eléctrica Sepulturas /Vinto del Complejo Metalúrgico de Vinto (Oruro), de acuerdo a las especificaciones y plano, que pueden ser adquiridos por los interesados en la Secretaría General de ENAF, Av. Villazón Nº. 1966. 6to. piso.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la misma oficina hasta el día Jueves 15 de Julio, a horas 18:00.

La Paz, Junio de 1976
LA GERENCIA GENERAL

NO... A CUERDA. NO!

arranque su motor eléctrico con SIEMENS
ARRANCADORES ESTRELLA TRIANGULO CON PROTECCION DEL MOTOR
PARA ARRANQUE DE MOTORES TRIFASICOS EN CONEXION Y-Δ DE HASTA 460 KW. 600 V.
EN CAJAS DE CHAPA DE ACERO TOTALMENTE BLINDADOS CON BOTONES INCORPORADOS. DISTRIBUYE:
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661
Sucursales: Cochabamba-Oruro-Potosí-Santa Cruz-Sucre-Tarija-Villazón-Tupiza

# PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, lunes 28 de junio de 1976

# Se reinició la actividad de la natación ayer en zona Obrajes

Con bastante éxito y orden , se cumplió la primera fecha del Campeonato selectivo abierto de natación en la piscina de Obrajes, desde las 10 y 30 horas de la mañana de hoy domingo, organizado por la Asociación Departamental.

El certámen fue controlado por personeros del Colegio de Jueces de Natación, el mismo que está afiliado a la Confederación Sudamericana y a la Federación Boliviana de Natación, habiendo sido efectiva su labor puesto, que el desarrollo del Campeonato se llevó a cabo con mucha disciplina y orden.

No obstante de ser la primera fecha de éste Campeonato abierto, los nadadores participantes demostraron buena preparación, observándose en dos oportunidades la proximidad de batir récords nacionales, estancados hace varios años; tal el caso de la nadadora María Eguía, en los 100 Mts. estilo espalda, con su tiempo de 1.25.3 se acercó al Récord de 1.24.9 que desde 1966 se encuentra en poder de Luz Marina Prada de Cochabamba; Ciro Sotelo, estuvo a punto de superar el Récord de los 200 Mts. combinado individual al marcar 2.46.0, la marca de ésta prueba la ostenta el nadador de Catavi Juan Carlos Oropeza con el tiempo de 2.45.9 desde el año 1972; algunos otros nadadores de las categorías infantil y juvenil también estuvieron próximos a Records Nacionales.

La segunda fecha de éste Campeonato de selección, tendrá lugar en la misma piscina de Obrajes el día domingo 11 de julio próximo.

**RESULTADOS**

Los resultados de la fecha fueron los siguientes:

**CATEGORIA VARONES MAYORES**

**100 Mts. estilo libre:** 1.- Edwin de La Fuente 1.09.0; 2.- Hugo Orozco 1.13.4; 3.- Miguel Michel 1.15.7; 4.- Walter Nakao 1.24.8.

**100 Mts. estilo espalda:** 1.- Tito Sanchez 1.30.2; 2.- David Arrieta 1.30.2; 3.- Luis Rubín de Celis 1.37.5; 4.- Roberto Vargas 1.39.3.

**100 Mts. estilo mariposa:** 1.- Juan José Gómez 1.25.0; 2.- Ricardo Elsner 1.26.9; 3.- David Arrieta 1.34.3.

**200 Mts. combinado individual:** 1.- Ciro Sotelo 2.46.0; 2.- Edwin de La fuente 3.02.8; 3.- Hugo Orozco 3.13.2.

**CATEGORIA DAMAS MAYORES**

**100 Mts. estilo libre:** 1.- Antonieta Arízaga 1.24.0; 2.- María Teresa Mérida 1.30.6.

**100 Mts. estilo espalda:** 1.- María Eguía 1.25.3; 2.- Elena Mendoza 1.39.4.

**100 Mts. estilo pecho:** 1.- Antonieta Arízaga 1.32.1; 2.- María Teresa Mérida 1.41.4.

**100 Mts. estilo mariposa:** 1.- Silvia Mérida 1.41.1; 2.- Antonieta Arízaga 1.45.0; 3.- Elena Mendoza 1.58.4.

**CATEGORIA VARONES JUVENILES**

**100 Mts. estilo libre:** 1.- Carlos Mérida 1.10.1; 2.- Juan Pacheco 1.19.9.

**100 Mts. estilo espalda:** 1.- Carlos Mérida 1.26.1; 2. Juan Pabón 1.42.3; 3.- Freddy Zenteno 1.53.6.

**CATEGORIA DAMITAS JUVENILES**

**100 Mts estilo libre:** 1.- María Eguía 1.17.4; 2.- Silvia Mérida 1.22.6.

**100 Mts. estilo pecho:** 1.- Nancy Flores 2.04.0.

**CATEGORIA VARONES INFANTILES**

**100 Mts. estilo libre:** 1.- Miguel Eguía 1.16.7; 2.- Jair Coronado 1.17.5; 3.- Alejand Ticona 1.29.7.

**100 Mts. estilo mariposa:** Jaime Coronado 1.39.4; Javier Ortuste 2.06.8

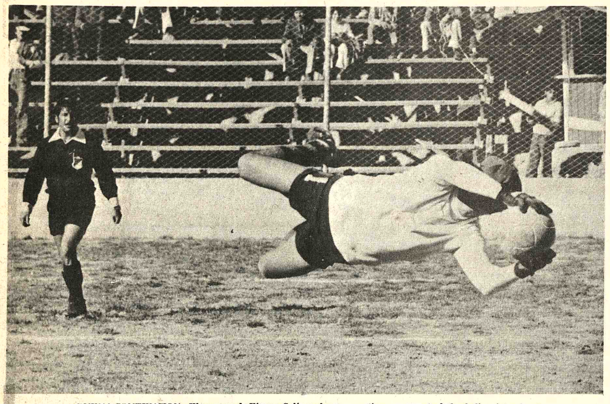
**CATEGORIA DAMITAS I FANTILES**

**100 Mts. estilo libre:** Nancy Eguía 1.40.6; 2.- Virgin Condori 1.51.6; 3.- Alicia Cata 2.02.7; 4.- Ruth Rubín de Cél 2.08.9.

**CATEGORIA DAMITA MENORES**

1.- Virginia Condori 2.07.8 2.- Alcira Condori 2.24.2.

**CATEGORIA VARONE MENORES:** 1.- Nicolás Rubi de Célis 1.55.6; 2.- Antoni Coronado 1.58.1; 3.- Moisé Zabaleta 2.05.2.



**BUENA CONTENCION.- El arquero de Fígaro, Solíz, se lanza y contiene un remate de los bolivaristas frente a su arco. Solíz fue la mejor figura de su equipo frente a los celestes.**

## Desde ambos arcos

VIENDO JUGAR a Fígaro, uno entiende perfectamente porque está en el último puesto de la tabla de posiciones. Pocos esperaban que le hiciera frente a Bolívar, pero tampoco esperábamos que jugara tan poco.

******

**EL TECNICO ALEMAN VIRBA, dijo antes del partido que lo fundamental para comenzar a trabajar en el fútbol boliviano es la creación de una Escuela de Técnicos calificados para que puedan orientar todo el trabajo desde las mismas bases de nuestro balompié.**

******

TAMBIEN AFIRMO que es fundamental el mejorar los escenarios deportivos, porque con los que se tiene actualmente es muy difícil que se eleve el nivel de juego. Dijo que no se puede exigir mejor fútbol con tan malos campos.

******

**VIRBA SEÑALO que Alemania tiene un trabajo de treinta años en materia de juveniles e infantiles para el fútbol, cosa que ha dado lugar a que el fútbol de ese país pueda tener la escuela que ahora tiene.**

******

MUY TRANQUILO el partido de Tembladerani. Un verdadero monólogo porque un equipo se defendía y el otro atacaba y nada más. Cuando un partido tiene esas características, generalmente no gusta.

******

**JIMENEZ FUE un espectador más del partido. Muy pocas intervenciones porque los delanteros de Fígaro llegaron como "cuentagotas" a su arco. Al final ingresó Galarza, porque Jiménez se debió cansar de estar inactivo.**

******

FIGARO ES EL EQUIPO de los constructores municipales, que a esta altura deben ir pensando en "construir" un equipo que pueda tener más chance en el torneo, porque tal como están.....

## Jesús Ortiz está lesionado

Jesús Ortíz, centro delantero del primer equipo de fútbol de Litoral se encuentra internado desde el pasado sábado en la clínica "Copacabana" de esta ciudad.

Ortiz, de nacionalidad chilena, militó anteriormente en los equipos de The Strongest y Always Ready.

El pasado sábado en un choque con el arquero de "Porvenir" sufrió seria lesión en una de las rodillas. Se teme que la lesión sea de gravedad ya que de acuerdo a lo que se informó ayer a PRESENCIA, su diagnóstico es reservado.

Formulamos votos para que el correcto deportista supere esta difícil etapa y vuelva pronto a las actividades futbolísticas.

## Batieron récords

ORLEANS, FRANCIA, JUN. 27 (AFP).- Los atletas brasileños Ferreira y Verissimo establecieron dos nuevos récords mundiales escolares en 400 M y lanzamiento de jábalina en las segundas olimpiadas escolares, que concluyeron hoy aquí.

El velocista Ferreira estableció el récord de 400 M con un tiempo de 47"78/100.

La marca anterior, lograda en Atenas en 1973, pertenecía a su compatriota Teleira con 48"01/100.


CAJAS FUERTES
importadora FERNANDEZ CASILLA 5174
JENARO SANJINES 439 TEL.64529

**ATACA OROPEZA.- El delantero bolivarista en pugna con Gonzáles de Fígaro, durante uno de los avances del plantel de Tembladerani, que venció cómodamente a los rojinegros.**

**OTRA VEZ SOLIZ.- Nueva intervención de Solíz cuando Araoz estaba entrando y Deheza observaba. El arquero de los rojinegros tuvo abundante trabajo y salvó numerosas situaciones de riesgo frente a su arco.**

## Marginales de Sopocachi

Tarde de sol, pero fútbol del malo en la fecha futbolística de ayer entre Ferroviario y Chaco.

******

**Escaso público, algo más de 200 person... ...ncion, mediante radioreceptores, a lo qu. ...ntecia en el estadio de Tembladerani, donde Bolívar ganó nuevos puntos.**

******

Ayer escasearon las vivanderas que habitualmente se apostan en las cercanías del estadio de Sopocachi. Al parecer no les llamó la atención el cotejo anunciado y optaron por darse descanso o en su defecto ubicarse en Tembladerani.

******

**Se comprobó también que en el estadio "Luis Lastra" existe monopolio de gaseosas. Solo circula "Pepsi Cola". Sería bueno que también se venda "Coca Cola" y productos de la firma Salvietti.**

******

Al jugador Ramón Cristaldo, de Municipal, al parecer le va muy bién con su kiosko ubicado en el estadio "Lastra".

******

**Ayer mucha gente dormitaba en las tribunas ante el mal cotejo entre "carrilanos y petroleros".**

******

Bastante adelantada, se encuentra la obra de ampliación de graderías en el sector sur del estadio "Lastra". Los trabajos serán impulsados esta semana ante la satisfaccción del presidente de Municipal, Rubén Mercado.

******

**Dirigentes de Ferroviario y Chaco se mostraron descontentos con lo que sus equipos hicieron ayer.**

******

El poco público, el mal espectáculo, no dan mayor margen para ser más marginales. Es de esperar que el próximo fin de semana la "cosecha" sea mejor.

## Boca y Rosario puntean certamen metropolitano

BUENOS AIRES, 27 (AP) - Boca Juniors y Rosario Central quedaron hoy como punteros del campeonato metropolitano de fútbol en tanto River con su triunfo de anoche quedó en segundo lugar.

Boca, que empató angustiosamente con Estudiantes de La Plata, logró nivelar el marcador casi sobre el final del cotejo.

Rosario Central consiguió una importante victoria por 3-1 frente a Huracán, mientras la sorpresa la constituyó Quilmes al derrotar a Independiente.

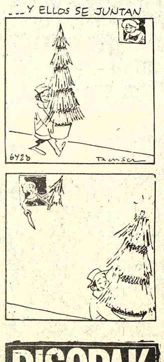
Resultados generales en zona campeonato: Boca 1, Estudiante 1; Unión 2, Gimnasia 2; Newell's Old Boys 1, San Lorenzo0; Rosario Central 3, Huracán 1; Quilmes 4, Independiente 2; River 3, Colón 2 (jugado anoche).

Boca y Rosario Central tienen 5 puntos, escoltados por River y Quilmes con 4 unidades; luego se ubican Huracán, Estudiantes, Unión, Gimnasia y Newell's Old Boys con tres.

En la zona descenso los resultados fueron éstos: Vélez 0, Arg. Juniors 0; Temperley 1, Racing 0; All Boys 2, Atlanta 2; Chacarita 3, Banfield 2; San Telmo 2, Ferrocarril Oeste 1.

**¿DONDE ESTA LA PELOTA?.- Parecerían preguntarse el arquero Loza de Ferro, el zaguero Saavedra y un delantero de Chaco. Los tres están desconcertados, y sólo el arquero parece darse cuenta de su trayectoria.**

...Y ELLOS SE JUNTAN




PISOPAK
IMPORTADORA FERNANDEZ CASILLA 5174
Jenaro Sanjines 439 Tel. 64529



# PROMOCION DE VENTAS DE YOKOHAMA

Por fiestas Patrias
durante el mes de Julio
precios solo al CONTADO

o Para vehículos VW Brasilia 590 x 14/6 $b. 650.-
o Para MICROS 750 x 16/10 y 20 $b. 1.500.-
750 x 16/10 y 45 $b. 1.300.-
o Para transporte pesado
1200 x 20/18 y 305 $b. 5.700.-

YOKOHAMA

La única llanta que garantiza un recorrido mínimo de 25.000. Kms.

IMPORT EXPORT INTERAMERICANA LTDA.

LA PAZ - Av. Montes 452 - Tels, 28833 - 27947 - Casilla 4903.-
SANTA CRUZ - Av. IRALA 652.- Tel, 2-6034 - Casilla 2012.-
ORURO - PAGADOR 779 entre León y Primero de Noviembre, Tel. 53053.-
SUCRE - CALVO 411 - Tel, 1654.- Casilla 232.-